

concept

Robotický vysavač

Robotický vysávač

Odkurzacz automatyczny

Robotporszívó

Robots putekļsūcējs

Robotic vacuum cleaner

Roboterstaubsauger

Aspirateur robot

Robot aspirapolvere

Aspiradora robótica

Aspirator robot



VR3300

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Příkon	35 W
Napětí akumulátoru	14,4 V
Napětí nabíjecího adaptéru	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Hlučnost	≤ 68 dB
Baterie	2600 mAh, Li-Ion
Doba provozu	120 min
Doba úplného nabítí	3 h
Frekvenční rozsah	2,4-2,4835 GHz
Výkon vysílače (max.)	18,5 dBm

DŮLEŽITÉ

Před pripojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Před použitím odstraňte z podlahy všechny věci, které by mohly narušit efektivní a bezproblémový úklid (kabely, papíry, oblečení, ubrusy a záclony dotýkající se země).
- Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly určené k tomuto modelu.
- Pokud se v prostoru, který robotický vysavač uklízí, nachází schody, je nezbytné nastavit zakázanou zónu nebo jiným způsobem zabránit možnosti, že by vysavač mohl spadnout ze schodů.
- Nesedejte si na vysavač, ani na něj nepokládejte jiné předměty.
- Spotřebič by měl být používán pouze v domácnostech při teplotách od 0 °C do 40 °C.
- Před použitím se ujistěte, že jsou správně nasazeny 2v1 nádoba na prach + zásobník na vodu (pokud chcete vytírat, tak i modul pro vytírání s čisticí textilií) nebo prachová nádoba.

- Nevkládejte vlasy, oblečení, prsty nebo jiné části těla do blízkosti hlavního kartáče. Hlavní kartáč a sací část vysavače udržujte v čistotě, odstraňujte vlasy a prach, které mohou snížit sací vlastnosti vysavače a kvalitu úklidu.
- Nepoužívejte přístroj na mokré nebo vlhké podlaze.
- Nevysávejte tekutiny, hořící cigarety, střepy a ostré předměty, zápalky a jiné hořlavé látky, větší kusy papíru, plastové sáčky nebo jiné předměty, které mohou vysavač poškodit.
- Při vysávání nenechávejte vysavač přejízdět přes volně položené kabely.
- Při údržbě a čištění spotřebiče přepněte vypínač do pozice vypnuto.
- Přímé sluneční světlo může způsobit sníženou citlivost infračervených snímačů vysavače, zabraňte prosím jeho přímému svitu.
- Koberec je potřeba při vytírání zajistit tak, aby na něj robot během úklidu nenajel. Pokud je na vysavači nainstalována čisticí textilie se zásobníkem na vodu, mohlo by dojít k nežádoucímu promočení koberce. V mobilní aplikaci Concept Home lze nastavit zakázanou zónu.
- Nepokládejte spotřebič na místa, ze kterých by mohl snadno spadnout na zem (stůl, židle).
- Před nabíjením spotřebiče se ujistěte, že je správně zapojena nabíjecí stanice.
- Pokud má robot nainstalován modul pro vytírání s mopovací textilií a chcete jej nabít, před nabíjením modul s textilií vždy z robota odejměte.
- Při extrémních teplotních podmínkách nebo nevhodným používáním může dojít k úniku tekutiny z baterie. Pokud se dostane tekutina na kůži, neprodleně umyjte pod tekoucí vodou. V případě zasažení očí okamžitě vypláchněte pod tekoucí vodou minimálně po dobu 10 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- V případě, že budete chtít výrobek zlikvidovat, nejprve odpojte baterii od spotřebiče.
- V případě, že spotřebič převážíte nebo jej dlouho nebudete používat, přepněte vypínač do pozice vypnuto. Prodloužíte tak životnost baterie.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Nezapojujte spotřebič do rozbočovacích zásuvek a prodlužovacích přívodů.
- Při vypojování nabíjecí stanice ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte. Nemanipulujte se zástrčkou nebo spotřebičem mokrýma rukama.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.

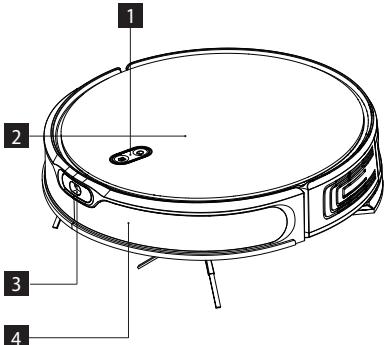
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.
- Neopravujte spotřebič sami. Obraťte se na autorizovaný servis a předcházejte zranění při neodborné manipulaci.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Dětem mladším 3 let se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- Výrobce a dovozce do Evropské Unie neodpovídá za škody způsobené provozem přístroje jako např. poranění, opaření, požár, zranění, znehodnocení dalších věcí apod.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Robotický vysavač se musí používat pouze s originálním síťovým adaptérem, který je s ním dodáván. Abyste se vyvarovali vzniku nebezpečné situace, nikdy nepoužívejte jiný typ adaptéru.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

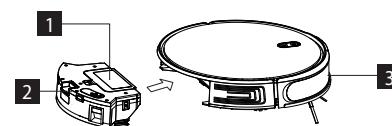
Zkontrolujte pečlivě, že jste vybalili všechno dodávané příslušenství, doporučujeme vám ponechat si během záruční doby originální papírovou krabici, uživatelský manuál a balicí materiál.

POPIS VÝROBKU

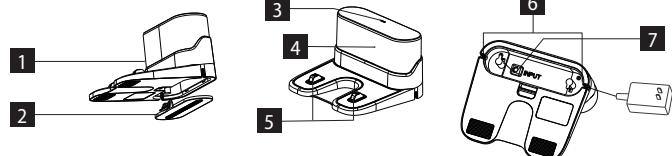
- 1 Ovládání
- 2 Horní sklo
- 3 Point laser
- 4 Nárazník
- 5 Senzory proti pádu
- 6 Nabíjecí kontakty
- 7 Středové kolečko



- 1 Kryt filtrů
- 2 Tlačítka pro vyjmout nádobky
- 3 Boční senzor

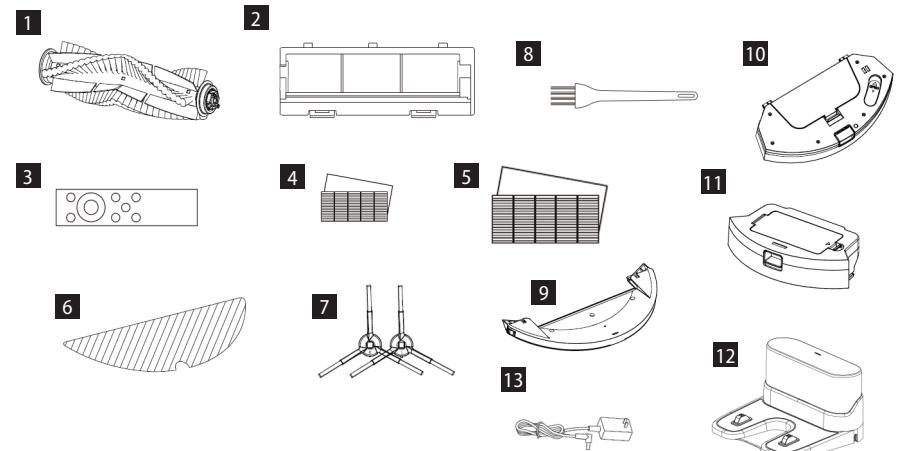


- Dokovací stanice**
- 1 Tělo stanice
 - 2 Spodní kryt
 - 3 Kontrolka nabíjení
 - 4 Místo vysílání signálu
 - 5 Kontakty stanice
 - 6 Kabelový slot
 - 7 Konektor



Seznam součástí

- 1 Rotační kartáč
- 2 Kryt rotačního kartáče
- 3 Dálkový ovladač
- 4 HEPA + molitanový filtr pro nádobu 2v1
- 5 HEPA + molitanový filtr pro prachovou nádobu
- 6 Čisticí textilie
- 7 Postranní kartáče



KLÍČOVÉ FUNKCE

Úklid / zapnutí a vypnutí ⏪

- Krátkým stisknutím spusťte nebo pozastavíte úklid.
- Dlouhým stisknutím na dobu 3 s přístroj zapněte či vypněte.
- Dlouhým stisknutím na dobu 15 s přístroj nuceně vypněte za neobvyklých okolností.

Dobíjení / lokální úklid ⬆

- Krátkým stisknutím zahájíte dobíjení či pozastavení.
- Dlouhým stisknutím zahájíte lokální úklid.

Kontrolka

- Modrá: Normální provoz nebo nabíjení
- Červená: Abnormální stav nebo vybitý akumulátor

Reset WiFi

- Stiskněte současně obě tlačítka na 3 s.

INSTALACE

1. Připojte napájecí kabel.

Poznámka:

- Zajistěte prostor o velikosti min. 0,5 m po obou stranách dokovací stanice a min. 1,5 m před stanicí.

- 8 Čisticí kartáček
- 9 Modul pro vytírání
- 10 2v1 nádoba na prach + zásobník na vodu
- 11 Prachová nádoba
- 12 Dokovací stanice
- 13 Adaptér

- Pokud je napájecí kabel napnutý všeobecně k zemi, může dojít k tomu, že jej přístroj vytáhne a v důsledku toho může být dokovací stanice vypnuta.
- Kontrolka nabíjení svítí vždy, když je dokovací stanice připojena k síti.

2. Dokovací stanici libovolně neposouvajte a nevystavujte ji přímému slunečnímu záření.

Poznámka: Přímé sluneční světlo bude rušit signál dokovací stanice, a proto se přístroj nemusí do dokovací stanice správně vrátit.

3. Instalace postranních kartáčků

Ujistěte se, že označení levého bočního kartáčku (L) a pravého bočního kartáčku (R) odpovídá označení L a R na spodním krytu. Zatlačte boční kartáčky L a R, dokud neuslyšíte zvuk „zaklapnutí“.

4. Uvedení do provozu a nabíjení

Robota zapněte dlouhým stisknutím tlačítka ⏪.

Poznámka: Pokud nelze přístroj spustit z důvodu slabého akumulátoru, nabijte jej v dokovací stanici a přístroj se spustí automaticky. Přístroj může normálně pracovat pouze pokud je úroveň akumulátoru $\geq 15\%$.

5. Připojení mobilní aplikace (tento krok můžete přeskočit)

Přečtěte si pokyny k připojení Wi-Fi a připojte mobilní aplikaci.

6. Zahájení úklidu

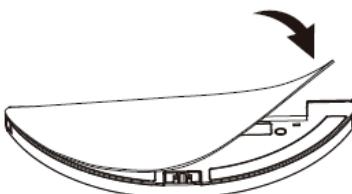
Po zapnutí robota krátce stiskněte tlačítko ⌂ na robota nebo zahajte úklid pomocí mobilní aplikace či dálkového ovládání (během používání můžete přístroj pozastavit stisknutím libovolného tlačítka).

Poznámka:

- Robotický vysavač nelze použít k odstranění tekutin.
- Pokud je úroveň nabité akumulátoru nižší než 15 %, nemůže přístroj pracovat. V takovém případě jej dobijte.
- Pokud je úroveň nabité akumulátoru nižší než 15 %, přístroj se automaticky vrátí do dokovací stanice.
- Před použitím odstraňte různé vodiče (včetně napájecího kabelu dokovací stanice) z podlahy, abyste předešli výpadkům a poškození předmětů nebo vodičů, když tyto vodiče přístroj zachytí.

7. Instalace modulu pro vytírání

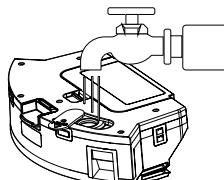
a) Instalace textilie na vytírání: čisticí textilii přilepte rovně ke dnu modulu pro vytírání.



Modul pro vytírání

Poznámka: Textilii na vytírání po použití vycistěte, abyste ji udrželi v dobrém stavu.

b) Naplňte nádobku 2v1: kryt otevřete a naplňte vodou.

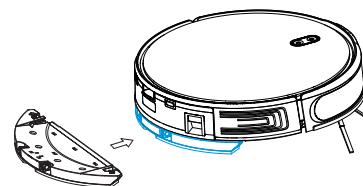


Nádobka 2v1

c) Nainstalujte modul:

Stiskněte a podržte tlačítko uprostřed zásobníku a vodorovně ho zasuňte podél zadní části robota. Zásobník 2v1 je nainstalován na místě, jakmile uslyšíte zvuk "zaklapnutí" a zařízení vydá hlasové

oznámení. Po zásobníku 2v1 vložte modul pro vytírání. Až uslyšíte zvuk "zaklapnutí", modul je správně zasunut.



8. Vymnutí modulu pro vytírání

Jakmile robot dokončí svou práci, stiskněte západky na obou stranách, vyjměte modul pro vytírání směrem dozadu, vyprázdněte vodu ze zásobníku 2v1 a vycistěte textilii (během čištění robotem nepohybujte ani jej neprevrťte).

9. Pokyny pro použití modulu pro vytírání

- Modul pro vytírání nepoužívejte, pokud ho nemáte pod dohledem.
- Z důvodu bezpečnosti se ujistěte, že je modul pro vytírání vymut při nabíjení nebo když jej nepoužíváte.
- Nepokoušejte se vytírat koberec.
- Pro dosažení lepšího účinku vytírání by měl být modul pro vytírání použit po trojím zametení či vysáti podlahy.
- Chcete-li doplnit vodu nebo vyčistit textilii při činnosti přístroje, pozastavte jej, vyjměte a znova vložte modul pro vytírání podle kroků 8 a 9. Nepřesunujte ani neprevrťte přístroj, aby nedošlo k chybě při určování polohy a ke ztrátě mapy.
- Funkce vytírání je u přístroje určena k setření a napomáhá hloubkovému čištění. Nemůže však účinně odstranit pevně ulpělé nečistoty a nahradit tak lidskou sílu.
- Pro zlepšení účinnosti vytírání doporučujeme před zahájením vytírání namočit textilii na vytírání.

POUŽITÍ

ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ

Dlouze stiskněte tlačítko ⌂ na dobu 3 s, kontrolka se rozsvítí a přístroj se spustí.

Dlouze stiskněte tlačítko ⌂ na dobu 3 s, když je přístroj v pohotovostním režimu, přístroj se vypne.

POZNÁMKA: Přístroj nelze vypnout, když je právě nabíjen.

ÚKLID/POZASTAVENÍ

Po spuštění přístroje krátce stiskněte tlačítko ⌂ na přístroji nebo přístroj spusťte pomocí mobilní aplikace či dálkového ovládání (stisknutím kteréhokoli tlačítka jej můžete pozastavit).

důvodů.

• Trvale uzavřená zóna může být zneplatněna kvůli velké změně polohy nabíjecí základny a nábytku. Proto se snažte během úklidu s robotem nepohybovat ani mu jiným způsobem nezasahujte do práce.

• Trvale zakázaná oblast bude zrušena, jakmile dojde k obnovení mapy.

OBLAST BEZ VYTÍRÁNÍ

Pomocí mobilní aplikace nastavte oblast bez vytírání. Pokud bude mit robot nasazen modul pro vytírání, tak do této oblasti nepojede. Pokud bude spotřebič pouze vysávat, tak do této oblasti zajede.

PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

MAPA

KONTROLKA

MAPA

Pokud se nelze mobilním telefonem k přístroji připojit z důvodu změny konfigurace routeru a hesla nebo z jiných důvodů, stiskněte současně tlačítko ⌂ a tlačítko ⌂ na dobu 3 s, dokud se neozve hlasová výzva. Kontrolka zabliká modře - resetování wifi proběhlo úspěšně. Pro opětovné připojení postupujte podle pokynů v aplikaci.

TICHÝ REŽIM

V aplikaci nebo pomocí dálkového ovládání můžete aktivovat tichý režim. Robot vypne všechny hlasové zprávy. Naplánovaný úklid bude během nastaveného času potlačen - délku režimu lze nastavit v aplikaci.

AUTO BOOST

Při detekci koberce dojde k automatickému nárůstu sací síly na nejvyšší stupeň.

NASTAVENÍ SACÍHO VÝKONU

Sací výkon můžete vypnout nebo nastavit pomocí mobilní aplikace nebo dálkového ovládání.

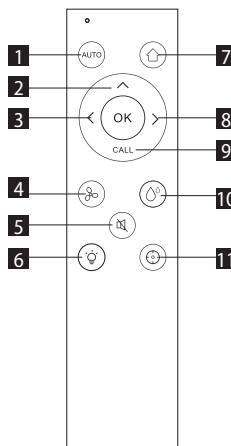
Sací výkon může být nastaven na nízký, střední, vysoký nebo stupeň max.

NASTAVENÍ PRŮTOKU VODY

Průtok vody můžete nastavit pomocí mobilní aplikace nebo dálkového ovladače.

POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

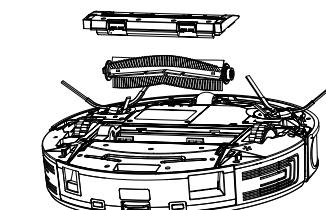
1. Automatický úklid/pauza
2. Pohyb vpřed
3. Otočení vlevo
4. Nastavení sačho výkonu
5. Tichý režim
6. Vypnutí/ Zapnutí osvětlení tlačítka
7. Zahájení/ pozastavení nabíjení
8. Otočení vpravo
9. Najít robota
10. Nastavení průtoku vody
11. Lokální úklid



Poznámka: Chcete-li zajistit, aby byla všechna správná nastavení účinná, musíte dálkové ovládání nasměrovat na přední část robotického vysavače, a to z dostatečné blízkosti.

KAŽDODENNÍ ÚDRŽBA**Hlavní kartáč (pravidelně čistěte)**

1. Otočte přístroj a stiskněte západku na krytu hlavního kartáče, abyste jej mohli vytáhnout.
2. Odstraňte prach z vnitřního prostoru a z vnitřku hlavního kartáče pomocí malého kartáčku a hlavní kartáč očistěte.
3. Znovu sestavte hlavní kartáč a pevně zatlačte na kryt, aby západka zaklapla na místo.

**Postranní kartáče (pravidelně čistěte)**

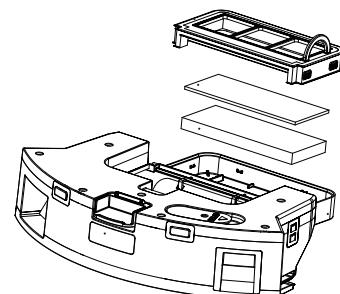
1. Otočte robota a vytáhněte postranní kartáče směrem nahoru.
 2. Odstraňte vlasy a nečistoty a postranní kartáče nasadte zatlačením zpět. Ujistěte se, že levý postranní kartáč (L) a pravý postranní kartáč (R) odpovídají symbolům L a R na spodním krytu vysavače.
- Poznámka: Postranní kartáče je doporučeno měnit každých 3-6 měsíců, aby byl zajištěn jejich čisticí účinek.

Nádobka na prach a mřížka filtru (pravidelně čistěte)

1. Stiskněte tlačítko a nádobku na prach vytáhněte směrem dozadu.
2. Nádobku na prach otevřete a vyčistěte.

Čištění mřížky filtru (pravidelně čistěte)

1. Po dlouhodobém používání vyjměte HEPA filtr a molitanový filtr.
2. Filtry opláchněte čistou vodou.
3. Jednotlivé díly utřete a nechte volně uschnout.
4. Po oschnutí je postupně sestavte ve správném pořadí: mřížka - molitanový filtr - HEPA filtr.

**Poznámka:**

- Mřížku filtru opláchněte čistou vodou a nepřidávejte žádný čisticí prostředek.
- Nečistěte mřížku filtru kartáčkem či prsty.
- Mřížku filtru nechte oschnout na vzduchu po dobu nejméně 24 hodin.

Modul pro vytírání (čistěte po každém použití)

1. Odstraňte a vyčistěte textilií.
2. Vysušte zásobník na vodu.

Senzory (pravidelně čistěte)

Senzory vycistěte měkkou textilií následujícím způsobem:

1. Během čištění mějte robot vypnutý. Očistěte boční senzor, senzory proti pádu, point laser v přední části a nabíjecí kontakty ve spodní části robota (viz nákres popis výrobku).
2. Odpojte dokovací stanici z elektrické sítě a ořete nabíjecí kontakty na dokovací stanici a také místo vysílání signálu dokovací stanice.

Akumulátor

- Robot je vybaven vysoce výkonným lithium-iontovým akumulátorem. Chcete-li zachovat výkon akumulátoru, udržujte při každodenním používání přístroj nabity.
- Pokud je přístroj dlouhou dobu nepoužívaný, vypněte jej a rádně uložte. Nabijte jej alespoň každé 3 měsíce, abyste předešli poškození akumulátoru v důsledku nadměrného vybití.

Aktualizace firmwaru

Firmware aktualizujte pomocí mobilní aplikace. Pokud je zjištěn nový firmware, provedte aktualizaci podle výzvy. Při aktualizaci firmwaru by měla být úroveň akumulátoru $\geq 50\%$ a přístroj musí být umístěn v dokovací stanici.

BĚZNÉ PROBLÉMY

Problém	Řešení
Robota nelze spustit	<ul style="list-style-type: none"> • V případě nízkého stavu akumulátoru umístěte robota do dokovací stanice a vydvojněte podle kontaktů desky, přístroj se automaticky spustí (pokud je robot zcela vypnutý, může se po chvíli nabíjení automaticky spustit). • Nepoužívejte přístroj, pokud je teplota prostředí nižší než 0°C nebo vyšší než 40°C.
Robota není možné nabít	<ul style="list-style-type: none"> • Přesuňte robota mimo stanici, zkонтrolujte, zda svítí kontrolka dokovací stanice a zkонтrolujte, zda jsou oba konec napájecího adaptéru dokovací stanice správně připojeny. • V případě špatného kontaktu vycistěte kontaktní plošky dokovací stanice a nabíjecí kontakty na robota nebo otočte boční kartáček na stranu, aby nezakryval kontakt.
Robota není možné dobít	Robot je příliš daleko od dokovací stanice, umístěte jej do blízkosti dokovací stanice a zkuste to znovu.
Abnormální chování	Vypněte robota a restartujte jej.
Při použití se ozývá neobvyklý hluk	Hlavní kartáč, boční kartáček nebo kolečko mohou být obaleny cizími předměty, vypněte robota a cizí předměty odstraňte.
Snižuje se schopnost čištění nebo z přístroje vypadává prach	<ul style="list-style-type: none"> • Nádobka na prach je plná. Vycistěte ji. • Filtr je zanesený. Vycistěte jej nebo vyměňte. • Hlavní kartáč je obalen cizími předměty, vycistěte jej.
WiFi nelze připojit	<ul style="list-style-type: none"> • Je špatný signál WiFi. Zkontrolujte, zda je k dispozici správné pokrytí signálem WiFi. • WiFi je připojeno neobvyklým způsobem. Resetujte WiFi, stáhněte si nejnovější aplikaci a zkuste se znovu připojit. • Heslo je zadáno nesprávně. • Je k dispozici router pro frekvenční pásmo 5 GHz, robotický vysavač je vybaven pouze pro frekvenční pásmo 2,4 GHz.
Plánovaný úklid neproběhl	V případě nízké úrovni nabité akumulátoru lze plánovaný úklid zahájit pouze tehdy, je-li úroveň nabité akumulátoru nejméně 30 %.

Spotřebová robot energii, pokud je vždy umístěn na dokovací stanici?	Robot spotřebová malé množství energie, pokud je trvale umístěn v dokovací stanici, a to umožňuje nejlepší výkon akumulátoru.
Je třeba robota nabíjet 16 hodin pro první 3 použití?	Lithiový akumulátor lze použít ihned po nabití a nemá paměťový efekt.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Zvukové hlášení	Problém
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Úklid byl spuštěn po vyjmoutí nádobky na prach. Vložte nádobku.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Horní senzor je zakrytý nebo je umístěn v otevřeném prostoru (v oblasti 6x6 m ² není žádná překážka).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Seberte robota nebo jej zvedněte do vzduchu.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Senzor proti pádu je zakrytý nebo je umístěn ve výšce.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Infračervený antikolizní senzor je znečištěný nebo zakrytý.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Boční senzor je znečištěný nebo zakrytý.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Radarový antikolizní senzor je znečištěný nebo zakrytý.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Senzor hran nebo antikolizní senzor je zaseknutý.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	Nádobka na prach je plná nebo je potřeba vyměnit filtr.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	Po signalizaci poruchy 9 uživatel vyjmou nádobku na prach a tím se spustí porucha 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	Robot se někde zasekl.
Error 12: Please place me correctly!	Robot je nakloněn.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	Hnací kolečko je zaseknuté nebo zamotané.
Error 14: Please check if the main brush has become stuck	Hlavní kartáč je zamotaný nebo zaseknutý.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	Boční kartáček je zamotaný nebo zaseknutý.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Dokovací stanice nebyla nalezena nebo není zapojena.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Abnormální stav způsobený neznámým selháním, restartujte robota.

Error 18: Error encountered initiating shutdown	Robot upozorní uživatele a automaticky se vypne nebo se dobije.
Error 19: Low battery, please recharge	Když je úroveň nabití akumulátoru příliš nízká, robot není na dokovací stanici a spustí se úklid (úroveň nabití akumulátoru je nižší než 10 %).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Pokud chcete robota vypnout, přesuňte jej z dokovací stanice.
Error 21: Collecting fan motor error	Zkuste znova zapojit nabíjecí kabel, pokud potíže přetrvávají, kontaktujte servisní oddělení.

BEZDRÁTOVÉ SPOJENÍ A KOMPATIBILITA

- Společnost Jindřich Valenta - CONCEPT nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoli náhodné, nepříme nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítí (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (dále jen „Prodejce“). Subjektu nejsou ze strany Prodejce předávány žádné osobní údaje. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojena ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

Kompatibilita:

Operační systém smart zařízení
- Android 5.0 a vyšší
- iOS 9.0 a vyšší

Wifi síť
- 2,4 GHz
- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE

Dříve než bude možné ovládat zařízení přes aplikaci, je nutné spojit ho s vaším telefonem a umožnit mu přístup do vaší WiFi sítě.

Doporučená vzdálenost při nastavení: méně než 4 metry.

Ujistěte se, že robotický vysavač, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové spárování.

Stažení, instalace aplikace a spárování zařízení

Pozn. Párování vysavače provádějte s nabitym akumulátorem, nebo přímo s vysavačem umístěným v nabijecí stanici.

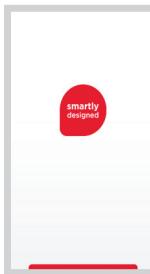
- Naskenujte QR kód níže (obr. 1) nebo vyhledejte aplikaci „Concept Home“ na Google Play nebo App Store a aplikaci si stáhněte do mobilního telefonu.
- Pokud již máte Concept Home, otevřete aplikaci, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro spárování.
- Stiskněte a držte zároveň obě ovládací tlačítka na vysavači dokud se neozve hlasový signál pro párování robota. Wifi indikátor pod vrchním krytem vysavače bude blikat.
- Poté v aplikaci stiskněte + nebo přidat zařízení.
- Zobrazí se seznam spotřebičů, vyberte ze seznamu.
- Vyplňte vaši wifi síť a heslo nebo se vám automaticky doplní.
- Pokračujte dále dle pokynů aplikace.
- Přejděte do nastavení wifi ve vašem mobilním zařízení a připojte se k wifi SmartLife-xxx a počkejte než se připojí.
- Poté se vrátěte do aplikace a počkejte než se vám spotřebič spáruje. Po dokončení párování můžete začít ovládat spotřebič pomocí mobilní aplikace.



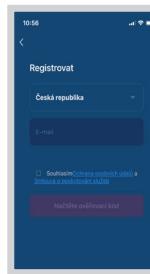
obr. 1



obr. 2



obr. 3



obr. 4



obr. 5



obr. 6



obr. 7



obr. 8



obr. 9



obr. 10



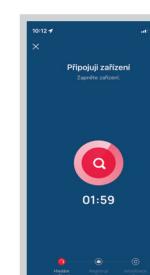
obr. 11



obr. 12



obr. 13



obr. 14

Upozornění při potížích s párováním

- Ověřte správnost zadaného hesla vaší WiFi sítě.
- Zařízení podporuje pouze WiFi sítě 2,4 GHz.
- Router je zahracen připojením mnoha jiných zařízení (zejména na sídlisích nebo velké koncentrace připojených Smart zařízení). Pro stabilní provoz je nutné, aby WiFi signál dosahoval do míst zamýšleného používání vysavače a byl zároveň dostatečně silný.
 - restartujte vysavač i smart zařízení a proces zopakujte;
 - pokud je to možné, vyzkoušejte i restart samotného WiFi routeru;
- Obsahuje-li vaše smart zařízení systém Android 6.0 a vyšší, je nutné mít zapnutou funkci zjišťování polohy.
- Jakmile vysavač spárujete s vaším smart zařízením prostřednictvím aplikace „Concept Home“, tak nepohybujte s dokovací stanicí ani ji nepřemístujte. Vysavač používá nabíjecí stanici jako orientační bod v mapě.
- Přemístěním dokovací stanice riskujete ztrátu vygenerované mapy včetně zvolených zón úklidu a zakázaných zón! Vysavač si vytvoří novou mapu, kterou přepíše mapu původní.

SERVIS

Údržbu rozsáhlějšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdajte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Príkon	35 W
Napätie akumulátora	14,4 V
Napätie nabíjacieho adaptéra	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Hlučnosť	≤ 68 dB
Batéria	2600 mAh, Li-Ion
Doba používania	120 min
Doba úplného nabitia	3 h
Frekvenčný rozsah	2,4-2,4835 GHz
Výkon vysielača (max.)	18,5 dBm

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením do elektrickej siete zaistite vizuálnou kontrolou, či je jednotka neporušená a či počas prepravy nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Pred použitím odstráňte z podlahy všetky veci, ktoré by mohly narušiť efektívne a bezproblémové vysávanie (káble, papiere, oblečenie, obrusy a záclony dotýkajúce sa zeme).
- Používajte iba originálne príslušenstvo a náhradné diely určené pre tento model.
- Ak sa v priestore, ktorý robotický vysávač čistí, nachádzajú schody, je nevyhnutné nastaviť obmedzenú zónu alebo inak zabrániť pádu vysávača zo schodov.
- Nesadajte si na vysávač, ani naň nepokladajte predmety.
- Spotrebič by sa mal používať iba v domácnosti pri teplote od 0 °C do 40 °C.
- Pred použitím sa uistite, že je správne nasadená nádoba na prach 2v1 + nádrž na vodu (ak chcete mopovať, aj mopovací modul s čistiacou tkaninou) alebo nádoba na prach.

- Do blízkosti hlavnej kefy nevkladajte vlasy, oblečenie, prsty ani iné časti tela. Hlavnú kefu a saciu časť vysávača udržujte v čistote, odstraňujte vlasy a prach, ktoré môžu znížiť sacie vlastnosti vysávača a kvalitu vysávania.
- Prístroj nepoužívajte na mokrej ani vlhkej podlahe.
- Nevysávajte tekutiny, horiacie cigarety, črepy ani iné ostré predmety, zápalky ani iné horľavé látky, väčšie kusy papiera, plastové vrecúška ani iné predmety, ktoré môžu vysávač poškodiť.
- Pri vysávaní nedovoľte vysávaču prejsť cez voľne položené káble.
- Pri údržbe a čistení spotrebiča prepnite vypínač do pozície vypnuté.
- Priame slnečné svetlo môže spôsobiť zníženú citlivosť infračervených snímačov vysávača, zabráňte prosím priamemu slnečnému svitu.
- Koberec musí byť pri upratovaní zaistený, aby sa naň robot počas upratovania nekotúľal. Ak je na vysávači nainštalovaná čistiaca tkanina s nádržkou na vodu, koberec by sa mohol nežiaduce namočiť. V mobilnej aplikácii Concept Home možno nastaviť zónu s obmedzeným prístupom.
- Spotrebič nepokladajte na miesta, z ktorých by mohol ľahko spadnúť na zem (stôl, stolička).
- Pred nabíjaním spotrebiča sa ubezpečte, že je správne zapojená nabíjacia stanica.
- Ak má robot nainštalovaný mopovací modul s mopovacou tkaninou a chcete ho nabíjať, pred nabíjaním vždy vyberte mopovací modul z robota.
- Pri extrémnych teplotných podmienkach alebo nesprávnom používaní môže z batérie vytekať kvapalina. Ak sa tekutina dostane na pokožku, ihned ju zmyte tečúcou vodou. V prípade zasiahnutia očí ich okamžite aspoň 10 minút vyplachujte tečúcou vodou. Vyhládajte lekársku pomoc.
- Ked' budete chcieť výrobok zlikvidovať, najprv odpojte batériu od spotrebiča.
- Ak spotrebič prepravujete alebo ho nebudeš používať dlhý čas, vypínač prepnite do pozície vypnuté. Predĺžite tak životnosť batérie.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja. Spotrebič nezapájajte do rozbočovacích zásuviek a predlžovacích prívodov.
- Pri odpojovaní nabíjacej stanice zo zásuvky nikdy netiahajte za napájací kábel, ale uchopte zástrčku a vytiahnite ju. Nemanipulujte so zástrčkou ani so spotrebičom mokrými rukami.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.

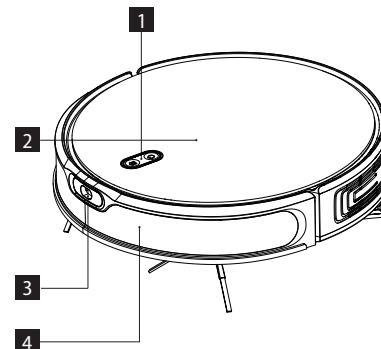
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis a predchádzajte zraneniam pri neodbornej manipulácii.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nie sú pod dozorom. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Detom do 3 rokov sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
- Výrobca a dovozca do Európskej únie nezodpovedá za škody spôsobené používaním prístroja, napr. za poranenia, oparenia, požiare, zranenia, znehodnotenie ďalších vecí a pod.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Robotický vysávač sa musí používať iba s originálnym sieťovým adaptérom, ktorý sa s dodáva spolu s ním. Aby ste sa vyvarovali vzniku nebezpečnej situácie, nikdy nepoužívajte iný typ adaptéra.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

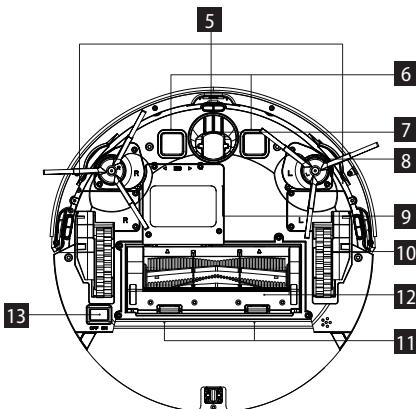
Pozorne skontrolujte, či ste vybalili všetko dodávané príslušenstvo, odporúčame vám nechať si počas záručnej lehoty originálnu papierovú škatuľu, užívateľský manuál a balaci materiál.

POPIS VÝROBKU

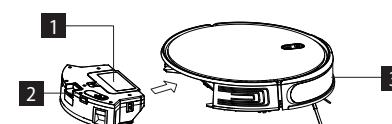
- 1 Ovládanie
- 2 Horné sklo
- 3 Bodový laser
- 4 Nárazník
- 5 Snímače proti pádu
- 6 Nabíjacie kontakty
- 7 Stredové koleso



- 8 Bočné kefky
- 9 Kryt batérie
- 10 Pojazdné koliesko vľavo a vpravo
- 11 Kryt rotačnej kefky
- 12 Rotačná kefa
- 13 Spínač zapnutia/vypnutia

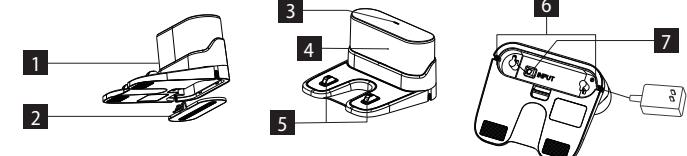


- 1 Kryt filtrov
- 2 Tlačidlo na vybratie nádobky
- 3 Bočný snímač



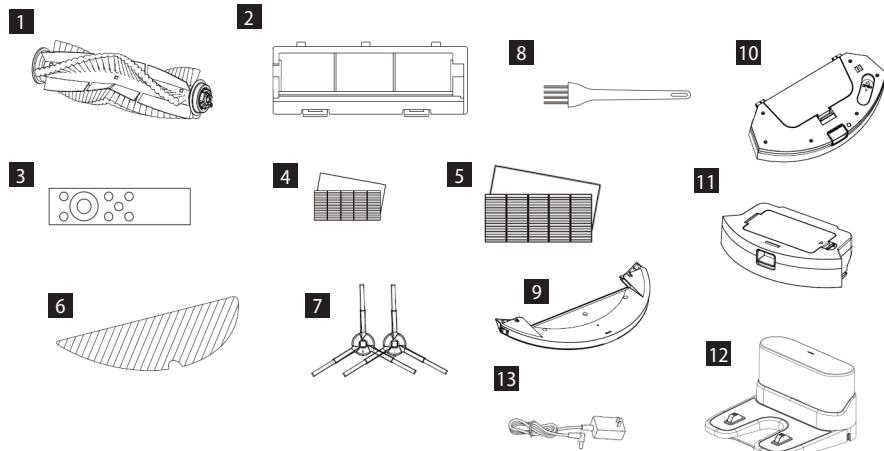
Dokovacia stanica

- 1 Teleso stanice
- 2 Spodný kryt
- 3 Kontrolka nabíjania
- 4 Miesto prenosu signálu
- 5 Kontakty stanice
- 6 Slot na kábel
- 7 Konektor



Zoznam súčasťí

- 1 Rotačná kefa
- 2 Kryt rotačnej kefy
- 3 Dialkové ovládanie
- 4 HEPA + penový filter pre nádobu 2v1
- 5 HEPA + penový filter pre nádobu na prach
- 6 Čistiaci textília
- 7 Pár bočných kefiek

**KLÚČOVÉ FUNKCIE****Vysávanie / zapnutie a vypnutie** ⏪

- Krátkym stlačením vysávanie spustíte alebo zastavíte.
- Dlhým stlačením na 3 s prístroj zapnete alebo vypnete.
- Dlhým stlačením na 15 s prístroj nútene vypnete za neobvyklých okolností.

Dobíjanie / lokálne vysávanie ⏪

- Krátkym stlačením spustíte nabíjanie alebo zastavenie.
- Dlhým stlačením spustíte lokálne vysávanie.

Kontrolka

- Modrá: Normálna prevádzka alebo nabíjanie
- Červená: Abnормálny stav alebo vybitý akumulátor

Reset WiFi

- Stlačte zároveň obe tlačidlá na 3 s.

INŠTALÁCIA**1. Pripojte napájací kábel.****Poznámka:**

- Zabezpečte priestor najmenej 0,5 m po oboch stranách dokovacej stanice a najmenej 1,5 m pred stanicou.

- 8 Čistiaci kefa
- 9 Modul na stieranie
- 10 2v1 nádoba na prach + nádržka na vodu
- 11 Nádoba na prach
- 12 Dokovacia stanica
- 13 Adaptér

5. Pripojenie mobilnej aplikácie (tento krok môžete preskočiť)

Prečítajte si pokyny na pripojenie Wi-Fi a pripojte mobilnú aplikáciu.

6. Spustenie vysávania

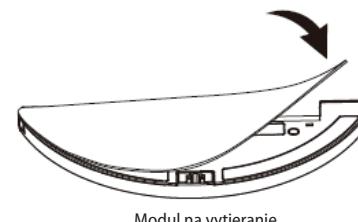
Po zapnutí robota krátko stlačte tlačidlo ⏪ na robote alebo vysávanie spusťte pomocou mobilnej aplikácie alebo diaľkového ovládania (pri používaní môžete prístroj zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla).

Poznámka:

- Robotický vysávač nemožno používať na odstraňovanie tekutín.
- Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 15 %, prístroj nemôže pracovať. V takom prípade ho nabite.
- Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia ako 15 %, prístroj sa automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Pred použitím odstráňte rôzne vodiče (vrátane napájacieho kábla nabíjacej stanice) z podlahy, aby ste predišli výpadkom a poškodeniu predmetov a vodičov, ak tieto vodiče prístroj zachytí.

7. Inštalácia modulu na vytieranie

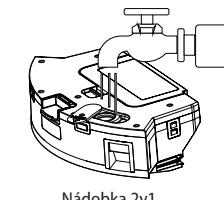
- a) Inštalácia textílie na vytieranie: Čistiacu textíliu prilepte rovno na spodnú časť stieracieho modulu.



Modul na vytieranie

Poznámka: Textíliu na vytieranie po použití vyčistite, aby ste ju udržali v dobrom stave.

- b) Napľňte nádobu 2v1: otvorte kryt a napľňte vodou.

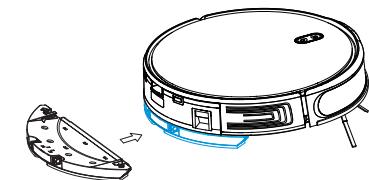


Nádobka 2v1

- c) Nainštalujte modul:

Stlačte a podržte tlačidlo uprostred zásobníka a vodorovne ho zasuňte pozdĺž zadnej časti robota. Zásobník 2v1 je nainštalovaný na mieste, ak sa ozve zvuk "zaklapnutia" a zariadenie vydá hlasové hlásenie. Vložte stierací modul za zásobník 2v1. Keď

počujete zvuk "kliknutia", modul je správne vložený.

**8. Vybratie modulu na vytieranie**

Keď robot dokončí svoju prácu, stlačte západky na oboch stranach, vyberte modul na vytieranie smerom dozadu, vyprázdnite vodu zo zásobníka 2v1 a vyčistite textíliu (počas čistenia robotom nepohybujte ani ho neprevracajte).

9. Pokyny pri použítií modulu na vytieranie

- Modul na vytieranie nepoužívajte, ak ho nemáte pod dohľadom.
- Z dôvodu bezpečnosti sa ubezpečte, že modul na vytieranie je vybratý pri nabijaní a tiež, keď ho nepoužívate.
- Nepokúsajte sa vytierať koberec.
- Pre dosiahnutie lepšieho účinku vytierania by mal modul na vytieranie použiť až po trojtom zametaní alebo po vysávaní podlahy.
- Ak chcete doplniť vodu alebo vyčistiť textíliu pri činnosti prístroja, zastavte ho, vyberte a znova vložte modul na vytieranie podľa krokov 8 a 9. Nepresúvajte ani neprevracajte prístroj, aby nedošlo k chybe pri určovaní polohy alebo strate mapy.
- Funkcia vytierania je u prístroja určená na zotretie a pomáha hlbkovému čisteniu. Nedokáže však účinne odstrániť pevné prichytené nečistoty a nahradiť tak ľudskú silu.
- Pre zlepšenie účinnosti vytierania odporúčame pred začatím vytierania namočiť textíliu na vytieranie.

POUŽITIE**ZAPNUTIE/VYPNUTIE** ⏪

Dlhé stlačenie tlačidla ⏪ na 3 s, kontrolka sa rozsvieti a prístroj sa spustí.

Dlhé stlačenie tlačidla ⏪ na 3 s, keď je prístroj v pohotovostnom režime, prístroj sa vypne.

POZNÁMKA: Prístroj nemožno vypnúť, keď sa práve nabija.

VYSÁVANIE/ZASTAVENIE ⏪

Po spustení prístroja krátko stlačte tlačidlo ⏪ na prístroji alebo prístroj spusťte pomocou mobilnej aplikácie alebo diaľkového ovládania (stlačením ktoréhokoľvek tlačidla ho môžete zastaviť).

NABÍJANIE

Automatický režim: Robot sa po práci automaticky vráti do dokovacej stanicie.

Ručný režim: V zastavenom stave krátkym stlačením tlačidla spusťte nabíjanie alebo môžete prístroj nabíjať ovládaním pomocou mobilnej aplikácie alebo diaľkového ovládania.. Pri nabíjaní bliká kontrolka , po úplnom nabití zhasne a svieti len tlačidlo .

Poznámka: Ak prístroj nenájde nabíjaciu stanicu, automaticky sa vráti do pôvodnej polohy. V takom prípade vložte prístroj späť do nabíjacej stanice ručne.

KOMPLETNÉ AUTOMATICKÉ VYSÁVANIE

Ked' je robot zapnutý, prehľadá a vygeneruje mapu a inteligentne si ju rozdelí na oblasti. Potom dôkladne vysaje plochy jednu po druhej pozdiž steny a naplňuje dráhu čistenia v oblúkoch / v tvare písmena S. Po čistení sa robot automaticky vráti do nabíjacej základne.

Poznámka: Pri čistení robotom ľubovoľne a často nehybte. Po presunutí robot umiestnite na pôvodné miesto. Ked' sa znova spustí, pokúsi sa sám zaujať polohu. Po úspešnom zaujatí polohy bude sledovať naplánovanú cestu a pokračovať v práci. Ak sa zaujatie polohy nepodarí, robot zruší predošľú úlohu, vytvorí si mapu a čistenie urobí znova. Aj ked' nenájde nabíjaciu základňu.

LOKÁLNE ČISTENIE CEZ APLIKÁCIU

Ak miestna oblasť potrebuje dokonalejšie čistenie, užívateľ určí v aplikácii na mape oblasť veľkosti 1,5 m x 1,5 m, ktorú chce vyčistiť. Prístroj automaticky prejde do tejto oblasti a začne pracovať.

LOKÁLNE ČISTENIE BEZ APLIKÁCIE

Ak robot nemôžete ovládať pomocou mobilnej aplikácie, presuňte ho ručne na miesto, ktoré chcete vyčistiť. Stlačte tlačidlo na 3 sekundy a robot dvakrát povysáva oblasť 1,8 x 1,8 m so stredom vo svojej štartovej polohe.

ZÓNOVÉ VYSÁVANIE

Pomocou mobilnej aplikácie nastavte veľkosť a umiestnenie oblasti, ktorú chcete vyčistiť. Robot bude čistiť v oblastiach, ktoré ste mu nastavili.

VYSÁVANIE MIESTNOSTÍ

Pomocou mobilnej aplikácie vyberte miestnosti, ktoré chcete vysávať.

ZAKÁZANÁ ZÓNA

Pomocou mobilnej aplikácie nastavte jednu alebo viac zakázaných oblastí. Robot nebude v týchto zakázaných oblastiach vysávať, iba v ostatných.

Poznámka: Do zakázanej oblasti sa robot môže dostať kvôli chybe polohovania, chybe senzorov alebo z iných dôvodov.

- Trvale uzavretá zóna môže byť zneplatnená z dôvodu veľkej zmeny polohy nabíjacej základne

a nábytku. Preto sa počas vysávania snažte robotom nepohybovať ani mu iným spôsobom nezasahovať do práce.

- Trvale zakázaná oblasť bude zrušená, ak dôjde k obnoveniu mapy.

OBLAŠŤ BEZ VYTIERANIA

Pomocou mobilnej aplikácie nastavte oblasť bez vytierania. Ak má robot nainštalovaný stierací modul, do tejto oblasti sa nedostane. Ak bude spotrebči iba vysávať, tak do tejto oblasti zájde.

PLÁNOVANIE VYSÁVANIA

Pevne daný čas vysávania možno nastaviť pomocou mobilnej aplikácie. Robot automaticky začne čistiť v nastavenom čase a po dokončení sa vráti do dokovacej stanicie.

RESET WIFI

Ak sa mobilným telefónom k prístroju nemožno pripojiť z dôvodu zmeny konfigurácie routera a hesla alebo z iných dôvodov, stlačte zároveň tlačidlo a tlačidlo na 3 s, dokým sa neozve hlasová výzva. Kontrolka bliká modro - resetovanie wifi bolo úspešné. Pri opäťovnom pripojení postupujte podľa pokynov v aplikácii.

TICHÝ REŽIM

Tichý režim môžete aktivovať v aplikácii alebo pomocou diaľkového ovládania. Robot vypne všetky hlasové správy. Plánované čistenie bude počas nastaveného času potlačené - dlžku režimu môžete nastaviť v aplikácii.

AUTO BOOST

Pri detekcii koberca dôjde k automatickému nárastu sacej sily na najvyšší stupeň.

NASTAVENIE SACIEHO VÝKONU

Sací výkon môžete vypnúť alebo nastaviť pomocou mobilnej aplikácie alebo diaľkového ovládania.

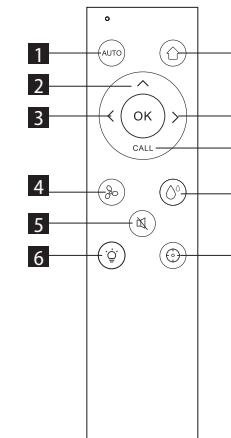
Sací výkon možno nastaviť na nízky, stredný, vysoký alebo maximálny.

NASTAVENIE PRIETOKU VODY

Prútok vody môžete nastaviť pomocou mobilnej aplikácie alebo diaľkového ovládania.

POUŽITIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

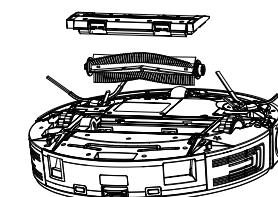
1. Automatické čistenie/pauza
2. Pohyb dopredu
3. Otočenie dolava
4. Nastavenie sacieho výkonu
5. Tichý režim
6. Vypnutie/zapnutie osvetlenia tlačidiel
7. Spusťenie/zastavenie nabíjania
8. Otočenie doprava
9. Vyhľadajte robota
10. Nastavenie prietoku vody
11. Miestne čistenie



Poznámka: Ak chcete zaistíť, aby všetky správne nastavenia boli účinné, diaľkové ovládanie musíte nasmerovať na prednú časť robotického vysávaca, a to z dostatočnej blízkosti.

KAŽDODENNÁ ÚDRŽBA**Hlavná kefa (pravidelne čistite)**

1. Prístroj otočte a stlačte západku na krytie hlavnej kefy, aby ste kefu mohli vytiahnuť.
2. Odstráňte prach z vnútorného priestoru a zvnútra hlavnej kefy pomocou malej kefky a očistite hlavnú kefu.
3. Znova zložte hlavnú kefu a pevne zatlačte na kryt, aby západka zaklapla na miesto.

**Bočné kefky (pravidelne čistite)**

1. Otočte robota a vytiahnite bočné kefy nahor.
2. Odstráňte vlasy a nečistoty a nasadte bočné kefy tak, že ich zasuniete späť. Uistite sa, že ľavá bočná kefa (L) a pravá bočná kefa (R) zodpovedajú symbolom L a R na spodnom kryte vysávaca.

Poznámka: Bočné kefy sa odporúča meniť každých 3-6 mesiacov, aby sa zabezpečil ich čistiaci účinok.

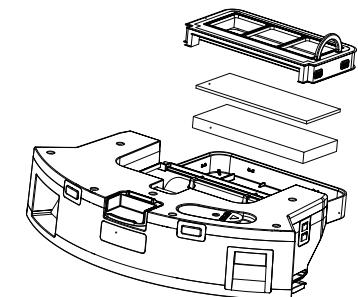
Nádobka na prach a mriežka filtra (pravidelne čistite)

1. Stlačte tlačidlo a nádobu na prach vytiahnite smerom dozadu.

2. Nádobu na prach otvorte a vyčistite.

Cistenie mriežky filtra (pravidelne čistite)

1. Po dlhšom používaní vyberte filter HEPA a penový filter.
2. Filtre opláchnite čistou vodou.
3. Jednotlivé časti utrite a nechajte voľne vyschnúť.
4. Po vysušení ich znova zostavte v správnom poradí: mriežka - penový filter - HEPA filter.



Poznámka:

- Mriežku filtra opláchnite čistou vodou, nepridávajte žiadny čistiaci prostriedok.
- Mriežku filtra nečistite kefkou ani prstami.
- Mriežku filtra nechajte oschnúť na vzduchu aspoň 24 hodín.

Modul na vytieranie (čistite po každom použití)

- Vyberte a vyčistite textiliu.
- Vysušte zásobník na vodu.

Senzory (pravidelne čistite)

Senzory čistíte mäkkou textiliou nasledujúcim spôsobom:

- Počas čistenia nechajte robota vypnutého. Vyčistite bočný snímač, snímače pádu, bodový laser v prednej časti a nabíjacie kontakty v spodnej časti robota (pozri výkres s popisom výrobku).
- Odpojte dokovaciu stanicu od elektrickej siete a utrite nabíjacie kontakty na dokovacej stanici a tiež bod prenosu signálu dokovacej stanice.

Akumulátor

- Robot je vybavený výkonnou lítium-iónovou batériou. Ak chcete zachovať výkon akumulátora, pri každodenom používaní udržujte prístroj nabitý.
- Ak sa prístroj dlhší čas nepoužíva, vypnite ho a riadne uložte. Nabite ho aspoň každé 3 mesiace, aby ste predišli poškodeniu akumulátora v dôsledku nadmerného vybitia.

Aktualizácia firmvéru

Firmér aktualizujte pomocou mobilnej aplikácie. Ak sa zistí nový firmvér, urobte aktualizáciu podľa výzvy. Pri aktualizácii firmware by mala byť úroveň akumulátora $\geq 50\%$ a prístroj musí byť umiestnený v dokovacej stanici.

BEŽNÉ PROBLÉMY

Problém	Riešenie
Robot nejde spustiť	<ul style="list-style-type: none"> V prípade nízkeho stavu akumulátora umiestnite robot do nabíjacej stanice a vyrovnejte podľa kontaktov dosky, prístroj sa automaticky spustí (ak je robot úplne vypnutý, môže sa po chvíli nabíjania automaticky spustiť). Nepoužívajte prístroj, ak je teplota prostredia nižšia ako 0°C alebo vyššia ako 40°C.
Robot nejde nabit'	<ul style="list-style-type: none"> Robot presuňte mimo stanicu, skontrolujte, či svieti kontrolka nabíjacej stanice a či sú oba konce napájacieho adaptéra nabíjacej stanice správne pripojené. V prípade zlého kontaktu vyčistite kontaktné plošky nabíjacej stanice a nabíjacie kontakty na robote alebo otočte bočnú kefkú na stranu tak, aby nezakrývala kontakt.
Robot nie je možné dobiť	Robot je príliš ďaleko od nabíjacej stanice, umiestnite ho do blízkosti nabíjacej stanice a skúste to znova.
Abnormálne správanie	Robot vypnite a reštartujte.
Pri použití sa ozýva neobvyklý hluk	Hlavná kefa, bočná kefka alebo koliesko môžu byť obalené cudzími predmetmi, robot vypnite a cudzie predmety odstráňte.
Znižuje sa schopnosť čistenia, alebo z prístroja vypadáva prach	<ul style="list-style-type: none"> Nádoba na prach je plná. Vyčistite ju. Filter je upchatý. Vyčistite ho alebo ho vymeňte. Hlavná kefa je obalená cudzími predmetmi, vyčistite ju.

WiFi nemožno pripojiť	<ul style="list-style-type: none"> Je zlý signál WiFi. Skontrolujte, či je k dispozícii dobré pokrytie signálom WiFi. WiFi je pripojené neobvyklým spôsobom. Resetujte WiFi, stiahnite si najnovšiu aplikáciu a skúste sa znova pripojiť. Heslo je zadané nesprávne. Je k dispozícii router pre frekvenčné pásmo 5 GHz, robotický vysávač je vybavený iba pre frekvenčné pásmo 2,4 GHz.
Plánované vysávanie neprebehlo	V prípade nízkej úrovne nabitia akumulátora možno plánované vysávanie začať iba vtedy, ak je úroveň nabitia akumulátora aspoň 30 %.
Spotrebováva robot energiu, keď je umiestnený v nabíjacej stanici?	Robot spotrebováva malé množstvo energie, ak je trvale umiestnený v nabíjacej stanici, čo umožňuje najlepší výkon akumulátora.
Je potrebné robota nabíjať 16 hodín počas prvých 3 použití?	Lítiový akumulátor možno použiť hned po nabití a nemá pamäťový efekt.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Zvukové hlásenie	Problém
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Čistenie sa začalo po odstránení nádoby na prach. Vložte nádobku.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Horný senzor je zakrytý alebo je umiestnený v otvorenom priestore (v oblasti $6 \times 6 \text{ m}^2$ nie je žiadna prekážka).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Robot zoberie alebo ho zdvihnite do vzduchu.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Senzor proti pádu je zakrytý alebo je umiestnený vo výške.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Infračervený antikolízny senzor je znečistený alebo zakrytý.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Bočný snímač je znečistený alebo zakrytý.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Radarový antikolízny senzor je znečistený alebo zakrytý.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Senzor hrán alebo antikolízny senzor je zaseknutý.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	Nádoba na prach je plná alebo je potrebné vymeniť filter.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	Po signalizácii poruchy 9 užívateľ vybral nádobu na prach, čím sa sputí porucha 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	Robot sa niekde zasekol.
Error 12: Please place me correctly!	Robot je naklonený.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	Hnacie koliesko je zaseknuté alebo zamotané.

Error 14: Please check if the main brush has become stuck	Hlavná kefa je zamotaná alebo zaseknutá.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	Bočná kefka je zamotaná alebo zaseknutá.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Nabíjacia stanica sa nenašla alebo nie je zapojená.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Abnormálny stav spôsobený neznámym zlyhaním, robot reštartujte.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	Robot upozorní užívateľa a automaticky sa vypne alebo sa dobije.
Error 19: Low battery, please recharge	Ak je úroveň nabitia akumulátora príliš nízka, robot nie je v nabíjacej stanici a spustí sa vysávanie (úroveň nabitia akumulátora je nižšia ako 10 %).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Ak chcete robota vypnúť, premiestnite ho z dokovacej stanice.
Error 21: Collecting fan motor error	Skúste znova pripojiť nabíjací kábel, ak problém pretrváva, kontaktujte servisné oddelenie.

BEZDRÔTOVÉ SPOJENIE A KOMPATIBILITA

- Spoločnosť Jindřich Valenta - CONCEPT nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za žiadne náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty údajov alebo straty spôsobené únikom informácií pri komunikácii prostredníctvom bezdrôtových technológií.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nemožno 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a Wifi sietí (routerov). Vzhľadom na rozmanitosť prístrojov na trhu môžu nastáť prípady, keď charakter alebo špecifikácia daného Smart zariadenia alebo Wifi siete (routeru) znemožňuje pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušené. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom Wifi siete ďalej ovplyvňujú aj mnohé faktory vrátane hardvérovej a softvérovej konfigurácie. Spojenie medzi robotom a vašou Wifi sieťou môže byť negatívne ovplyvnené aj okolitými Wifi sieťami, ktoré môžu byť naladené na rovnaký kanál a tak narúšať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch a pod.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.
- Aplikáciu vlastní a prevádzkuje tretí subjekt (ďalej iba „Subjekt“) odlišný od spoločnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (ďalej iba „Predajca“). Subjekt nie sú zo strany Predajcu odovzdávané žiadne osobné údaje. Pri registrácii do aplikácie zákazník odovzdá osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcom osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadia pravidlami Subjektu.

Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadení

- Android 5.0 a vyšší
- iOS 9.0 a vyšší

Wifi sieť

- 2,4 GHz
- zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúčané WPA2)

UPOZORNENIE: Zariadenie nemožno prevádzkovať na WiFi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné WiFi siete).

OVLÁDANIE POMOCOU APLIKÁCIE

Prv než bude možné ovládať zariadenie prostredníctvom aplikácie, je potrebné ho pripojiť k Vášmu telefónu a umožniť mu prístup do vašej sieti WiFi.

Odporúčaná vzdialenosť pri nastavení: menej ako 4 metre.

Ubezpečte sa, že robotický vysávač, router a váš mobilný telefón sú blízko seba, aby mohlo prebehnuť bezproblémové párovanie.

Stiahnutie, inštalácia aplikácia a spárovanie zariadenia

Pozn. Párovanie vysávača urobte pri nabitom akumulátoru alebo s vysávacom umiestneným v nabíjacej stanici.

- Naskenujte QR kód nižšie (obr. 1) alebo vyhľadajte aplikáciu „Concept Home“ na Google Play alebo App Store a aplikáciu si stiahnite do mobilného telefónu.
- Ak už máte Concept Home, otvorte aplikáciu, prihláste sa a pokračujte na pokyny pre párovanie.
- Stlačte a podržte obe ovládacie tlačidlá na vysávači súčasne, kým nezaznie hlasový signál na spárovanie robota. Indikátor wifi pod horným krytom vysávača bude blikať.
- Potom v aplikácii stlačte + alebo pridať zariadenie.
- Zobrazí sa zoznam spotrebičov, vyberte zo zoznamu.
- Vyplňte vašu wifi siet' a heslo, alebo sa vám automaticky doplní.
- Pokračujte podľa pokynov aplikácie.
- Prejdite do nastavenia wifi vo vašom mobilnom zariadení a pripojte sa k wifi SmartLife-xxx a počkajte, kým sa pripojí.
- Potom sa vráťte do aplikácie a počkajte, než sa spotrebič spáruje. Po dokončení párovania môžete začať ovládať spotrebič pomocou mobilnej aplikácie.

Upozornenie pri problémoch s párovaním

- Overte správnosť zadaného hesla vašej wifi siete.
- Zariadenie podporuje iba wifi siete 2,4 GHz.
- Router je zahľtený pripojením mnohých zariadení (najmä na sídliskách alebo tam, kde je veľká koncentrácia pripojených smart zariadení). Pre stabilnejšiu prevádzku treba, aby wifi signál dosahoval na miesta zamýšľaného používania vysávača a zároveň bol dostatočne silný.
 - reštartujte vysávač aj smart zariadenie a proces zopakujte;
 - ak je to možné, vyskúšajte aj reštart samotného wifi routera;
- Ak vaše smart zariadenie obsahuje systém Android 6.0 a vyšší, treba mať zapnutú funkciu zisťovania polohy.
- Ked' vysávač spárujete s vašim smart zariadením pomocou aplikácie „Concept Home“, tak nepohybujte s dokovacou stanicou ani ju nepremiestňujte. Vysávač používa nabíjaciu stanicu ako orientačný bod na mape.
- Premiestnením nabíjacej stanice riskujete stratu vygenerovanej mapy vrátane zvolených zón čistenia a zakázaných zón! Vysávač si vytvorí novú mapu, ktorá prepíše pôvodnú mapu.



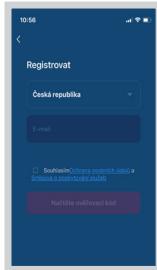
obr. 1



obr. 2



obr. 3



obr. 4



obr. 5



obr. 6



obr. 7



obr. 8



obr. 9



obr. 10



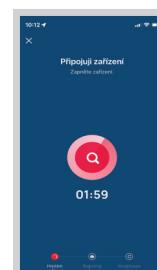
obr. 11



obr. 12



obr. 13



obr. 14

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujete recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Musí sa odviesť na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabráňte negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok splňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzujeme právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Pobór mocy	35 W
Napięcie akumulatora	14,4 V
Napięcie ładowarki	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Poziom hałasu	≤ 68 dB
Akumulator	2600 mAh, Li-Ion
Czas pracy	120 min
Czas do całkowitego naładowania	3 godzin
Zakres częstotliwości	2,4-2,4835 GHz
Moc nadajnika (maks.)	18,5 dBm

WAŻNE

Przed podłączeniem jednostki do sieci elektrycznej należy sprawdzić wzrokiem, czy jest ona nienaruszona oraz czy nie została uszkodzona podczas transportu.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Przed użyciem należy usunąć z podłogi wszystkie przedmioty, które mogłyby przeszkadzać w efektywnym i bezproblemowym sprzątaniu (kable, papiery, ubrania, obrusy i firanki dotykające podłogi).
- Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów i części zamiennych przeznaczonych dla danego modelu.
- Jeśli w obszarze, który czyści robot odkurzający, znajdują się schody, konieczne jest ustawnie strefy ograniczonej lub w inny sposób zapobieganie upadkowi odkurzacza ze schodów.
- Nie wolno siadać na odkurzaku automatycznym, czy też odkładać na nim jakichkolwiek przedmiotów.
- Urządzenie winno być używane tylko w domu, w temperaturze od 0°C do 40°C.
- Przed użyciem upewnij się, że pojemnik na kurz 2 w 1 + zbiornik na wodę

(jeśli chcesz mopować, również moduł mopujący z tekstylią czyszczącą) lub pojemnik na kurz są prawidłowo zamontowane.

- Włosy, ubrania, palce czy też inne części ciała należy trzymać z dala od szczotki głównej. Szczotkę główną oraz część ssącą odkurzacza należy utrzymywać w czystości, należy usuwać włosy i kurz, które mogą pogorszyć właściwości ssące odkurzacza oraz jakość sprzątania.
- Nie wolno używać urządzenia na podłodze mokrej lub wilgotnej.
- Nie wolno odkurzać cieczy, palących się papierosów, okruchów szkła i innych ostrzych przedmiotów, zapałek i innych materiałów palnych, większych kawałków papieru, plastikowych torebek czy też innych przedmiotów mogących uszkodzić odkurzacza.
- Podczas odkurzania należy zapobiec przejeżdżaniu odkurzacza przez ułożone luzem przewody.
- Przed konserwacją i czyszczeniem urządzenia należy przestawić przełącznik do pozycji wyłączonej.
- Bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych może spowodować zmniejszenie wrażliwości czujników podczerwieni odkurzacza, dlatego prosimy, aby zapobiec takiemu oddziaływaniu.
- Dywan musi być zabezpieczony podczas mopowania, aby robot nie toczył się po nim podczas czyszczenia. Jeśli na odkurzaku zainstalowana jest tekstylia czyszcząca ze zbiornikiem na wodę, dywan może ulec niepożądanemu zamoczeniu. Strefę ograniczonego dostępu można ustawić w aplikacji mobilnej Concept Home.
- Nie wolno kłaść urządzenia w miejscach, z których mogłoby łatwo spaść na ziemię (stół, krzesło).
- Przed ładowaniem urządzenia należy upewnić się, że stacja ładowająca jest prawidłowo połączona.
- Jeśli robot ma zainstalowany moduł mopujący z tkaniną do mopowania i chcesz go naładować, zawsze wyjmuj moduł mopujący z robota przed ładowaniem.
- W ekstremalnych warunkach temperaturowych lub przy niewłaściwym użytkowaniu z akumulatora może wyciekać płyn. Jeżeli płyn zetknie się ze skórą, należy niezwłocznie myć skórę strumieniem wody. W przypadku kontaktu z oczami należy natychmiast przepłukać oczy strumieniem wody przez co najmniej 10 minut. Należy zasięgnąć porady lekarza.
- Przed zamierzonym oddaniem produktu w celu jego utylizacji, należy najpierw odłączyć baterię od urządzenia.

- W przypadku przemieszczania urządzenia lub jego przechowywania przez dłuższy czas, należy przestawić przełącznik do pozycji wyłączonej. Przedłuży to żywotność baterii.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu. Nie wolno podłączać urządzenia do rozgałęziaczy i przedłużaczy.
- Podczas odłączania stacji ładowającej od gniazdka elektrycznego nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, lecz chwyć za wtyczkę i wyciągnij ją. Nie dorykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Urządzenia nie wolno czyszczyć szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym oraz zapobiec obrażeniom w następstwie niefachowej obsługi urządzenia.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należą trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Dzieciom w wieku poniżej 3 lat należy uniemożliwić dostęp do urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- Producent i importer do Unii Europejskiej nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane pracą urządzenia, takie jak poranienia, oparzenia, pożar, obrażenia, zniszczenie rzeczy itp.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, należy zlecić jego naprawę wykwalifikowanemu specjalistie, aby zapobiec powstaniu niebezpiecznej sytuacji. Zabronione jest używanie urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.

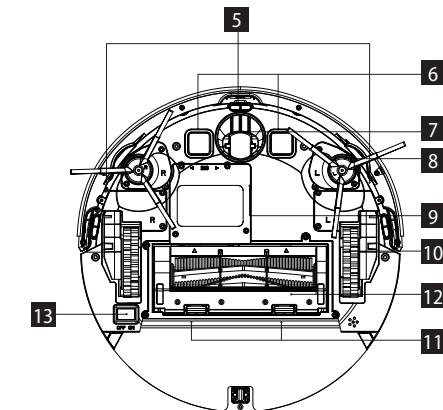
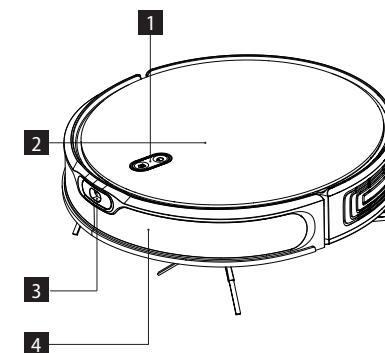
- Odkurzacza automatycznego należy używać wyłącznie z oryginalnym adapterem sieciowym dostarczany wraz z nim. Nigdy nie wolno używać adaptera innego typu, aby uniknąć powstania niebezpiecznej sytuacji.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

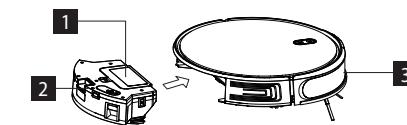
Należy starannie sprawdzić, czy rozpakowane zostały wszystkie dostarczone akcesoria; zalecamy zatrzymanie na okres trwania gwarancji oryginalnego kartonu, podręcznika użytkownika i materiałów opakowaniowych.

OPIS PRODUKTU

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 Elementy sterujące | 8 Szczotki boczne |
| 2 Górne szkło | 9 Pokrywa akumulatora |
| 3 Laser punktowy | 10 Koło jezdne lewe i prawe |
| 4 Zderzak | 11 Osłona szczotki obrotowej |
| 5 Czujniki zapobiegające upadkowi | 12 Szczotka obrotowa |
| 6 Styki ładowania | 13 Włącznik/wyłącznik |
| 7 Koło centralne | |

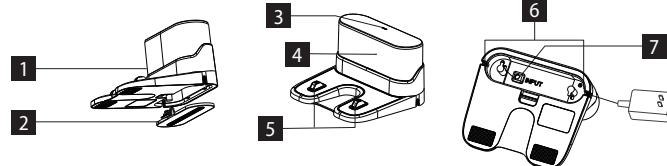


- 1 Pokrywka filtrów
2 Przycisk do wyjęcia pojemnika
3 Czujnik boczny

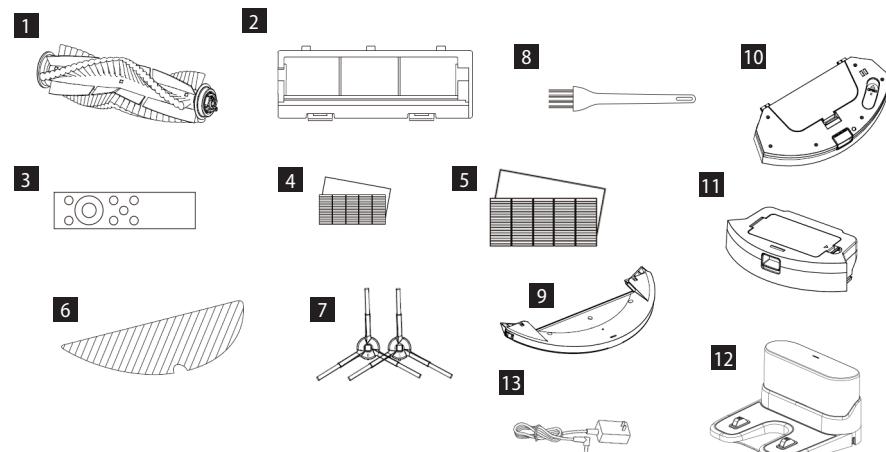


Stacja dokująca

- 1 Korpus stacji
- 2 Dolna pokrywa
- 3 Dioda ładowania
- 4 Miejsce transmisji sygnału
- 5 Styki stacji
- 6 Gniazdo kablowe
- 7 Złącze

**Lista części składowych**

- 1 Szczotka obrotowa
- 2 Osłona szczotki obrotowej
- 3 Pilot zdalnego sterowania
- 4 Filtr HEPA + filtr piankowy do pojemnika 2w1
- 5 Filtr HEPA + filtr piankowy do pojemnika na kurz
- 6 Tekstylia czyszczące
- 7 Para szczotek bocznych

**KLUCZOWE FUNKCJE****Sprzątanie / włączenie i wyłączenie ⏪**

- Krótkim naciśnięciem uruchamia się lub wstrzymuje sprzątanie.
- Naciśnięciem i przytrzymaniem przez 3 s włącza się lub wyłącza urządzenie.
- Długie naciśnięcie przez 15 s spowoduje wyłączenie urządzenia w przypadku wyjątkowych okoliczności.

Dodatawywanie / sprzątanie miejscowe ⌂

- Po krótkim naciśnięciu następuje rozpoczęcie dodatowywania lub wstrzymanie.
- Po długim naciśnięciu następuje sprzątanie miejscowe.

Wskaźnik

- Niebieski: Normalna praca lub ładowanie
- Czerwony: Stan nienormalny albo rozładowany akumulator

Reset WiFi

- Naciśnij oba przyciski jednocześnie i przytrzymaj przez 3 s.

INSTALACJA**1. Podłącz kabel zasilający.****Pamiętaj:**

- Zapewnić przestrzeń co najmniej 0,5 m po obu stronach stacji dokującej i co najmniej 1,5 m przed stacją.
- Przewód zasilający w pozycji napiętej prostopadle do ziemi może spowodować jego wyciągnięcie przez urządzenie, co może prowadzić do odłączenia stacji dokującej.
- Kontrolka ładowania jest zawsze włączona, gdy stacja dokująca jest podłączona do sieci.

2. Nie wolno przesuwać dowolnie stacji dokującej, jak również wystawiać jej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Pamiętaj: Bezpośrednie działanie promieni słonecznych zakłóca sygnał stacji dokującej, a urządzenie wtedy nie musi powrócić dokładnie do stacji dokującej.

3. Montaż szczotek bocznych

Przekonaj się, że oznaczenie małej szczotki bocznej lewej (L) i prawej (R) jest zgodne z oznaczeniami L i R na pokrywie dolnej. Dociskaj szczotki boczne L i R, aż usłyszysz „zatrąsnienie”.

4. Uruchomienie i ładowanie

Odkurzacz włącza się długim naciśnięciem przycisku ⏪. Jeśli wskaźnik zasilania świeci się normalnie, naładuj odkurzacz w stacji dokującej.

Pamiętaj: Jeśli nie można włączyć urządzenia z powodu słabego akumulatora, naładuj go w stacji dokującej,

a urządzenie włączy się automatycznie. Urządzenie może rozpocząć normalną pracę tylko w przypadku, gdy poziom naładowania akumulatora wynosi ≥15 %.

5. Połączenie z aplikacją mobilną (ten krok można ominąć)

Przeczytaj instrukcje dotyczące połączenia z WiFi, a połącz się z aplikacją mobilną.

6. Rozpoczęcie sprzątania

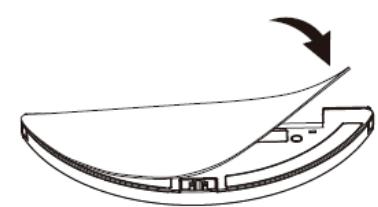
Po włączeniu odkurzacza, naciśnij krótko przycisk ⏪ na odkurzaku, albo rozpoczęj sprzątanie za pomocą aplikacji mobilnej lub pilot zdalnego sterowania (w czasie używania można wstrzymać pracę urządzenia naciśnięciem dowolnego przycisku).

Pamiętaj:

- Odkurzacz automatyczny nie może być używany do usuwania płynów.
- Urządzenie nie może pracować, gdy poziom naładowania akumulatora jest niższa niż 15 %. W takim przypadku należy go naładować.
- W przypadku, gdy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 15 %, urządzenie automatycznie powraca do stacji dokującej.
- Przed użyciem należy usunąć z podłogi wszystkie przewody (wraz z przewodem zasilającym stacji dokujących), aby zapobiec usterekom oraz uszkodzeniu przedmiotów lub przewodów zaczepionych przez urządzenie.

7. Instalacja modułu do mycia podłóg

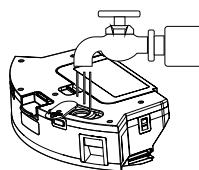
- a) Założenie włókniny do mycia podłóg: Przyklej ścierzkę czyszczącą bezpośrednio do dolnej części modułu czyszczącego.



Moduł do mycia podłóg

Pamiętaj: Włókninę do mycia podłóg należy oczyścić po użyciu, aby utrzymać ją w dobrym stanie.

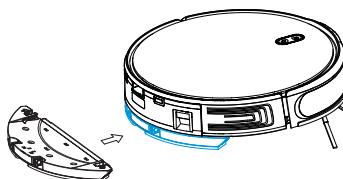
- b) Napełnij pojemnik 2w1: otwórz pokrywę i wlej wodę do pojemnika.



Pojemnik 2w1

c) Zainstaluj moduł:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk pośrodku pojemnika, a wsuń pojemnik poziomo wzdłuż tylnej części odkurzacza. Pojemnik 2w1 jest prawidłowo zainstalowany w momencie, gdy usłyszysz „zatrzaśnięcie”, a urządzenie wyda komunikat głosowy. Po pojemniku 2w1 włożyć moduł do mycia podłóg Po usłyszeniu dźwięku „zatrzaśnięcia” moduł jest prawidłowo wsunięty.

**8. Wyjęcie modułu do mycia podłóg**

Gdy tylko robot zakończy swoją pracę, naciśnij zatrzaski po obu stronach, wyjmij moduł do mycia podłóg w kierunku do tyłu, wylej wodę z pojemnika 2w1 i oczyść włókninę (w czasie czyszczenia nie ruszaj odkurzaca ani też nie odwracaj go).

9. Instrukcja używania modułu do mycia podłóg

- Nie używaj modułu do mycia podłóg, jeśli nie możesz go obszrować.
- Ze względów bezpieczeństwa przekonaj się, że moduł do mycia podłóg jest wyjęty w czasie ładowania, albo gdy nie używasz go.
- Nie próbuj myć dywanu.
- Aby osiągnąć lepszy efekt mycia, moduł do mycia podłóg powinno się użyć po potrójnym zamieceniu lub odkurzeniu podłóg.
- Jeśli chcesz dolać wody albo oczyścić włókninę w czasie pracy urządzenia, wstrzymaj go, a wyjmij i założ ponownie moduł do mycia podłóg tak, jak jest opisane w krokach 8 i 9. Nie przemieszczaj ani nie odwracaj urządzenia, aby nie doprowadzić do błędnego ustalania pozycji i utraty mapy.
- Funkcja mycia podłóg urządzenia jest przeznaczona do ścierania i wspomaga dogłębne czyszczenie. Nie może jednak skutecznie usuwać przywartych

zanieczyszczeń stałych, tak jak może tego dokonać tylko siła człowieka.

- W celu poprawienia skuteczności mycia podłóg zalecamy zwilżenie włókniny w wodzie przed rozpoczęciem mycia.

UŻYWANIE**WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE**

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s przycisk ⏪ - zapala się wskaźnik i urządzenie włącza się.

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 s przycisk ⏪, gdy urządzenie jest w trybie czuwania – a urządzenie wyłącza się.

PAMIĘTAJ: Nie można wyłączyć urządzenia, gdy trwa jego ładowanie.

SPRZĄTANIE/WSTRZYMANIE

Aby uruchomić urządzenie, naciśnij krótko przycisk ⏪ na urządzeniu, albo uruchom urządzenie za pomocą aplikacji mobilnej lub pilot zdalnego sterowania (naciśnięciem dowolnego przycisku można wstrzymać jego pracę).

ŁADOWANIE

Tryb automatyczny: Po zakończeniu pracy robot automatycznie powraca do stacji dokujączej.

Tryb manualny: W stanie wstrzymania, krótkim naciśnięciem przycisku ⏪ rozpoczynamy ładowanie, albo można ładować urządzenie obsługując go z aplikacji mobilnej lub pilota zdalnego sterowania. Podczas ładowania migają kontrolka ⏪, po pełnym naładowaniu gaśnie i świeci się tylko przycisk ⏪.

Pamiętaj: Jeśli urządzenie nie znajdzie stacji dokujączej, powraca automatycznie do swojej pierwotnej pozycji. W takim przypadku należy włożyć urządzenie ręcznie do stacji dokujączej.

KOMPLETNE SPRZĄTANIE AUTOMATYCZNE

Gdy tylko odkurzacz jest włączony, przeprowadzi przeszukiwanie oraz wygeneruje mapę wraz z jej inteligentnym podziałem na obszary. Następnie dokładnie odkurza obszary jeden po drugim wzdłuż ścian i planuje ścieżkę czyszczenia w kształcie luków / litery S. Po zakończeniu czyszczenia robot automatycznie powraca do bazy ładującej.

Pamiętaj: Podczas sprzątania nie ruszaj odkurzacza zbyt często i dowolnie. W przypadku przemieszczenia, umieść odkurzacz w pierwotne miejsce. Gdy tylko włączy się ponownie, spróbuje samemu zająć pozycję. Po pomyślnym zajęciu pozycji będzie kontynuował zaplanowaną trasę oraz pracę. Jeśli nie uda się zająć pozycji, odkurzacz anuluje poprzednie zadanie, utworzy mapę i wykona sprzątanie ponownie. Nawet gdy nie znajdzie stacji ładującej.

ZAPLANOWANIE SPRZĄTANIA

Określony niezmienny czas sprzątania można ustawić za pomocą aplikacji mobilnej. Robot automatycznie rozpocznie czyszczenie w ustawionym czasie i powróci do stacji dokujączej po jego zakończeniu.

RESET WIFI

Jeśli nie można połączyć telefonu z urządzeniem z powodu zmiany konfiguracji routera i hasła czy też z innych powodów, naciśnij jednocześnie przyciski ⏪ oraz ⏪ i przytrzymaj je przez 3 s, aż zabrzmi komunikat głosowy. Dioda migła na niebiesko - reset Wi-Fi powródzi się. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby ponownie nawiązać połączenie.

TRYB WYCISZONY

Tryb cichy można aktywować w aplikacji lub za pomocą pilota. Robot wyłączy wszystkie wiadomości głosowe. Zaplanowane czyszczenie zostanie wyłączone w ustawionym czasie - długość trybu można ustawić w aplikacji.

AUTO BOOST

W przypadku wykrycia dywanu nastąpi automatyczne zwiększenie mocy ssania do najwyższej stopnia.

USTAWIENIE MOCY SSANIA

Moc ssącą można wyłączyć lub ustawić za pomocą aplikacji mobilnej lub pilota.

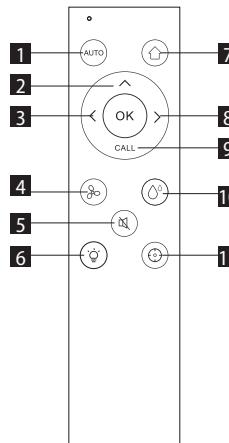
Moc ssania można ustawić na niską, średnią, wysoką lub maksymalną.

USTAWIENIE PRZEPŁYWU WODY

Przepływ wody można regulować za pomocą aplikacji mobilnej lub pilota zdalnego sterowania.

SPOSÓB UŻYCIA PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Automatyczne czyszczenie/pauza
2. Ruch do przodu
3. Obrót w lewo
4. Regulacja mocy ssania
5. Tryb cichy
6. Wyłączanie/włączanie podświetlenia przycisków
7. Rozpoczęcie/zatrzymanie ładowania
8. Obrót w prawo
9. Znajdź robota
10. Regulacja przepływu wody
11. Czyszczenie lokalne



Uwaga: Chcąc zapewnić skuteczność prawidłowego dokonania wszystkich ustawień, należy skierować pilota w przednią część odkurzacza automatycznego, znajdującą się wystarczająco w jego pobliżu.

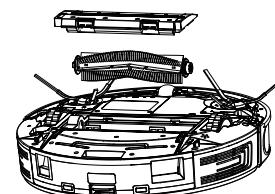
CODZIENNA KONSERWACJA

Szczotka główna (należy regularnie czyścić)

1. Odwróć urządzenie, a ściśniej zatrzasz na pokrywie szczotki głównej, aby można było ją wyjąć.
2. Usuń kur z wnętrza oraz ze schowka szczotki głównej za pomocą małej szczoteczki, a oczyść szczotkę główną.
3. Załącz szczotkę główną z powrotem i mocno docisnij pokrywę tak, aby zatrzasz zatrzasnął w swoim miejscu.

Pamiętaj:

- Kratkę filtra opłucz czystą wodą bez dodawania jakiegokolwiek środka czyszczącego.
- Nie czyści siatki filtra szczotką ani palcami.
- Pozostaw kratkę filtra do osuszenia na wolnym powietrzu przez co najmniej 24 godziny.



Szczotki boczne (należy regularnie czyścić)

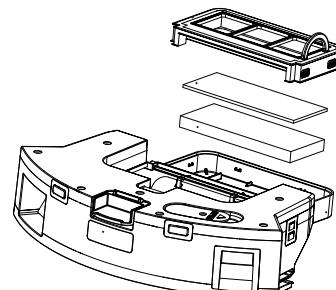
1. Odwróć robota i pociągnij szczotki boczne do góry.
 2. Usuń włosy i brud, a następnie załącz szczotki boczne, wciskając je z powrotem. Upewnij się, że lewa szczotka boczna (L) i prawa szczotka boczna (R) są zgodne z symbolami L i R na dolnej pokrywie odkurzacza.
- Uwaga: Zaleca się wymianę szczotek bocznych co 3-6 miesięcy, aby zapewnić ich skuteczność czyszczenia.

Pojemnik na kurz i kratka filtra (należy regularnie czyścić)

1. Naciśnij przycisk, a wyjmij pojemnik na kurz w kierunku do tyłu.
2. Otwórz i oczyść pojemnik na kurz.

Czyszczenie kratki filtra (należy regularnie czyścić)

1. Po dłuższym użytkowaniu należy wyjąć filtr HEPA i filtr piankowy.
2. Przepłukać filtry czystą wodą.
3. Wytrzeć poszczególne części i pozostawić do swobodnego wyschnięcia.
4. Po wysuszeniu zamontuj je ponownie w odpowiedniej kolejności: siatka - filtr piankowy - filtr HEPA.



Moduł do mycia podłóg (należy czyścić po każdym użyciu)

1. Zdejmij i oczyść włókninę.
2. Osusz pojemnik na wodę.

Czujniki (należy regularnie czyścić)

Oczyść czujniki miękką włókniną w następujący sposób:

1. Podczas czyszczenia robot powinien być wyłączony. Wyczyść czujnik boczny, czujniki upadku, laser punktowy z przodu i styki ładowania na spodzie robota (patrz rysunek z opisem produktu).
2. Odłącz stację dokującą od zasilania i przetrzymyj styki ładowania na stacji dokującej, a także punkt transmisji sygnału stacji dokującej.

Akumulator

- Robot jest wyposażony w wysokowydajny akumulator litowo-jonowy. Aby zachować pojemność akumulatora, należy w codziennym użyciu utrzymywać urządzenie naładowane.
- Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, wyłącz go i zapewnij należytą przechowywanie. Nałóż go co najmniej raz na 3 miesiące, aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora w następstwie nadmiernego rozładowania.

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Aktualizacji oprogramowania sprzętowego dokonuje się za pomocą aplikacji mobilnej. W przypadku wykrycia nowego oprogramowania sprzętowego, dokonaj aktualizacji po otrzymaniu komunikatu. Poziom naładowania akumulatora przed uruchomieniem aktualizacji powinien wynosić ≥50%, a urządzenie musi być umieszczone w stacji dokującej.

BIEŻĄCE PROBLEMY

Problem	Rozwiążanie
Nie można uruchomić odkurzacza	<ul style="list-style-type: none"> • W przypadku niskiego stanu naładowania akumulatora, umieść odkurzacz w stacji dokującej tak, aby styki odkurzacza i płyty stacji kontaktowały się - urządzenie uruchamia się automatycznie (jeśli odkurzacz jest całkowicie wyłączony, może uruchomić się automatycznie po chwili trwania ładowania). • Nie używaj urządzenia, jeśli temperatura w otoczeniu jest niższa niż 0°C, albo wyższa niż 40°C.
Nie można naładować odkurzacza	<ul style="list-style-type: none"> • Przemieszcz odkurzacz poza stację, sprawdź, czy zapala się lampka kontrolna stacji dokującej, oraz sprawdź, czy obie końcówki adaptera zasilającego stacji dokującej są podłączone prawidłowo. • W przypadku złego kontaktu oczyść powierzchnie stykowe stacji dokującej oraz styki ładowania na odkurzaczu, albo obróć szczotkę boczną na bok, aby nie zasłaniała styku.
Nie można doładować odkurzacza	Odkurzacz jest za daleko od stacji dokującej, przemieśc go bliżej stacji dokującej i spróbuj ponownie.
Nienormalne zachowanie	Wyłącz odkurzacz i zrestartuj go.
W czasie pracy odzywa się niezwykły odgłos	Do szczotki głównej, małej szczotki bocznej albo kółka mogą przywierać ciała obce - wyłącz odkurzacz i usuń ciała obce.
Zmniejsza się zdolność czyszczenia, albo z urządzenia odpada kurz	<ul style="list-style-type: none"> • Pojemnik na kurz jest pełny. Oczyść go. • Filtr jest zatkany. Wyczyść go lub wymień. • Do szczotki głównej przywierają ciała obce, oczyść ją.

Nie można połączyć się z WiFi	<ul style="list-style-type: none"> Zły sygnał WiFi. Sprawdź, czy jest do dyspozycji właściwe pokrycie sygnałem WiFi. Połączenie z WiFi odbywa się w niezwykły sposób. Zresetuj WiFi, pobierz najnowszą aplikację, i spróbuj połączyć się ponownie. Nieprawidłowo wprowadzone hasło. Do dyspozycji jest router wykorzystujący pasmo 5 GHz, odkurzacz automatyczny może łączyć się tylko w paśmie 2,4 GHz.
Zaplanowane sprzątanie nie odbyło się	Niski stan naładowania akumulatora - zaplanowane sprzątanie może rozpoczęć się tylko wtedy, gdy poziom naładowania akumulatora wynosi co najmniej 30%.
Czy odkurzacz zużywa energię, jeśli jest cały czas umieszczony w stacji dokujączej?	Odkurzacz zużywa małą ilość energii, gdy jest trwale umieszczony w stacji dokujączej, co pozwala na osiągnięcie najlepszej mocy akumulatora.
Czy robot musi być ładowany przez 16 godzin przez pierwsze 3 użycia?	Akumulator litowy nadaje się do użycia natychmiast po naładowaniu, i nie posiada efektu pamięci ogniw.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Komunikat głosowy	Problem
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Uruchomiono sprzątanie po wyłączeniu pojemnika na kurz. Włóz pojemnik.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Górny czujnik jest zasłonięty albo znajduje się w otwartej przestrzeni (na obszarze 6x6 m ² nie ma żadnej przeszkody).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Podnieś odkurzacz i zatrzymaj go przez chwilę w powietrzu.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Czujnik przeciwko upadkowi jest zasłonięty albo znajduje się w wysokości.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Czujnik podczerwieni antykolizyjny jest zanieczyszczony albo zasłonięty.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Czujnik boczny jest zabrudzony lub zakryty.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Czujnik radaru antykolizyjnego jest zanieczyszczony albo zasłonięty.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Czujnik krawędzi bądź czujnik antykolizyjny jest zawieszony.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	Pojemnik na kurz jest pełny lub filtr wymaga wymiany.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	Po zasygnalizowaniu usterki 9 użytkownik wyjął pojemnik na kurz, co spowodowało uruchomienie usterki 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	Odkurzacz gdzieś utknął.
Error 12: Please place me correctly!	Odkurzacz jest nachylony.

Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	Kółko napędowe zacięło się albo jest zablokowane.
Error 14: Please check if the main brush has become stuck	Szczotka główna zacięła się albo jest zablokowana.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	Mała szczotka boczna zacięła się albo jest zablokowana.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Nie znaleziono stacji dokującej, albo stacja nie jest podłączona.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Nienormalny stan spowodowany nieznanym błędem, zrestartuj odkurzacz.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	Odkurzacz ostrzega użytkownika i automatycznie wyłącza się albo rozpoczyna ładowanie.
Error 19: Low battery, please recharge	W przypadku zbyt niskiego poziomu naładowania akumulatora, gdy odkurzacz nie znajduje się w stacji dokujączej, a uruchamia się sprzątanie (poziom naładowania akumulatora spadł poniżej 10%).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Aby wyłączyć robota, należy odsunąć go od stacji dokującej.
Error 21: Collecting fan motor error	Spróbuj ponownie podłączyć kabel ładowania, jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z serwisem.

ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA I KOMPATYBILNOŚĆ

- Spółka Jindřich Valenta - CONCEPT nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za jakiekolwiek przypadkowe szkody, pośrednie lub następne, jak również za utratę danych czy też straty spowodowane wyciekiem danych w ramach komunikacji odbywającej się za pośrednictwem technologii bezprzewodowych.
- Nie można w 100% zapewnić pomyślnej komunikacji bezprzewodowej wszystkich urządzeń typu Smart oraz sieci WiFi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń obecnych na rynku, mogą wystąpić przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia typu Smart czy też sieci WiFi (router) uniemożliwia łączność, ewentualnie łączność jest zakłócona. Na pomyślne nawiązanie komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci WiFi wpływa ponadto szereg innych czynników, takich jak konfiguracja sprzętu i oprogramowania. Na łączność pomiędzy odkurzaczem, a Twoją siecią WiFi mogą wpływać niekorzystnie także sieci WiFi w otoczeniu, które mogą działać na tym samym kanale, a przez to zakłócać łączność (np. na osiedlach, w domach wielorodzinnych itp.). Opisane powyżej fakty nie stanowią powodu do reklamacji urządzenia.
- Właścicielem i operatorem aplikacji jest podmiot trzeci (dalej „Podmiot”), będący podmiotem różnym od spółki Jindřich Valenta - CONCEPT (dalej tylko „Sprzedawca”). Sprzedawca nie udostępnia Podmiotowi żadnych danych osobowych. Klient, dokonując rejestracji w aplikacji, udostępnia swoje dane bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Działanie aplikacji i związana z tym ochrona danych osobowych kierują się zasadami opracowanymi przez Podmiot.

Kompatybilność:

System operacyjny urządzenia typu Smart
- Android 5.0 lub wyższy
- iOS 9.0 lub wyższy

Sieć WiFi
- 2,4 GHz
- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA: Urządzenie nie może pracować w sieciach WiFi zabezpieczonych za pomocą protokołu IEEE 802.1X (najczęściej firmowe sieci WiFi).

OBSŁUGA ZA POMOCĄ APLIKACJI

Aby umożliwić obsługę urządzenia za pomocą aplikacji, należy podłączyć go do telefonu i zezwolić na dostęp do sieci Wi-Fi. Zalecana odległość podczas ustawiania: do 4 metrów.

Przekonaj się, że odkurzacz automatyczny, router i Twój telefon znajdują się blisko siebie tak, aby mogło odbyć się bezproblemowe sparowanie.

Pobranie, instalacja aplikacji parowanie urządzeń

Pamiętaj: Parowania odkurzacza dokonaj przy naładowanym akumulatorze, albo po umieszczeniu odkurzacza w stacji ładowającej.

1. Wczytaj kod QR poniżej (rys. 1), albo wyszukaj aplikację „Concept Home” w Google Play lub App Store, i pobierz aplikację do swojego telefonu.
2. Jeśli już masz „Concept Home”, otwórz aplikację, zaloguj się, i dalej kieruj się wskazówkami dotyczącymi sparowania.
3. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie oba przyciski sterowania na odkurzaczu, aż rozlegnie się sygnał głosowy parowania robota. Wskaźnik wifi pod górną pokrywą odkurzacza zacznie migać.
4. Później w aplikacji wcisnij+ lub dodaj urządzenie.
5. Wyświetli się lista urządzeń, wybierz z listy.
6. Wprowadź swoją sieć wifi i hasło lub zostanie to wypełnione automatycznie.
7. Kontynuuj zgodnie z instrukcjami aplikacji.
8. Przejdz do ustawień wifi w Twoim urządzeniu mobilnym i połącz się z wifi SmartLife-xxx i poczekaj na połączenie.
9. Następnie cofnij się do aplikacji i poczekaj, aż urządzenie się sparuje. Po zakończeniu parowania może zacząć sterować urządzeniem za pomocą aplikacji mobilnej.

Co robić w razie problemów z parowaniem

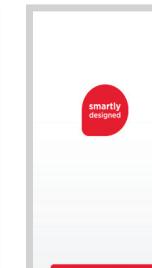
- Sprawdź, czy hasło Twojej sieci WiFi jest wpisane poprawnie.
- Urządzenie współpracuje tylko z sieciami WiFi 2,4 GHz.
- Router jest przeciążony wieloma innymi urządzeniami (szczególnie na osiedlach albo w przypadku dużej koncentracji połączonych urządzeń smart). Stabilna praca wymaga, aby sygnał WiFi docierał do miejsc zamierzonego użytkowania odkurzacza, a jednocześnie był wystarczająco silny.
 - zrestartuj odkurzacz, jak również urządzenie smart, a powtórz procedurę;
 - jeśli jest to możliwe, sprawdź dokonać restartu także samego routera WiFi;
- Jeśli w Twoim urządzeniu smart pracuje system Android 6.0 lub wyższy, konieczne jest włączenie funkcji wykrywania położenia.
- Gdy tylko dokonasz sparowania odkurzacza z Twoim urządzeniem smart, za pośrednictwem aplikacji „Concept Home”, nie ruszaj więcej stacji dokującej oraz nie przemieszczaj jej. Odkurzacz korzysta ze stacji ładowającej jako z punktu orientacyjnego na mapie.
- Przemieszczanie stacji dokującej grozi utratą wygenerowanej mapy, łącznie z wyznaczonymi strefami sprzątania, jak również strefami zabronionymi! Odkurzacz utworzy nową mapę, którą nadpisze mapę wcześniejszą.



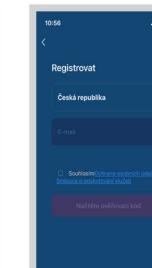
rys. 1



rys. 2



rys. 3



rys. 4



rys. 5



rys. 6



rys. 7



rys. 8



rys. 9



rys. 10



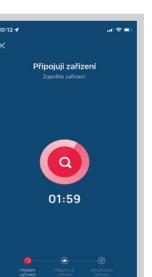
rys. 11



rys. 12



rys. 13



rys. 14

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy go dostarczyć do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon rólá, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Teljesítményfelvétel	35 W
Az akkumulátor feszültsége	14,4 V
A tápadapter feszültsége	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Zajszint	≤ 68 dB
Akkumulátor	2600 mAh, Li-Ion
Működési idő	120 perc
A teljes feltöltés időtartama	3 óra
Frekvenciatartomány	2,4-2,4835 GHz
Az adó teljesítménye (max.)	18,5 dBm

FONTOS

Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy az egység nem sérült, és a szállítás során sem károsodott.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítsa el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Használat előtt távolítsa el a padlóról minden, ami zavarhatja a hatékony és problémamentes takarítást (kábelt, papírt, ruhát, földig érő asztalterítőt és függönyt).
- Csak ehhez a modellhez való eredeti tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
- Ha a robotporszívó által tisztítandó területen lépcsők vannak, feltétlenül be kell állítani egy korlátozott zónát, vagy más módon meg kell akadályozni, hogy a porszívó leessen a lépcsőn.
- Ne üljön a porszívóra, és ne tegyen rá más tárgyakat.
- A készüléket csak háztartásban, 0 °C és 40 °C közti hőmérsékleten használja.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a 2in1 portartály + víztartály (ha felmosni szeretne, akkor a tisztítószövettel ellátott felmosómodul is) vagy a portartály megfelelően van-e felszerelve.
- Haját, ruháját, ujjait vagy más testrészeit ne tegye a főkefe közelébe. A főkefét

- és a porszívó szívó részét tartsa tisztán, távolítsa el belőle a hajat és a port, mert ezek gyengíthetik a szívási tulajdonságokat és a takarítás minőségét.
- Ne használja a készüléket nedves vagy vizes padlón.
 - Ne porszívózzon folyadékot, égő cigaretát, szilánkokat és éles tárgyakat, gyufát és más gyúlékony anyagot, nagyobb darab papírokat, műanyagzacskót vagy más tárgyakat, amelyek meghibásodást okozhatnak a porszívóban.
 - Porszívózás közben ne hagyja, hogy a porszívó átmenjen a szabadon lévő kábeleken.
 - A készülék karbantartásakor és tisztításakor a kapcsolót állítsa kikapcsolt állásba.
 - A közvetlen napfény korlátozhatja a porszívó infravörös érzékelőjének érzékenységét, ezért óvja a közvetlen fénytől.
 - A szőnyeget a felmosáskor rögzíteni kell, hogy a robot ne guruljon rá a tisztítás során. Ha a porszívóra víztartályal ellátott tisztítószövet van felszerelve, a szőnyeg nemkívánatos módon nedves lehet. A Concept Home mobilalkalmazásban beállítható egy korlátozott zóna.
 - Ne tegye a készüléket olyan helyre, ahonnan könnyen leeshet (asztal, szék).
 - A készülék töltése előtt győződjön meg róla, hogy megfelelően csatlakoztatva van a töltőállomás.
 - Ha a robotba felmosósöveget tartalmazó felmosómodul van beszerelve, és azt szeretné feltölteni, a feltöltés előtt mindenig távolítsa el a felmosómodult a robotból.
 - Szélsőséges hőmérsékleti viszonyok vagy nem megfelelő használat esetén az akkumulátorból folyadék szivároghat. Ha a folyadék a bőréhez ér, azonnal mossa le folyó víz alatt. Ha a szemébe kerül, azonnal öblögessse legalább 10 percig folyó vízzel. Forduljon orvoshoz.
 - Ha a terméket meg akarja semmisíteni, először válassza le az akkumulátort a készülékről.
 - Amennyiben a készüléket szállítja, vagy sokáig nem használja, állítsa a kapcsolót kikapcsolt állásba. Ezzel meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.
 - Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek. Ne csatlakoztassa a készüléket elosztóhoz vagy hosszabbítóhoz.
 - A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja

meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.

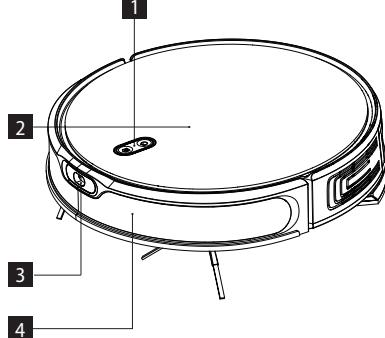
- Amikor kihúzza a töltőállomást a konnektorból, soha ne húzza ki a tápkábelt, hanem fogja meg a dugót, és húzza le. Ne kezelje a dugót vagy a készüléket nedves kézzel.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiaiag agresszív anyagokat.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez, és előzze meg a szakszerűtlenségből eredő sérülést.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermeknek tilos a készülékkel játszani.
- A 3 évnél fiatalabb gyermeket meg kell akadályozni benne, hogy hozzáférjenek a készülékhez, ha nincsenek folyamatos ellenőrzés alatt.
- A gyártó és az EU-beli forgalmazó nem felelős a készülék üzemeltetése által okozott károkért pl. sérülés, égés, tűz, más tárgyak értékvesztése stb.
- A tápkábel sérülése esetén annak cseréjét bízza szakszervizre, hogy elkerülje veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A robotporszívót csak az eredeti, hozzá mellékelt tápadapterrel szabad használni. Veszélyes helyzetek kialakulásának elkerülése érdekében soha ne használjon más típusú adaptort.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

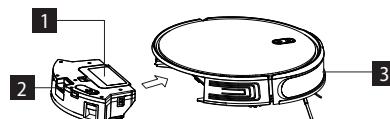
Gondosan ellenőrizze, hogy kicsomagolta-e az összes tartozékot, javasoljuk, hogy a jótállási idő lejártáig őrizze meg az eredeti papírdobozt, a felhasználói kézikönyvet és a csomagolóanyagot.

A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Vezérlők
- 2 Felső üveg
- 3 Pontlézer
- 4 Lökhárító
- 5 Leesésgátló érzékelők
- 6 Töltő érintkezők
- 7 Középső kerék

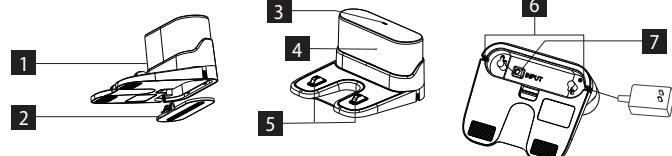


- 1 A szűrő fedele
- 2 Gomb az edény kivételéhez
- 3 Oldalsó érzékelő

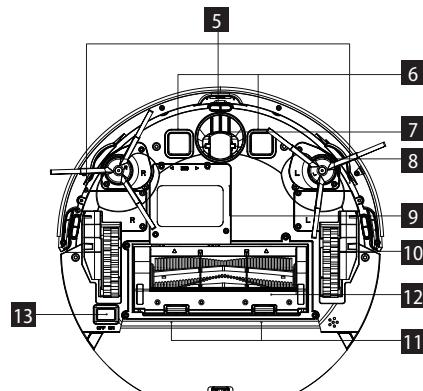


Dokkoló állomás

- 1 Dokkoló állomás test
- 2 Alsó burkolat
- 3 Töltőfény
- 4 Jeladó helye
- 5 Dokkoló érintkezők
- 6 Kábel bemenet
- 7 Konnektor

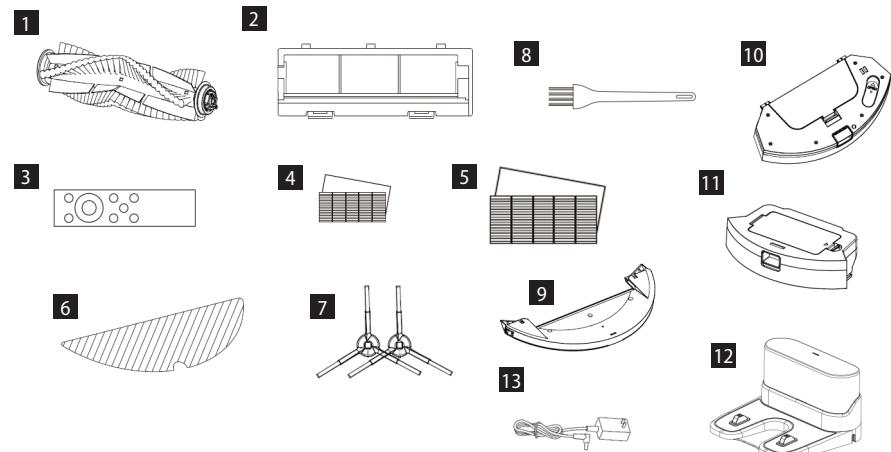


- 8 Oldalsó kefék
- 9 Akkumulátorfedél
- 10 Bal és jobb futókerék
- 11 Forgókefe burkolat
- 12 Forgókefe
- 13 On/Off kapcsoló



Az alkatrészek jegyzéke

- 1 Forgókefe
- 2 Forgókefe burkolat
- 3 Távirányító
- 4 HEPA + habszűrő a 2 az 1-ben tartályhoz
- 5 HEPA + habszűrő a portartályhoz
- 6 Feltmosófej
- 7 Oldalsó kefe párok
- 8 Tisztítókefe
- 9 Felmosó modul
- 10 2 az 1-ben portartály + víztartály
- 11 Portartály
- 12 Dokkolóállomás
- 13 Adapter



ALAPFUNKCIÓK

Takarítás / bekapcsolás és kikapcsolás ⏻

- Rövid megnyomással elindítja vagy megállítja a takarítást.
- 3 másodperces nyomva tartással a készüléket be- vagy kikapcsolja.
- 15 másodperces nyomva tartással rendkívüli helyzetben a készüléket kikapcsolásra kényszerítheti.

Töltés / helyi takarítás ⚡

- Rövid megnyomással elindítja vagy megállítja a töltést.
- Hosszú megnyomással elkezdi a helyi takarítást.

Kontroll-lámpa

- Kék: Normál működés vagy töltés
- Piros: Abnормális állapot vagy lemerült akkumulátor
- WiFi reset: Tartsa nyomva egyszerre minden oldalán a WiFi gombot 3 másodpercig.

TELEPÍTÉS

1. Csatlakoztassa a tápkábelt.

Megjegyzés:

- A dokkolóállomás minden oldalán legalább 0,5 m, az

állomás előtt pedig legalább 1,5 m szabad teret kell biztosítani.

- Ha a tápkábel függőlegesen feszül, előfordulhat, hogy a készülék kihúzza, és emiatt a dokkoló állomás kikapcsol.
- A töltésjelző lámpa mindenkor világít, ha a dokkolóállomás a hálózathoz van csatlakoztatva.

2. A dokkoló állomást ne tologassa, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.

Megjegyzés: A közvetlen napfény megsavarja a dokkoló állomás jelét, és ezért elköpzelhető, hogy a készülék nem tud rá megfelelően visszatérni.

3. Oldalkefék felszerelése

Győződjön meg róla, hogy a bal oldalkefe (L) és a jobb oldal kefe (R) jelzése megfelel az alsó burkolaton feltüntetett L és R megjelölésnek. Nyomja meg a L és R oldalkefét, amíg egy kattanást nem hall.

4. Üzembe helyezés és töltés

A robotot a ⏻ gomb hosszú megnyomásával kapcsolhatja be. Ha a tápellátás kontroll-lámpája normálisan be van kapcsolva, töltse fel a robotot a dokkoló állomáson.

Megjegyzés: Ha a készüléket nem lehet elindítani, mert gyenge az akkumulátor, töltse fel a dokkoló állomáson, és ezután a készülék magától beindul. A készülék csak akkor tud megfelelően működni, ha az akkumulátor töltöttségi szintje $\geq 15\%$.

5. A mobilalkalmazás csatlakoztatása (ezt a lépést átugorhatja)

Olvassa el a WiFi-csatlakozásra vonatkozó utasításokat, és csatlakoztassa a mobilalkalmazást.

6. A takarítás megkezdése

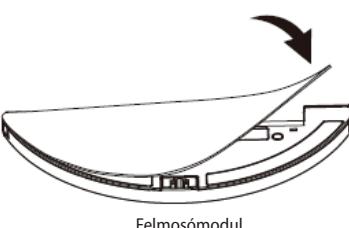
A robot bekapcsolása után nyomja meg röviden a ⌂ gombot a roboton, vagy a mobilalkalmazás segítségével kezdje meg a takarítást vagy távirányítóval (menet közben a készülék munkáját bármelyik gomb megnyomásával felfüggesztheti).

Megjegyzés:

- A robotporszívó nem használható folyadékok eltávolítására.
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 15 % alatt van, a készülék nem tud működni. Ilyen esetben a töltse fel.
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje 15 % alá süllyed, a készülék automatikusan visszatér a dokkoló állomásra.
- Használat előtt távolítsa el a vezetékeket (a dokkoló állomás tárkábelét is) a földről, nehogy áramszünetet okozzon, tárnyak vagy vezetékek sérüljenek, amikor a készülék becseríti őket.

7. A felmosómodul felszerelése

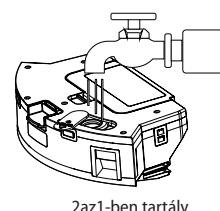
a) A felmosóröngy felszerelése: A felmosófejet egyenesen a törlőmodul aljára ragassza.



Felmosómodul

Megjegyzés: A felmosóröngyot használat után tisztítja ki, hogy jó állapotban maradjon.

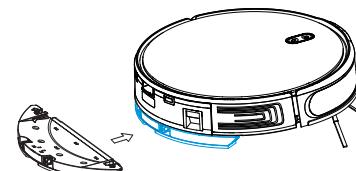
b) Tölts fel a 2az1-ben tartályt: nyissa fel a fedeleit, és töltse meg vízzel.



2az1-ben tartály

c) Szerelje fel a modult:

Tartsa lenyomva a tartály közepén lévő gombot, és vízszintesen csúsztassa el a robot hátsó része mentén. A 2az1-ben tartály akkor kerül a helyére, amikor egy kattanást hall, és a készülék hangjelzést ad. A 2az1-ben tartályba tegye be a felmosómodult. Amikor kattanást hall, a modul megfelelően be van téve.



8. A felmosómodul eltávolítása

Amikor a robot befejezi a munkát, nyomja meg a reteszt minden oldalon, hátrafelé vegye ki a felmosómodult, öntse ki a vizet a 2az1-ben tartályból, és tisztítja meg a rongyot (takarítás közben a robotot ne mozgassa és ne fordítsa fel).

9. A felmosómodul használatára vonatkozó utasítások

- A felmosómodult csak akkor használja, ha szemmel tudja tartani.
- Biztonsági okokból gondoskodjon róla, hogy a felmosómodul ne legyen a készülékben töltéskor, vagy ha nem használja.
- Ne próbáljon szőnyeget felmosni.
- A legjobb hatás elérése érdekében a felmosómodult csak a padló háromszoros felseprése vagy felporszívása után használja.
- Ha vizet akar hozzáonteni vagy meg akarja tisztítani a rongyot, miközben a készülék működik, állítsa meg, és a 8. és 9. lépés alapján vegye ki, majd tegye vissza a felmosómodult. Ne tolja el és ne fordítsa fel a készüléket, nehogy hibás legyen a helymeghatározás vagy elvesszen a térkép.
- A készülék felmosás funkciójának célja a takarékkosság, és hozzájárul a mélytakarításhoz is. Nem tudja azonban eltávolítani az erősen megtapadt szennyeződéseket, és ezzel helyettesíteni az emberi erőt.

LOKÁLIS TAKARÍTÁS ALKALMAZÁS NÉLKÜL

Ha a robotot nem tudja mobilalkalmazással vezérelni, helyezze át kézzel oda, ahol takarítani akar. Nyomja a ⌂ gombot 3 másodpercig, és a robot dupla takarítást hajt végre a starthelytől 1,8 x 1,8 m méteres körzetben.

ZÓNATAKARÍTÁS

A mobilalkalmazás segítségével állítsa be annak a területnek a helyét és méretét, amelyet ki akar takarítani. A robot azonon a területeken fog takarítani, amelyeket beállított.

HELYISÉG KITAKARÍTÁSA

A mobilalkalmazás segítségével válassza ki a kitakarítandó helyiséget.

TIKTOTT ZÓNA

A mobilalkalmazás segítségével állítsan be egy vagy több tiltott területet. A robot ezeken a tiltott területeken nem fog takarítani, csak a többi helyen.

Megjegyzés: A tiltott terüleire a robot lokalizációs hiba, érzékelőhiba vagy egyéb okból juthat be.

- A tartósan tiltott területek érvényüket veszthetik, ha jelentősen megváltozik a töltőalapzat vagy a bútorok elhelyezkedése. Ezért igyekezzen takarítás közben nem mozgatni a robotot, és semmilyen más módon ne avatkozzon bele a munkájába.
- A tartósan tiltott zóna a térkép frissítésekor törlődik.

FELMOSÁSMENTES ÖVEZET

A mobilalkalmazás segítségével állítsan be felmosásmentes övezetet. Ha a robot felmosómodult is tartalmaz, nem megy be erre a területre. Ha a készülék csak porszívózik, akkor bemegy.

A TAKARÍTÁS MEGTERVEZÉSE

A rögzített takarítási időtartamot a mobilalkalmazás segítségével lehet beállítani. A robot a beállított időpontban automatikusan megkezdi a tisztítást, és amikor befejezte, visszatér a dokkolóállomásra.

WIFI RESET

Ha a router konfigurációjának vagy jelszavának módosulása vagy egyéb ok miatt nem lehet a mobiltelefonnal kapcsolódni a készülékhez, tartsa nyomva 3 másodpercig egyszerre a ⌂ és a ⌁ gombot, míg fel nem hangzik. A jelzőfény kék színnel villog - a wifi alaphelyzetbe állítása sikeres volt. Az újbóli csatlakoztatáshoz kövesse az alkalmazásban található utasításokat.

CSENDES ÜZEMMÓD

A csendes üzemmódot az alkalmazásban vagy a távirányítóval aktiválhatja. A robot kikapcsolja az összes hangüzenetet. Az ütemezett takarítás a beállított idő alatt el lesz nyomva - az üzemmód hossza az alkalmazásban állítható be.

AUTO BOOST

Szönyeg érzékelése esetén a szívóteljesítmény automatikusan a legmagasabb szintre emelkedik.

A SZÍVÓTELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA

A szívóteljesítményt kikapcsolhatja vagy beállíthatja a mobilalkalmazás vagy a távirányító segítségével.

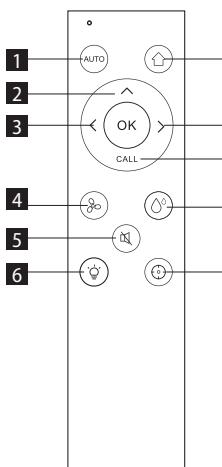
A szívóteljesítményt beállítható alacsony, közepes, magas vagy maximális értékre.

A VÍZÁRAMLÁS BEÁLLÍTÁSA

A vízáramlást a mobilalkalmazás segítségével tudja beállítani. A távirányítón nem lehet módosítani a vízáramlást. Az áramlás közepes szintre lesz állítva. Az áramlás beállítására használja a mobilalkalmazást.

A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

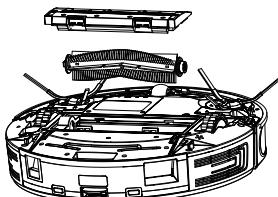
1. Automatikus tisztítás/szünet
2. Előre irányuló mozgás
3. Balra fordulás
4. Szívóteljesítmény beállítása
5. Csendes üzemmód
6. A gomb megvilágításának ki/bekapcsolása
7. Töltés indítása/leállítása
8. Jobbra fordulás
9. Porgyűjtés a dokkolótartályban
10. Vízáramlási sebesség beállítása
11. Helyi tisztítás



Megjegyzés: Ahhoz, hogy minden megfelelő beállítás hatékony legyen, a távirányító a robotporszívó elülső részére kell irányítani, mégpedig elég közelről.

MINDENNAPOS KARBANTARTÁS**Főkefe (rendszeresen tisztítsa)**

1. Fordítsa fel a készüléket, és nyomja meg a főkefe borításán lévő reteszét, hogy ki tudja húzni.
2. Egy kis kefe segítségével távolítsa el a port a főkefe belsejéből, és a főkefét tisztítsa meg.
3. Rakja össze újra a főkefét, és nyomja le a borítást, hogy a retesz a helyére pattanjon.

**Oldalsó kefék (rendszeresen tisztítsa)**

1. Fordítsa meg a robotot, és húzza felfelé az oldalsó keféket.
2. Távolítsa el a hajszálakat és egyéb szennyeződéseket, majd helyezze vissza az oldalsó keféket. Győződjön meg róla, hogy a bal oldali oldalkefe (L) és a jobb oldali oldalkefe (R) megegyezik a porszívó alsó borításán található L és R szimbólumokkal.

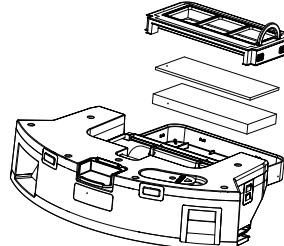
Megjegyzés: Tökéletes tisztító hatásuk biztosítása érdekében az oldalsó kefét 3-6 havonta ajánlott cserélni.

Portartály és szűrőracs (rendszeresen tisztítsa)

1. Nyomja meg a gombot, és a portartályt hátrafelé húzza ki.
2. A portartályt nyissa ki és tisztítsa ki.

A szűrőracs tisztítása (rendszeresen tisztítsa)

1. Hosszabb használat után távolítsa el a HEPA-szűrőt és a habszűrőt.
2. Öblítse le tiszta vízzel.
3. Törölje le az egyes részleteket, és hagyja szabadon száradni.
4. Száritás után szerelje össze őket a megfelelő sorrendben: rács - habszűrő - HEPA-szűrő.

**Megjegyzés:**

- A szűrőrácsot tiszta vízzel öblítse le, ne adjon hozzá semmilyen tisztítószert.
- Soha ne tisztítsa a szűrőrácsot kefével vagy az ujjával.
- A szűrőrácsot hagyja legalább 24 órán keresztül a levegőn száradni.

Felmosómodul (minden használat után tisztítsa)

1. Távolítsa el és tisztítsa meg a rongyot.
2. Száritsa ki a víztartályt.

Érzékelők (rendszeresen tisztítsa)

Az érzékelőket egy puha ronggyal az alábbi módon tisztítsa meg:

1. A robotot tisztítás közben tartsa kikapcsolva. Tisztítsa meg az oldalérzékelőt, az esésérzékelőt, az elülső pontlézert és a robot alján lévő töltőérintkezőket (a termékleírást lásd a rajzon).
2. Húzza ki a dokkolóállomást a hálózatból, és törlje le a dokkolóállomás töltőérintkezőit, valamint a dokkolóállomás jelátviteli pontját.

Akkumulátor

- A robot nagy teljesítményű litium-ion akkumulátorral van felszerelve. Ha meg akarja őrizni az akkumulátor teljesítményét, a minden nap használat során tartsa a készüléket feltöltve.
- Ha a készüléket sokáig nem használja, kapcsolja ki és tegye el. Töltse fel legalább héromhavonta, hogy megelőzze az akkumulátor túlzott lemerülés miatti meghibásodását.

Firmware frissítés

A firmware-t a mobilalkalmazás segítségével frissítheti. Ha kiderül, hogy új firmware áll rendelkezésre, a figyelmeztetés alapján végezze el a frissítést. A firmware frissítésekor az akkumulátor töltöttségi szintjének 50%-on vagy felette kell lennie, és a dokkolóállomáson kell tartózkodnia.

Dokkoló állomás

- Ellenőrizze a dokkolóállomáson a zacskó állapotát, ha a zacskó megtelt, cserélje ki újra.
- Tisztítsa meg a töltőérintkezőket és a szívónyílást.
- Vegye ki a dokkolóállomás durva szűrőjét, és öblítse le vízzel. Várja meg, míg teljesen megszárad, és tegye vissza.

A LEGGYAKORIBB PROBLÉMÁK

Hiba	Megoldás
A robot nem indul be	<ul style="list-style-type: none"> • Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, helyezze a robotot a dokkolóállomásra és illessze a lap érintkezőihez, a készülék automatikusan beindul (ha a robot teljesen ki van kapcsolva, lehet, hogy egy rövid ideig tartó töltés után indul csak be). • Ne használja a készüléket 0 °C-nál alacsonyabb vagy 40 °C-nál magasabb környezeti hőmérséklet esetén.
A robotot nem lehet feltölteni	<ul style="list-style-type: none"> • Tolja le a robotot az állomásról, ellenőrizze, kigyulladt-e a dokkolóállomás kontrolllámpája, és ellenőrizze, hogy a dokkolóállomás tápadapterének minden két vége megfelelően csatlakoztatva van-e. • Ha rossz az érintkezés, tisztítsa meg a dokkolóállomás érintkező felületeit és a robot töltőérintkezőit, vagy fordítja az oldalsó kefét oldalra úgy, hogy ne akadályozza az érintkezést.
A robotot nem lehet utántölteni	A robot túl messze van a dokkolóállomástól, helyezze a dokkolóállomás közelébe és próbálja újra.
Abnormalis viselkedés	Kapcsolja ki, és indítsa újra a robotot.
Használat közben szokatlan zaj hallatszik	Lehet, hogy a főkefét, az oldalkefét vagy a kereket egy idegen tárgy borítja, kapcsolja ki a robotot és távolítsa el az idegen tárgyat.

Csökken a takarítási képesség vagy a készülékből por hull	<ul style="list-style-type: none"> A portartály tele van. Tisztítsa ki. Eltömödött szűrő. Tisztítsa meg vagy cserélje ki. A főkefét idegen tárgyak borítják be, tisztítsa meg.
Nem lehet csatlakozni a WiFi-hez	<ul style="list-style-type: none"> Rossz a WiFi-jel. Ellenőrizze, megfelelő-e a WiFi lefedettség. A WiFi szokatlan módon csatlakozik. Resetelje a WiFi-t, töltse le a legújabb alkalmazást és próbáljon újra csatlakozni. Rosszul adta meg a jelszót. 5 GHz frekvenciasávú routere van, a porszívó pedig csak 2,4 GHz frekvenciasávval rendelkezik.
A tervezett takarítás nem történt meg	Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, a tervezett takarítást csak akkor lehet elkezdeni, ha az akkumulátor töltöttsége legalább 30 %.
Fogyaszt a robot energiát, ha folyamatosan a dokkoló állomáson van?	A robot akkor is használ egy kis mennyiséggű energiát, ha folyamatosan a dokkoló állomáson van, ez biztosítja az akkumulátor legjobb teljesítményét.
A robotot az első 3 használathoz 16 órán át kell tölteni?	A lítiumakkumuláltort közvetlenül feltöltés után használni lehet, és nem rendelkezik memóriaeffektussal.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hangjelzés	Probléma
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	A takarítást úgy kezdte el, hogy ki volt véve a portartály. Helyezze be a tartályt.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	A felső érzékelő le van takarva, vagy nyílt terepen van (6x6 m ² -es területen nincs akadály).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Tegye át a robotot, vagy emelje a levegőbe.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Az esés elleni érzékelő le van takarva, vagy magasan van.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Az infravörös ütközésgátló érzékelő szennyezett vagy le van takarva.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Az oldalsó érzékelő beszenyeződött vagy le van takarva.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	A radaros ütközésgátló érzékelő szennyezett vagy le van takarva.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	A perem- vagy ütközésgátló érzékelőt valami blokkolja.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	A portartály megtelt, vagy a szűrőt ki kell cserálni.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	A 9. hiba jelzése után a felhasználó kivette a portartályt, és ezzel a 10. zavar alakult ki.
Error 11: I'm stuck, please help me!	A robot valahol elakadt.
Error 12: Please place me correctly!	A robot megdőlt.

Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	A hajtókerék elakadt vagy belegabalyodott valamibe.
Error 14: Please check if the main brush has become stuck	A főkefe belegabalyodott valamibe vagy elakadt.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	A oldalkefe belegabalyodott valamibe vagy elakadt.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	A dokkoló állomást nem sikerült megtalálni, vagy nincs csatlakoztatva.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Abnormális állapot azonosítatlan hiba miatt, indítás újra a robotot.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	A robot figyelmezeti a felhasználót, majd automatikusan kikapcsol vagy tölteni kezd.
Error 19: Low battery, please recharge	Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a robot nem a dokkoló állomáson van, és elkezdődik a takarítás (az akkumulátor töltöttségi szintje 10 % alatt van).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	A robot kikapcsolásához távolítsa el a robotot a dokkolóállomásról.
Error 21: Collecting fan motor error	Próbálja meg újra csatlakoztatni a töltőkábelt, ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez.

VEZETÉK NÉLKÜLI CSATLAKOZÁS ÉS KOMPATIBILITÁS

- A Jindřich Valenta - CONCEPT vállalat semmilyen módon nem felelős semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárról, adatvesztésért vagy bármilyen olyan veszteségért, amely a vezeték nélküli technológián alapuló kommunikáció során kiszívárgott információból ered.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantáltat 100%-ban minden Smart készülék és WiFi hálózat (router) esetén. Tekintettel a piacra fellelhető készülékek változatosságára előfordulhat, hogy az adott Smart készülék vagy WiFi hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenné teszi vagy valamilyen módon zavarja a csatlakozást. A WiFi-hálózon keresztüli vezeték nélküli kommunikáció sikerességét egy sor tényező, köztük a hardver és a szoftver konfigurációja befolyásolja. A robot és a WiFi-hálózat közti kapcsolatot negatívan befolyásolhatják a környező WiFi-hálózatok, amelyek esetleg ugyanarra a csatornára vannak behangolva, és ezzel zavarják a csatlakozást (pl. lakótelepen, lakóházban stb.). Az ilyen esetek nem adnak alapot a készülékre vonatkozó reklámációra.
- Az alkalmazás tulajdonosa és üzemeltetője egy Harmadik fél (a továbbiakban „Harmadik”), aki nem azonos a Jindřich Valenta - CONCEPT vállalattal (a továbbiakban „Eladó”). Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad tovább a Harmadik részére. Az alkalmazásba történő regisztráció során a megrendelő közvetlenül a Harmadiknak ad meg személyes adatokat, aki maga az adatkezelő. Az alkalmazásra és a személyes adatok ezzel kapcsolatos védelmére a Harmadik szabályai vonatkoznak.

Kompatibilitás:

Az okoskészülék operációs rendszere - Android 5.0 vagy magasabb
 - IOS 9.0 vagy magasabb

WiFi-hálózat
 - 2,4 GHz
 - WPA1 és WPA2 biztosítás (WPA2 javasolt)

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X biztonsági protokollal rendelkező WiFi-hálózaton
 (rendszerint céges WiFi-hálózat).

VEZÉRLÉS AZ ALKALMAZÁSSAL

Mielőtt az alkalmazással vezérelni tudja a készüléket, össze kell kapcsolnia telefonjával és lehetővé kell tennie, hogy elérje a WiFi hálózatot.

Javasolt távolság a beállításnál: 4 méteren belül.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a robotporszívó, a router és a mobiltelefonja közel vannak egymáshoz, hogy gond nélkül párosítani lehessen.

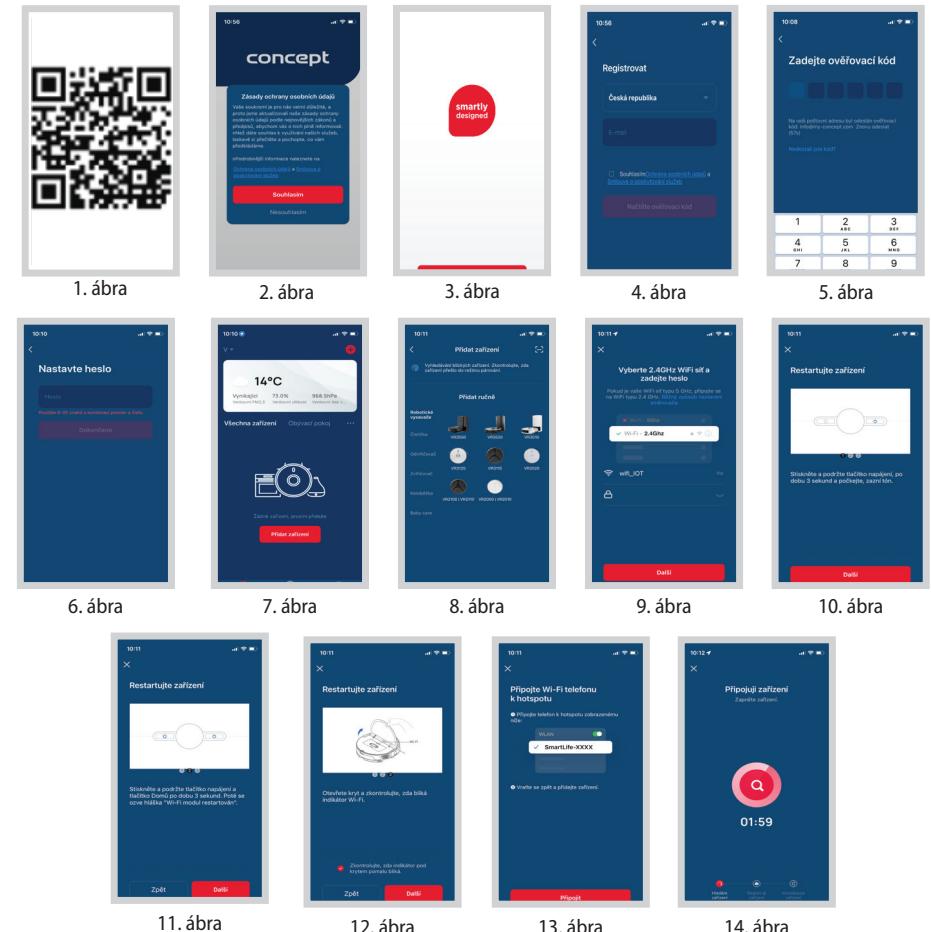
Az alkalmazás letöltése és telepítése és a készülék párosítása

Magy. A porszívó párosítását feltöltött akkumulátorral vagy akár a töltőalapzonon álló porszívóval végezze el.

- Szkennezz el az alábbi QR-kódot (1. ábra), keresse meg a „Concept Home” alkalmazást a Google Play-en vagy az App Store-ban, és töltse le mobiltelefonjára.
- Ha már rendelkezik a Concept Home-mal, nyissa meg az alkalmazást, jelentkezzen be, és kövesse a párosításra vonatkozó utasításokat.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a porszívó mindenket vezérőgombját, amíg a robot párosításához szükséges hangjelzés el nem hangzik. A porszívó felső burkolata alatt lévő wifi jelző villogni fog.
- Majd az alkalmazásban nyomja meg a + vagy az új készülék hozzáadása gombot.
- Megjelenik a készülékek listája, válasszon.
- Írja be wi-fi hálózatát és jelszavát, vagy lehet, hogy magától kitöltődik.
- Folytassa az alkalmazás utasításai szerint.
- Lépjen át a wifi beállításokra mobilkészüléken, csatlakozzon a SmartLife-xxx wifihez, és várja meg, míg a csatlakozás megtörténik.
- Ezután térjen vissza az alkalmazásba, és várjon, míg a készülék párosítása megtörténik. A párosítás befejezése után a készüléket mobiltelefonjával vezérelheti.

Figyelmeztetés párosítással kapcsolatos problémák esetén

- Ellenőrizze, hogy a megadott WiFi-jelszó helyes-e.
- A készülék csak a 2,4 GHz-es WiFi-hálózatot támogatja.
- Túl sok más készülék csatlakozik a routerhez (különösen lakótelepen vagy olyan helyen, ahol kis területen sok okoskészülék van használatban). A stabil működéshez elengedhetetlen, hogy a WiFi jel elérjen a porszívóni szánt helyre, és elég erős legyen.
 - indítsa újra a porszívót és az okoskészüléket, majd ismételje meg a folyamatot;
 - ha lehetséges, próbálja megát a WiFi routert is újraindítani;
- Ha okoskészüléke Android 6.0-t vagy magasabbat használ, be kell kapcsolni a helymeghatározás funkciót.
- Miután a porszívót a „Concept Home” alkalmazás segítségével párosítja okoskészülékkel, ne mozgassa a dokkolóállomást, és ne is helyezze át. A porszívó a töltőállomást használja tájékozódási pontnak a térképen.
- A dokkolóállomás áthelyezésével kockázatja a kigenerált térkép, és ennek keretében a takarításra engedélyezett és tiltott zónák elvesztését! A porszívó új térképet generál, amely felülírja az eredetit.



SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a selektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adjá le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása az élettartama végén:



Ez az elektromos roller az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrejelteni. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EU irányelv követelményeinek.

A szövegen, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmants šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Jauda	35 W
Akumulatora spriegums	14,4 V
Uzlādes adaptera spriegums	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Trokšņa līmenis	≤ 68 dB
Baterijas	2600 mAh, Li-Ion
Darbības laiks	120 min
Pilnas uzlādes laiks	3 stundas
Frekvenču diapazons	2,4-2,4835 GHz
Raidītāja jauda (maks.)	18,5 dBm

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Pirms pievienošanas elektrotīklam vizuāli pārbaudiet, vai ierīcei nav defektu un vai pārvadāšanas laikā tā nav tikusi sabojāta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pirms ierīces izmantošanas paceliet no grīdas visus priekšmetus, kas varētu traucēt efektīvu un drošu uzkopšanu (vadus, papīru, apģērbus, galdautus un aizkarus, kas pieskaras grīdai).
- Izmantojiet tikai šim modelim izstrādātos oriģinālos piederumus un rezerves daļas.
- Ja teritorijā, kuru uzkopj robotizētais putekļu sūcējs, ir kāpnes, ir svarīgi noteikt ierobežotu zonu vai citādi novērst putekļu sūcēja nokrišanu pa kāpnēm.
- Nesēdiet uz putekļsūcēja vai nenovietojiet uz tā dažādus priekšmetus.
- Ierīci drīkst izmantot tikai mājsaimniecībā, temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka putekļu tvertne 2in1 + ūdens tvertne (ja vēlaties slaucīt, arī slaucīšanas modulis ar tīrišanas audumu) vai putekļu tvertne ir pareizi uzstādīta.
- Nelieci galvenās birstes tuvumā matus, apģērbu, pirkstus vai citas

ķermēņa daļas. Nodrošiniet galvenās birstes un putekļsūcēja sūkšanas daļas tīrību, noņemiet matus un putekļus, kas var samazināt putekļsūcēja sūkšanas jaudu un uzkopšanas kvalitāti.

- Nelietojiet ierīci uz mitras vai slapjas grīdas.
- Neizmantojiet ierīci, lai uzsūktu šķidrumu, degošas cigaretes, lauskas un asus priekšmetus, sērkociņus un citas viegli uzliesmojošas vielas, lielus papīra gabalus, plastmasas maisījus vai citus priekšmetus, kas varētu sabojāt putekļsūcēju.
- Nepieļaujiet, ka sūkšanas laikā putekļsūcējs pārbrauc pāri brīvi novietotiem vadiem.
- Veicot ierīces apkopi un tīrīšanu, pārslēdziet strāvas padeves slēdzi pozīcijā "izslēgts".
- Tieša saules gaisma var samazināt putekļsūcēja infrasarkanā starojuma sensoru jutību, tādēļ nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru iedarbībai.
- Veicot tīrīšanu, paklājs ir jānostiprina, lai tīrīšanas laikā robots uz tā nenokristu. Ja uz putekļsūcēja ir uzstādīts tīrīšanas audums ar ūdens tvertni, paklājs var nevēlami samirkt. Ierobežotu zonu var iestatīt Concept Home mobilajā lietotnē.
- Nenovietojiet ierīci vietās, no kurām tā viegli varētu nokrist zemē (galds, krēslī).
- Pirms ierīces uzlādes pārliecinieties, ka uzlādes stacija ir pareizi pieslēgta.
- Ja robotam ir uzstādīts slaucīšanas modulis ar slaucīšanas audumu un vēlaties to uzlādēt, pirms uzlādes vienmēr noņemiet slaucīšanas moduli no robota.
- Ekstremālos temperatūras apstākļos vai nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var noplūst šķidrums. Ja šis šķidrums nokļūst uz ādas, tas nekavējoties jānomazgā ar tekošu ūdeni. Saskares ar acīm gadījumā nekavējoties skalojiet tās ar tekošu ūdeni vismaz 10 minūtes. Vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
- Ja vēlēsieties šo izstrādājumu iznīcināt, vispirms atvienojiet akumulatoru no ierīces.
- Ja plānojat ierīci transportēt vai ja to ilgu laiku nelietosiet, pārslēdziet strāvas padeves slēdzi pozīcijā "izslēgts". Šādi tiks pagarināta akumulatora dzīvībze.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes. Nepievienojiet ierīci kontaktrozetes sadalītājiem un pagarinātājiem.

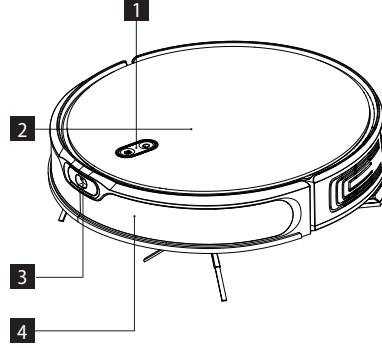
- Atvienojot uzlādes staciju no strāvas kontaktligzdas, nekad nevelciet strāvas vadu, bet gan satveriet kontaktdakšu un izvelciet to. Neņemiet kontaktdakšu vai ierīci rokās ar slapjām rokām.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotāļlietu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces noklūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru un izvairieties no traumām, kas varētu rasties nepareizas lietošanas dēļ.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotālāties ar šo ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam drīkst pieklūt ierīcei, tikai atrodoties nepārtrauktā uzraudzībā.
- Ražotājs un importētājs Eiropas Savienībā nav atbildīgs par kaitējumu, ko var izraisīt ierīces transportēšana: traumām, apdegumiem, ugunsgrēku, ievainojumiem, citu priekšmetu bojājumiem u. tml.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic servisa tehnīkiem, lai novērstu bīstamu situāciju rašanos. Ir aizliegts izmantot ierīci ar bojātu strāvas vadu.
- Robotu putekļsūcēju drīkst lietot tikai ar oriģinālo tīkla adapteru, kas ir iekļauts komplektācijā. Lai izvairītos no bīstamām situācijām, nekad neizmantojiet citu adapteru.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

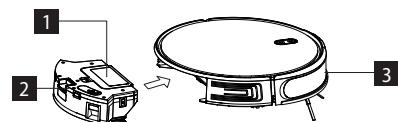
Rūpīgi pārbaudiet, vai esat izpakojis visus komplektā esošos piederoimus. Iesakām saglabāt oriģinālo papīra kasti, lietotāja rokasgrāmatu un iepakojuma materiālu visu garantijas periodu.

IERĪCES APRAKSTS

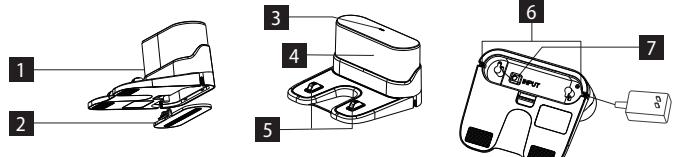
- 1 Kontrolierīces
- 2 Augšējais stikls
- 3 Punktveida lāzers
- 4 Bamperis
- 5 Pretkritiena sensori
- 6 Uzlādes kontakti
- 7 Centrālais ritenis



- 1 Filtra pārsegs
- 2 Tvertnes izņemšanas taustiņš
- 3 Sānu sensors

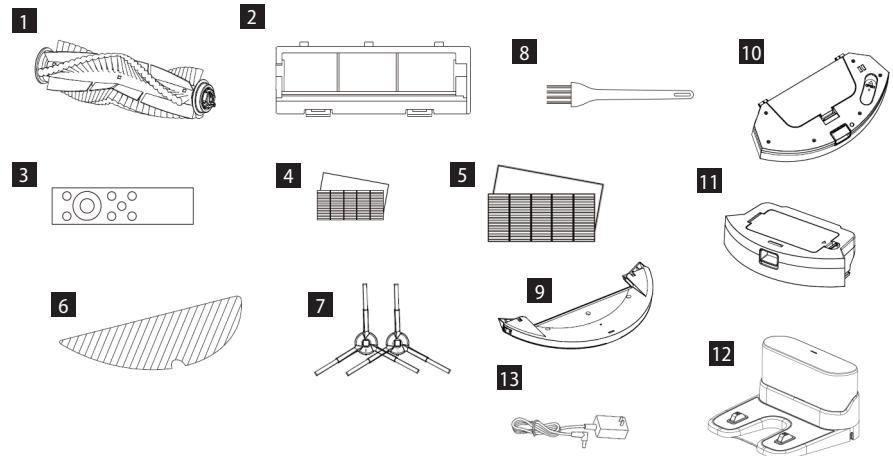
**Bāzes stacija**

- 1 Stacijas korpusss
- 2 Apakšējais vāks
- 3 Uzlādes indikatorš
- 4 Signāla pārraides vieta
- 5 Stacijas kontakti
- 6 Kabela ligzda
- 7 Savienotājs

**Komponentu saraksts**

- 1 Rotācijas birste
- 2 Rotējošās birstes vāciņš
- 3 Tālvadības pults
- 4 HEPA + putu filtrs konteineram 2in1
- 5 HEPA + putu filtrs putu konteineram
- 6 Tiršanas lupatiņa
- 7 Sānu birstes pāris

- 8 Tiršanas birste
- 9 Noslaukšanas modulis
- 10 2in1 putekļu tvertne + ūdens tvertne
- 11 Putekļu tvertne
- 12 Dokēšanas stacija
- 13 Adapteris

**GALVENĀS IEZĪMES****Uzkopšana/ieslēgšana un izslēgšana** Ⓛ

- Īslaicīgi nos piediet, lai sāktu vai apturētu uzkopšanu.
- Turiet nos piediestu 3 sekundes, lai ierīci ieslēgtu vai izslēgtu.
- Turiet nos piediestu 15 sekundes, lai izslēgtu ierīci neparastos apstāklos.

Uzlādēšana/vietējā uzkopšana Ⓜ

- Īslaicīgi nos piediet, lai sāktu uzlādi vai uz brīdi apturētu.
- Nospiediet ilgi, lai uzsāktu vietējo uzkopšanu.

Signāllampiņa

- Zilais: Normāla darbība vai uzlāde
- Sarkana: Neparasts stāvoklis vai izlādējies akumulators
- WiFi testišana
- 3 sekundes nos piediet abus taustiņus vienlaikus.

UZSTĀDĪŠANA**1. Pievienojet strāvas vadu.****Piezīme:**

- Jānodo rožina vismaz 0,5 m telpa abpus dokstacijai un vismaz 1,5 m telpa stacijas priekšā.

- Ja strāvas vads ir piestiprināts vertikāli uz zemes, ierīce to var izvilk, kā rezultātā var tikt izslēgta bāzes stacija.
- Ja dokstacija ir pieslēgta elektrotīklam, uzlādes indikators vienmēr ir ieslēgts.

2. Nepārvietojiet bāzes staciju citur un nepakļaujiet to tiešai saules staru iedarbībai.

Piezīme: Tieši saules starī apgrūtinās bāzes stacijā signālu, tāpēc ierīce varētu neatgriezties bāzes stacijā pareizi.

3. Sānu suku uzstādīšana

Pārliecinieties, ka kreisās putas birstes (L) un labās putas birstes (R) apzīmējums atbilst "L" un "R" markējumam uz apakšējā vāka. Nospiediet sānu birstes "L" un "R", līdz atskanēs klikšķis.

4. Palaišana ekspluatācijā un uzlāde

Lai ieslēgtu robotu, ilgi turiet nos piediestu taustiņu Ⓛ. Ja strāvas signāllampiņa ir ieslēgta, uzlādējiet robotu bāzes stacijā.

Piezīme: Ja ierīci nevar palaist nepietiekami uzlādēta akumulatora dēļ, uzlādējiet ierīci bāzes stacijā, un tā sāks darboties automātiski. Ierīce darbojas normāli tikai tad, ja akumulatora uzlādes līmenis ir $\geq 15\%$.

IERĪCES VADĪBA, IZMANTOJOT LIETOTNI

Lai ierīci varētu vadīt ar lietotni, tā ir nepieciešams to savienot ar tālruni un ļaujiet tam piekļūt jūsu Wi-Fi tīklam.

leitecamais attalums iestatīšanas laikā: mazāk nekā 4 metri.

Pārliecinieties, ka robots putekļsūcējs, maršrutētājs un Jūsu mobilais tālrunis atrodas tuvumā, lai savienošana noritētu bez problēmām.

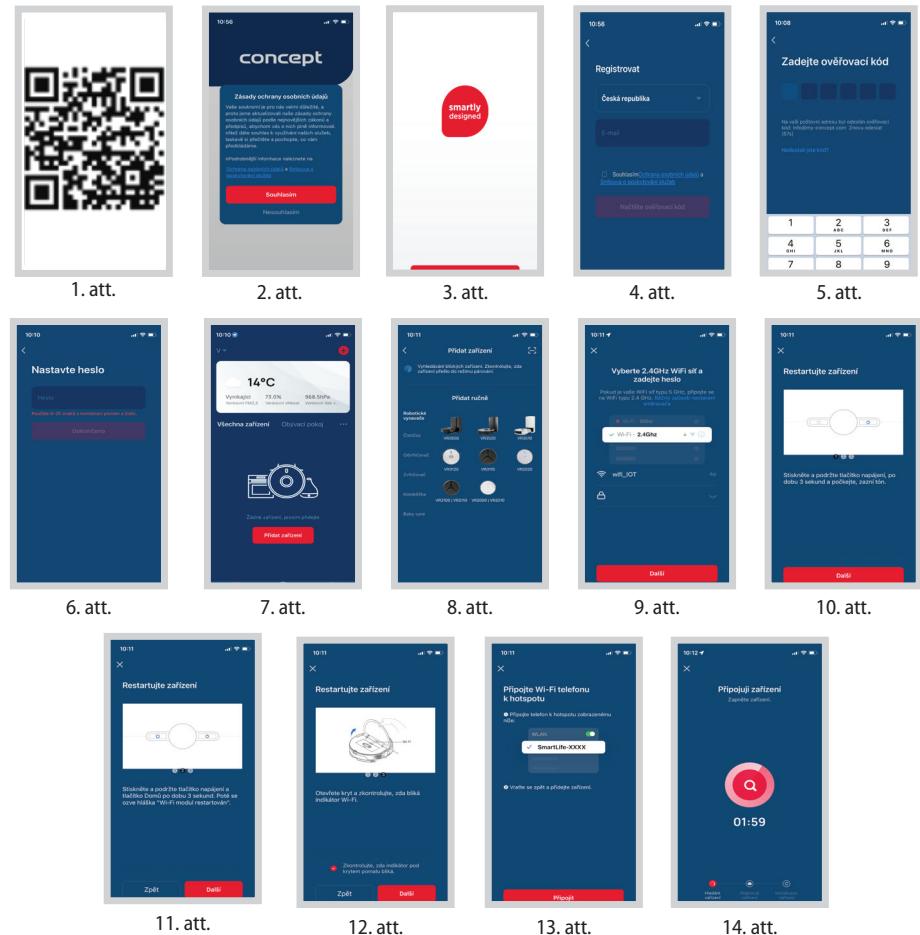
Lietotnes lejupielāde, instalēšana un savienošana ar ierīci

Piezīme: Savienojiet putekļsūcēju ar lietotni ar uzlādētu akumulatoru vai tad, kad putekļsūcējs atrodas uzlādēs stacijā.

1. Noskenējiet turpmāk redzamo kvadrātkodu (1.att.) vai atrodot "Concept Home" lietotni Google Play vai App Store un lejupielādējiet to savā mobilajā tālrunī.
2. Ja Jums jau ir "Concept Home", atveriet lietotni, pierakstieties un izpildiet savienošanas norādījumus.
3. Nospiediet un turiet abas putekļsūcēja vadības pogas vienlaicīgi, līdz atskan balss signāls robota savienošanai pāri. Wi-Fi indikators zem putekļsūcēja augšējā vāka mirgo.
4. Pēc tam lietotnē nospiediet "+" vai "Pievienot ierīci".
5. Parādīsies ierīču saraksts. Izvēlieties vajadzīgo.
6. Ierakstiet savu WiFi tīklu un paroli, vai arī tā tiks automātiski ievietota.
7. Turpināt, kā norādīts lietotnē.
8. Atveriet WiFi iestājumus mobilajā ierīcē un izveidojiet savienojumu ar SmarLife-xxx un uzgaidiet, līdz izveidosies savienojums.
9. Pēc tam atgriezieties lietotnē un uzgaidiet, līdz ierīce savienosies. Kad savienošana ir pabeigta, varat sākt ierīces vadību, izmantojot mobilo lietotni.

Brīdinājums par savienojuma izveides problēmām

- Pārbaudiet ievadīto WiFi tīkla paroles pareizību.
- Ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz WiFi tīklu.
- Maršrutētājs uztver daudzas citas ierīces (jo īpaši mikrorajonus vai vairāku pievienoto viedierīcu gadījumā). Stabilai darbībai ir nepieciešams WiFi signāls, kas aizsniedz putekļsūcēja paredzēto izmantošana vietu, turklāt tāds, kas vienlaikus būtu pietiekami spēcīgs.
- restartējiet putekļsūcēju un viedierīci un atkārtojiet darbību;
- ja iespējams, meģiniet restartēt arī WiFi maršrutētāju.
- Ja viedierīcei ir Android 6.0 un jaunāka versija, tai ir jābūt ieslēgtai atrašanās vietas noteikšanas funkcijai.
- Kad savienosiet putekļsūcēju ar viedierīci, izmantojot lietotni "Concept Home", nekustiniet bāzes staciju un nepārvietojiet to. Putekļsūcējs izmanto uzlādes staciju kā orientieri kartē.
- Pārveidotot bāzes staciju, riskējat zaudēt izveidoto karti, tostarp atlasītās uzkopšanas un aizliegtās zonas! Putekļsūcējs izveido jaunu karti, kas aizstāj karti.



TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas teksta, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it. Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Input	35 W
Battery voltage	14,4 V
Charger voltage	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Sound level	≤ 68 dB
Battery	2600 mAh, Li-Ion
Operation time	120 min
Full charge time	3 hours
Frequency range	2,4-2,4835 GHz
Transmitter power (max.)	18,5 dBm

IMPORTANT

Before connecting to the mains, make a visual check to ensure that the unit is intact and that no damage occurred during transport.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Remove all items from the floor that could disrupt the effective a trouble-free cleaning (cables, papers, clothes, table cloths and curtains touching the ground).
- Use only original accessories and spare parts for this model.
- If there are stairs in the area to be cleaned by the robot vacuum cleaner, it is essential to set a restricted zone or otherwise prevent the vacuum cleaner from falling down the stairs.
- Do not sit on the vacuum robot or place other objects on it.
- The appliance should only be used in households at temperatures between 0 °C and 40 °C.
- Before use, make sure that the 2in1 dust container + water tank (if you want to mop, also the mopping module with cleaning cloth) or the dust container are correctly fitted.
- Do not put your hair, clothes, fingers or other body parts near the main

brush. Keep the main brush and the suction part of the vacuum robot clean, remove all hair and dust that can lower the suction properties of the vacuum robot and the cleaning quality.

- Do not use the appliance on wet or damp floors.
- Do not vacuum liquids, burning cigarettes, splinters and sharp objects, matches and other flammable materials, larger pieces of paper, plastic bags or other items that can damage the vacuum robot.
- Do not allow the vacuum robot to pass over loose cables when vacuuming.
- When servicing and cleaning the appliance, turn the power switch to the OFF position.
- Direct sunlight may cause a reduced sensitivity of the infra-red sensors of the vacuum robot, please avoid direct sunlight.
- The carpet must be secured when mopping so that the robot does not roll on it during cleaning. If a cleaning cloth with a water tank is installed on the vacuum cleaner, the carpet could become unwantedly wet. A restricted zone can be set in the Concept Home mobile app.
- Do not place the appliance in a place where it could easily fall on the floor (table, chairs).
- Before charging the appliance, make sure the charging station is properly connected.
- If the robot has a mopping module with mopping fabric installed and you want to charge it, always remove the mopping module from the robot before charging.
- Under extreme temperature conditions or improper use, the battery may leak fluid. If the fluid gets on your skin, wash immediately under running water. In case of contact with eyes, rinse immediately under running water for at least 10 minutes. Get medical help.
- In case you want to dispose of the product, first disconnect the battery from the appliance.
- If the appliance is being transported or it is not used for a long time, switch it to the OFF position. This extends the battery life.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product. Do not connect the appliance to the distribution sockets and extension leads.
- When unplugging the charging station from the power outlet, never pull the power cord, but grasp the plug and pull it off. Do not handle the plug or the appliance with wet hands.

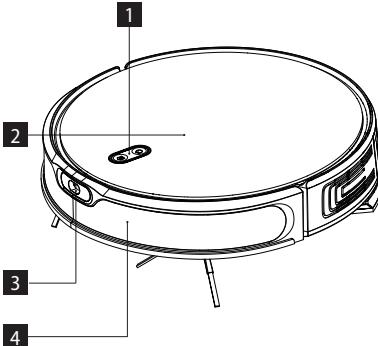
- Do not use the appliance as a toy.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- Do not repair the appliance yourself. Please contact an authorized service centre to prevent injury from improper handling.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.
- Children aged under 3 years of age must be prevented from accessing the appliance unless they are permanently supervised.
- The manufacturer and importer to the European Union has no liability for damage caused by the operation of the appliance, i.e. wounds, scalding, fire, injuries, damage to other things, etc.
- If the power cord is damaged, have it replaced by a qualified service centre to avoid a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance with a damaged power cord.
- The robotic vacuum cleaner must only be used with the original AC adapter supplied with it. To avoid a dangerous situation, never use any other type of adapter.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

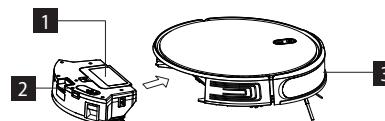
Carefully check that you have unpacked all the accessories that are supplied. During the warranty period, we recommend to keep the original paper box, user manual and the packaging material.

PRODUCT DESCRIPTION

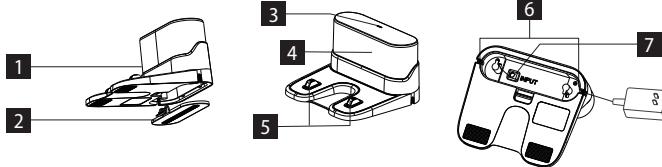
- 1 Controls
- 2 Upper glass
- 3 Point laser
- 4 Bumper
- 5 Anti-fall sensors
- 6 Charging contacts
- 7 Centre wheel



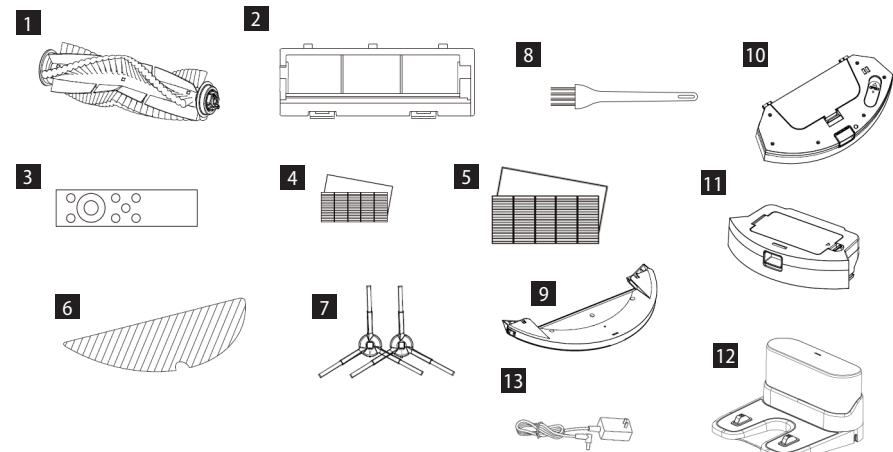
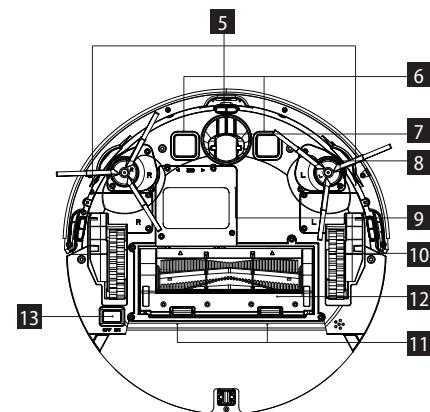
- 1 Filter cover
- 2 Container release button
- 3 Side sensor

**Docking station**

- 1 Station body
- 2 Bottom cover
- 3 Charging indicator light
- 4 Signal transmission location
- 5 Station contacts
- 6 Cable slot
- 7 Connector

**List of parts**

- 8 Side brushes
- 9 Battery cover
- 10 Running wheel left and right
- 11 Rotary brush cover
- 12 Rotary brush
- 13 On/Off switch

**KEY FEATURES****Cleaning / ON/OFF**

- Press briefly to start or pause cleaning.
- Press and hold for 3 seconds to switch the appliance on or off.
- Long press for 15 seconds to force the appliance to shut down under unusual circumstances.

Charging / Local cleaning

- Press briefly to start or pause charging.
- Long press to start local cleaning.

Indicator light

- Blue: Normal operation or charging
- Red: Abnormal condition or low battery

Wi-Fi reset

- Press both buttons simultaneously for 3 seconds.

INSTALLATION**1. Connect the power cord.****Note:**

- Provide a space of at least 0.5 m on either side of the docking station and at least 1.5 m in front of the station.
- If the power cord is stretched vertically to the ground,

- 8 Cleaning brush
- 9 Wiping module
- 10 2in1 dust container + water tank
- 11 Dust container
- 12 Docking station
- 13 Adapter

the appliance may pull it out and the docking station may be switched off.

- The charging light is always on when the docking station is connected to the power supply.

2. Do not move the docking station or expose it to direct sunlight.

Note: Direct sunlight will interfere with the docking station signal and the appliance may not return to the docking station properly.

3. Installing the side brushes

Make sure the left side brush (L) and right side brush (R) markings correspond to the L and R markings on the bottom cover. Push the side brushes L and R until you hear a "click" sound.

4. Putting the appliance into operation and charging

To switch the robot on, press and hold the button If the power indicator light is normally on, charge the robot in the docking station.

Note: If the appliance does not start due to a low battery, charge it in the docking station and it will start automatically. Normally, the appliance can only operate when the battery level is ≥15 %.

The planned cleaning did not take place	If the battery level is low, planned cleaning can only be started if the battery level is at least 30 %.
Does the robot consume power when it is always placed in the docking station?	The robot consumes a small amount of power when it is permanently placed in the docking station, allowing the best battery performance.
Does the robot need to be charged for 16 hours for the first 3 uses?	The lithium battery can be used immediately after charging and has no memory effect.

TROUBLESHOOTING

Voice message	Problem
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Cleaning was started after removing the dust container. Insert the container.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	The top sensor is covered or placed in an open area (there is no obstruction in the 6x6 m ² area).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Pick up the robot or lift it into the air.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	The cliff sensor is covered or placed at a height.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	The infra-red anti-collision sensor is dirty or covered.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	The side sensor is dirty or obstructed.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	The anti-collision radar sensor is dirty or covered.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	The edge sensor or anti-collision sensor is stuck.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	The dust container is full or the filter needs to be replaced.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	After error 9 has been signalled, the user has removed the dust container and this triggers error 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	The robot is stuck somewhere.
Error 12: Please place me correctly!	The robot is tilted.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	The drive wheel is stuck or tangled.
Error 14: Please check if the main brush has become stuck	The main brush is tangled or stuck.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	The side brush is tangled or stuck.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Docking station not found or not connected.

Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Abnormal condition due to unknown failure, restart the robot.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	The robot alerts the user and automatically shuts down or recharges.
Error 19: Low battery, please recharge	When the battery charge level is too low, the robot is not in the docking station and cleaning starts (the battery charge level is less than 10 %).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	To turn off the robot, move it from the docking station.
Error 21: Collecting fan motor error	Try reconnecting the charging cable, if the problem persists, contact the service department.

WIRELESS CONNECTION AND COMPATIBILITY

- Jindřich Valenta - CONCEPT shall in no way be liable for any incidental, indirect or consequential damages, or for any loss of data or loss due to information leakage during communication via wireless technology.
- Successful wireless communication cannot be 100% guaranteed on all Smart devices and Wi-Fi networks (routers). Due to the variety of devices on the market, there may be cases where the character or specification of a given Smart device or Wi-Fi network (router) makes connection impossible or is somehow disturbed. In addition, a number of factors, including hardware and software configuration, also affect the success of wireless communication via Wi-Fi network. The connection between the robot and your Wi-Fi network can also be adversely affected by the surrounding Wi-Fi networks, which can be tuned to the same channel and thus interfere with the connection (e.g. in housing estates, apartment buildings, etc.). These facts are not a reason to claim the appliance.
- The app is owned and operated by a third party (the "Entity") different from Jindřich Valenta - CONCEPT (the "Seller"). No personal data is transferred to the Entity by the Seller. When registering for the app, the customer submits personal data directly to the Entity, who becomes the administrator of personal data. The app and the associated protection of personal data are governed by the Entity's rules.

Compatibility:

Smart device operating system - Android 5.0 and higher
 - iOS 9.0 and higher

Wi-Fi network - 2.4 GHz
 - WPA1 and WPA2 security (WPA2 recommended)

NOTICE: The appliance cannot be operated on IEEE 802.1X-protected Wi-Fi networks (usually corporate Wi-Fi networks).

OPERATING USING THE APP

Before you can control the device using the app, it is necessary to connect it to your phone and give it access to your Wi-Fi network.

Recommended distance during set-up: less than 4 meters.

Make sure your robotic vacuum cleaner, router, and your mobile phone are close together so that you can pair your phone with the device with no problems.

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der 2in1 Staubbehälter + Wassertank (wenn Sie wischen wollen, auch das Wischmodul mit Reinigungsgewebe) oder der Staubbehälter richtig montiert sind.
- Legen Sie keine Haare, Bekleidung, Finger oder andere Körperteile in die Nähe der Hauptbürste ein. Halten Sie die Hauptbürste und den Ansaugteil des Staubsaugers sauber, beseitigen Sie Haare und den Staub, welche die Staubeigenschaften des Staubsaugers und die Qualität der Reinigung herabsetzen können.
- Benutzen Sie das Gerät auf dem nassen oder feuchten Fußboden nicht.
- Saugen Sie keine Flüssigkeiten, brennenden Zigaretten, Scherben und scharfen Gegenstände, Streichhölzer und anderen brennbaren Stoffe, keine größeren Papierstücke, keine Papiertüten oder anderen Gegenstände, die den Staubsauger beschädigen können.
- Beim Staubsaugen lassen Sie den Staubsauger über frei verlegte Kabel nicht überfahren.
- Bei der Instandhaltung und bei der Reinigung des Elektrogeräts schalten Sie den Ausschalter in die Position Ausgeschaltet um.
- Das direkte Sonnenlicht kann die herabgesetzte Sensibilität der infraroten Sensoren des Staubsaugers verursachen, verhindern Sie bitte seine direkte Strahlung.
- Der Teppich muss beim Wischen gesichert werden, damit der Roboter während der Reinigung nicht auf ihm rollt. Wenn ein Reinigungstuch mit Wassertank am Staubsauger installiert ist, könnte der Teppich unerwünscht nass werden. In der mobilen App Concept Home kann eine Sperrzone festgelegt werden.
- Legen Sie das Gerät nicht an solche Stellen, wo deren Sturz auf den Boden droht (Tisch, Stühle).
- Überzeugen Sie sich vor der Ladung des Geräts, dass die Ladestation richtig eingeschaltet ist.
- Wenn der Roboter ein Wischmodul mit Wischtuch installiert hat und Sie es aufladen möchten, nehmen Sie das Wischmodul vor dem Aufladen immer aus dem Roboter heraus.
- Unter extremen Temperaturbedingungen oder bei unsachgemäßem Gebrauch kann aus der Batterie Flüssigkeit austreten. Wenn die Flüssigkeit die Haut betrifft, waschen Sie sie unverzüglich unter dem fließenden Wasser. Im Falle des Kontakts mit den Augen spülen Sie die Augen sofort unter dem fließenden Wasser mindestens für die Dauer von 10 Minuten.

- Suchen Sie die ärztliche Hilfe aus.
- Im Falle, wenn Sie das Produkt entsorgen wollen, schalten Sie zuerst die Batterie vom Elektrogerät ab.
- Im Falle, wenn Sie das Elektrogerät transportieren oder wenn Sie es lange nicht nutzen werden, schalten Sie den Schalter in die Position Ausgeschaltet um. Sie verlängern so die Lebensdauer der Batterie.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht. Schalten Sie das Elektrogerät in die Abzweigsteckdosen und Verlängerungsleitungen nicht ein.
- Ziehen Sie beim Ausstecken der Ladestation aus der Steckdose niemals am Netzkabel, sondern fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn ab. Fassen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an den autorisierten Service und beugen Sie Verletzungen bei der unsachgemäßen Handhabung vor.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Die Kinder bis zum 3. Lebensjahr muss man am Zutritt zum Gerät hindern, wenn sie unter der dauerhaften Aufsicht nicht stehen.
- Der Hersteller und Importeur in die Europäische Union haften nicht

für die durch den Betrieb des Elektrogeräts verursachen Schäden wie z.B. Verletzung, Verbrühung, Brand, Verwundung, Entwertung anderer Sachen u. ä.

- Das beschädigte Netzkabels lassen Sie bei einer Fachwerkstatt ersetzen, um Entstehung einer gefährlichen Situation zu vermeiden. Es ist verboten, das Gerät mit beschädigtem Netzkabel zu benutzen.
- Der Staubsauger-Roboter ist nur mit dem mitgelieferten originalen Netzadapter zu benutzen. Benutzen Sie nie einen anderen Typ vom Adapter, um Entstehung einer gefährlichen Situation zu vermeiden.

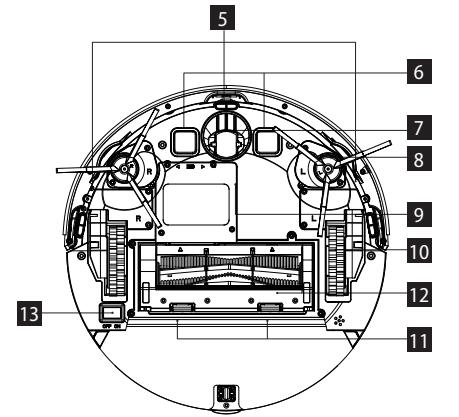
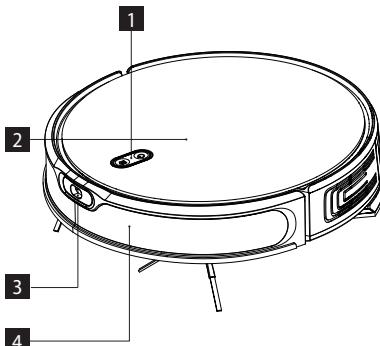
Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

Überprüfen Sie sorgfältig, dass Sie das sämtliche gelieferte Zubehör ausgepackt haben. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie den Originalkarton, das Nutzerhandbuch und das Verpackungsmaterial während der Garantiefrist beibehalten.

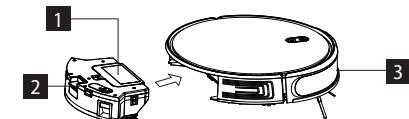
PRODUKTBESCHREIBUNG

- 1 Bedienelemente
- 2 Oberes Glas
- 3 Punkt-Laser
- 4 Stoßfänger
- 5 Anti-Fall-Sensoren
- 6 Kontakte zum Aufladen
- 7 Zentrales Rad

- 8 Seitenbürsten
- 9 Batterieabdeckung
- 10 Laufrad links und rechts
- 11 Abdeckung der Drehbürste
- 12 Rotierende Bürste
- 13 Ein/Aus-Schalter

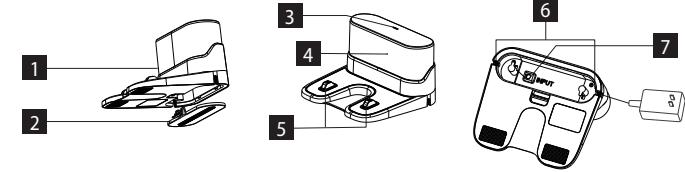


- 1 Filterabdeckung
- 2 Taste zum Herausnehmen des Behälters
- 3 Seitlicher Sensor



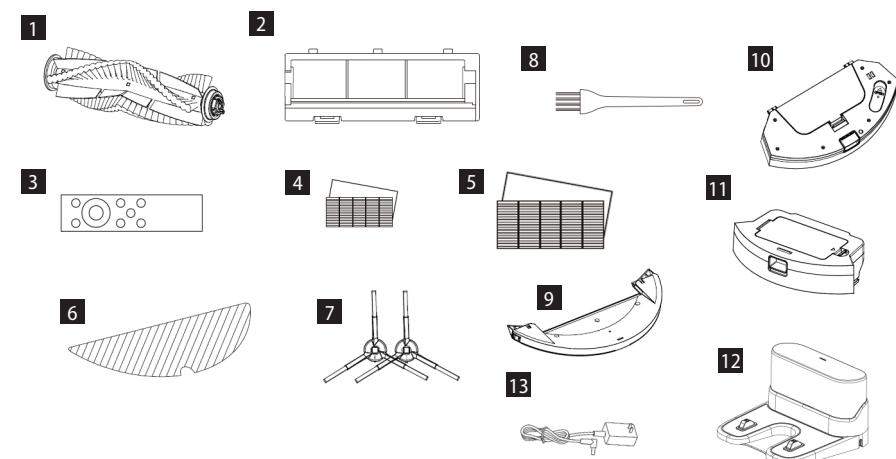
Dockingstation

- 1 Stationskörper
- 2 Untere Abdeckung
- 3 Ladelampe
- 4 Ort der Signalübertragung
- 5 Stationskontakte
- 6 Kabelschlitz
- 7 Anschluss



Komponentenliste

- 1 Rotierende Bürste
- 2 Deckel für rotierende Bürste
- 3 Fernsteuerung
- 4 HEPA + Schaumstofffilter für 2in1-Behälter
- 5 HEPA + Schaumstofffilter für Staubbehälter
- 6 Reinigungstuch
- 7 Seitenbürstenpaar
- 8 Reinigungsbürste
- 9 Modul zum Abwischen
- 10 2in1 Staubbehälter + Wassertank
- 11 Staubbehälter
- 12 Docking-Station
- 13 Adapter



Anmerkung: Bewegen Sie bei der Reinigung mit dem Roboter nicht willkürlich oder zu oft. Nach der Versetzung ist der Roboter an die ursprüngliche Stelle zu stellen. Sobald er wieder gestartet wird, versucht er selbst die Position einzunehmen. Nachdem die Position erfolgreich eingenommen wurde, folgt er die geplante Strecke und setzt die Arbeit fort. Wenn er die Position nicht einnehmen kann, hebt der Roboter die vorherige Aufgabe auf, erstellt die Karte und führt die Reinigung erneut durch. Auch in dem Fall, wenn er die Ladebasis nicht findet.

LOKALE REINIGUNG PER APP

Wenn ein lokaler Bereich eine gründlichere Reinigung braucht, bestimmt der Nutzer auf der Karte den Bereich mit der Größe von 1,5 m x 1,5 m, den er reinigen will. Das Gerät fährt in diesen Bereich automatisch und beginnt zu reinigen.

LOKALE REINIGUNG OHNE APP

Wenn Sie den Roboter nicht mittels der Mobilapplikation steuern können, versetzen Sie diesen an die zu reinigende Stelle. Drücken Sie die Taste ⌂ 3 Sekunden lang, und der Roboter führt doppelte Reinigung im Bereich von 1,8 x 1,8 , mit dem Mittelpunkt in seiner Startposition, durch.

ZONENREINIGUNG

Stellen Sie die Größe und die Position des zu reinigenden Bereichs mittels der Mobilapplikation ein. Der Roboter führt die Reinigung in den eingestellten Bereichen durch.

REINIGUNG DER RÄUME

Wählen sie die aufzuräumenden Räume mit der Mobiltelefon-Applikation aus.

VERBOTENE ZONE

Stellen Sie einen oder mehrere verbotene Bereiche mittels der Mobilapplikation ein. Der Roboter wird diese verbotenen Zonen nicht reinigen, sondern er führt die Reinigung in den restlichen Bereichen durch.

Anmerkung: Der Roboter kann die verbotene Zone aufgrund eines Fehlers der Positionierung, eines Sensorsfehlers oder aus sonstigen Gründen betreten.

- Eine dauerhaft gesperrte Zone kann aufgrund einer wesentlichen Positionsänderung der Ladebasis und der Möbelstücke ungültig werden. Deshalb bemühen Sie sich, mit dem Roboter während der Reinigung nicht zu bewegen oder sonst in seine Arbeit einzugreifen.
- Sobald die Karte erneut wird, wird die dauerhaft gesperrte Zone aufgehoben.

ZONE OHNE AUFWISCHEN

Geben Sie die Zone ohne Aufwischen mit der Mobiltelefon-Applikation ein. Wenn der Roboter ein Wischmodul installiert hat, wird er nicht in diesen Bereich fahren. Sollte das Gerät nur staubsaugen, dann fährt es auch in diese Zone.

PLANUNG DER REINIGUNG

Die fix festgelegte Reinigungszeit kann mit der Mobilapplikation eingestellt werden. Der Roboter beginnt zur eingestellten Zeit automatisch mit der Reinigung und kehrt nach Beendigung in die Dockingstation zurück.

WIFI RESET

Wenn sich das Mobiltelefon aufgrund einer Änderung der Routerkonfiguration und des Passworts, bzw. aus sonstigen Gründen nicht verbinden kann, drücken Sie zugleich die Taste ⌂ und die Taste ⌂ 3 s lang, bis die Stimmabforderung. Die Kontrollleuchte blinkt blau - das Zurücksetzen des WiFi war erfolgreich. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Verbindung wiederherzustellen.

STILLER MODUS

Sie können den Stumm-Modus in der App oder mit der Fernbedienung aktivieren. Der Roboter schaltet dann alle Sprachnachrichten ab. Die planmäßige Reinigung wird während der eingestellten Zeit unterdrückt - die Dauer des Modus kann in der App eingestellt werden.

AUTO BOOST

Bei der Identifizierung eines Teppichs wird die Saugkraft automatisch auf den höchsten Grad erhöht.

EINSTELLUNG DER SAUGLEISTUNG

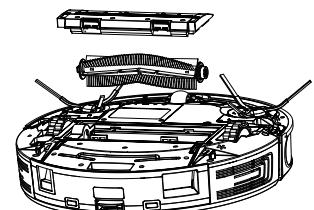
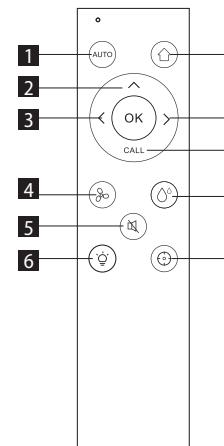
Die Saugleistung kann mit der Mobiltelefon-Applikation oder mit der Fernbedienung ausgeschaltet oder eingestellt werden. Die Saugleistung kann auf niedrig, mittel, hoch oder maximal eingestellt werden.

EINSTELLUNG DES WASSERDURCHFLUSSES

Der Wasserdurchfluss kann mit der Mobiltelefon-Applikation eingestellt werden. Der Wasserdurchfluss kann mit der Fernbedienung nicht geändert werden. Der Durchfluss wird auf mittlere Stufe eingestellt. Benutzen Sie die Mobiltelefon-Applikation, um den Wasserdurchfluss einzustellen.

VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

1. Automatische Reinigung/Pause
2. Vorwärtsbewegung
3. Linksdrehung
4. Einstellung der Saugleistung
5. Leiser Modus
6. Ausschalten/Einschalten der Tastenbeleuchtung
7. Start/Stopp des Ladevorgangs
8. Rechts drehen
9. Finden Sie den Roboter
10. Einstellen der Wasserdurchflussmenge
11. Lokale Reinigung



Seitenbürsten (ist regelmäßig zu reinigen)

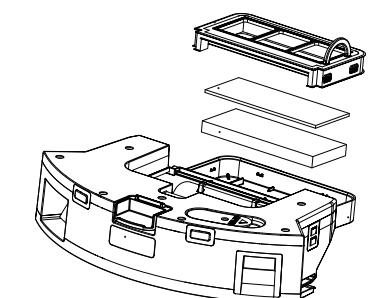
1. Drehen Sie den Roboter um und ziehen Sie die Seitenbürsten nach oben.
 2. Entfernen Sie Haare und Schmutz und setzen Sie die Seitenbürsten wieder auf, indem Sie sie eindrücken. Vergewissern Sie sich, dass die linke Seitenbürste (L) und die rechte Seitenbürste (R) mit den Symbolen L und R auf der unteren Abdeckung des Staubsaugers übereinstimmen.
- Hinweis: Es wird empfohlen, die Seitenbürsten alle 3-6 Monate zu wechseln, um ihre Reinigungswirkung zu gewährleisten.

Staubbehälter und Filtergitter (sind regelmäßig zu reinigen)

1. Drücken Sie die Taste und ziehen Sie den Staubbehälter nach hinten.
2. Öffnen Sie den Staubbehälter und reinigen Sie diesen.

Reinigung des Filtergitters (ist regelmäßig zu reinigen)

1. Entfernen Sie nach längerem Gebrauch den HEPA-Filter und den Schaumstofffilter.
2. Spülen Sie die Filter mit sauberem Wasser aus.
3. Wischen Sie die einzelnen Teile ab und lassen Sie sie frei trocknen.
4. Setzen Sie sie nach dem Trocknen wieder in der richtigen Reihenfolge zusammen: Gitter - Schaumstofffilter - HEPA-Filter.



Anmerkung:

- Spülen Sie das Filtergitter mit Wasser ab, es wird kein Reinigungsmittel beigemischt.
- Reinigen Sie das Filtergitter nicht mit einer Bürste oder Ihren Fingern.
- Lassen Sie das Gitter mindestens über 24 Stunden an der Luft austrocknen.

Aufwischmodul (ist nach jedem Einsatz zu reinigen)

1. Das Gewebe ist zu beseitigen und zu reinigen.
2. Der Wasservorratsbehälters ist auszutrocknen.

Sensoren (sind regelmäßig zu reinigen)

Reinigen Sie die Sensoren mit einem weichen Gewebe, wie folgt:

1. Lassen Sie den Roboter während der Reinigung ausgeschaltet. Reinigen Sie den Seitensor, die Fallsensoren, den Punktlaser an der Vorderseite und die Ladekontakte an der Unterseite des Roboters (siehe Zeichnung zur Produktbeschreibung).
2. Trennen Sie die Dockingstation vom Stromnetz und wischen Sie die Ladekontakte an der Dockingstation sowie den Signalübertragungspunkt der Dockingstation ab.

Akku

- Der Roboter ist mit einem leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Wenn Sie die Leistung des Akkus erhalten wollen, halten Sie das Gerät bei alltäglichem Einsatz geladen.
- Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, schalten Sie es aus und lagern Sie es ordnungsgemäß. Laden Sie es mindestens alle 3 Monate auf, um die Beschädigung der Akkus durch übermäßige Entladung vorzubeugen.

Aktualisierung der Firmware

Aktualisieren Sie die Firmware mit der Mobilapplikation. Wenn eine neue Firmware festgestellt wird, führen Sie die Aktualisierung nach der Aufforderung durch. Bei der Aktualisierung der Firmware sollte der Mindestzustand des Akkus von ≥50 % betragen und das Gerät muss in der Dockingstation untergebracht werden.

ÜBLICHE PROBLEME

Problem	Lösung
Der Roboter kann nicht gestartet werden	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie den Roboter beim niedrigen Zustand des Akkus in die Dockingstation und richten Sie die Platten nach den Kontakten aus, das Gerät schaltet automatisch ein (wenn der Roboter ganz ausgeschaltet ist, kann er nach einer Weile des Aufladens automatisch gestartet werden). • Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Umgebungstemperatur 0 °C unterschreitet oder 40 °C überschreitet.
Der Roboter kann nicht aufgeladen werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Verschieben Sie den Roboter außerhalb der Station, überprüfen Sie, ob die Kontrollleuchte der Dockingstation erleuchtet, und überprüfen Sie, ob beide Enden des Speiseadapters der Dockingstation richtig angeschlossen sind. • Bei einem schlechten Kontakt sind die Kontaktflächen der Dockingstation und die Ladekontakte am Roboter zu reinigen, oder drehen Sie die Seitenbürste zur Seite, so dass sie den Kontakt nicht verdeckt.
Der Roboter kann nicht nachgeladen werden.	Der Roboter befindet sich zu weit weg von der Dockingstation, legen Sie diesen in die Nähe der Dockingstation und versuchen Sie es erneut.
Außerordentliches Verhalten	Schalten Sie den Roboter aus und starten Sie diesen neu.
Beim Einsatz ist ein unübliches Geräusch hörbar	Die Hauptbürste, die Seitenbürste oder die Rolle können mit Fremdkörpern umwickelt sein, schalten Sie den Roboter aus und entfernen Sie die Fremdkörper.

Die Reinigungsfähigkeit vermindert sich, bzw. Staub fällt aus dem Gerät aus

- Der Staubbehälter ist voll. Reinigen Sie diesen.
- Der Filter ist verstopft. Reinigen oder ersetzen Sie ihn.
- Die Hauptbürste ist durch Fremdkörper umwickelt, reinigen Sie diese.

WiFi kann nicht angeschlossen werden

- Mangelhaftes WiFi-Signal. Überprüfen Sie, ob es richtige WiFi-Signalabdeckung gibt.
- Unüblicher WiFi-Anschluss. Starten Sie WiFi neu, laden Sie die neueste Applikation herunter und versuchen Sie, sich erneut anzuschließen.
- Falsch eingegebenes Passwort.
- Ein Router für 5 GHz Frequenzbereich steht zu Verfügung, während der Staubsauger-Roboter nur für 2,4 GHz ausgestattet ist.

Geplante Reinigung wurde nicht durchgeführt.

Beim niedrigen Ladezustand des Akkus kann die geplante Reinigung nur dann eingeleitet werden, wenn der Ladezustand des Akkus mindestens 30 % beträgt.

Verbraucht der Roboter Strom, wenn er jeweils in die Dockingstation gestellt wird?

Der Roboter verbraucht eine geringfügige Strommenge, wenn er sich dauerhaft in der Dockingstation befindet, dies ermöglicht die beste Leistung des Akkus.

Muss der Roboter für die ersten 3 Einsätze 16 Stunden lang aufgeladen werden?

Der Lithium-Akkumulator kann sofort nach dem Aufladen benutzt werden, er weist keinen Gedächtniseffekt auf.

PROBLEMLÖSUNG

Tonmeldung	Problem
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Die Reinigung wurde nach dem Sie den Staubbehälter entfernt haben. Den Staubbehälter einsetzen.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Der obere Sensor ist abgedeckt oder befindet sich im offenen Raum (im Bereich von 6x6 m ² befindet sich kein Hindernis).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Nehmen Sie den Roboter auf, bzw. heben Sie diesen in die Luft.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Der Sensor gegen den Sturz ist abgedeckt oder befindet sich in Höhe.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Der infrarote Antikollisionssensor ist verschmutzt oder abgedeckt.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Der Seitensor ist verschmutzt oder verdeckt.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Der Radar-Antikollisionssensor ist verschmutzt oder abgedeckt.

Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Der Kantensor oder der Antikollisionssensor ist verklemmt.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	Der Staubbehälter ist voll oder der Filter muss ausgetauscht werden.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	Nach der Signalisierung der Störung 9 hat der Benutzer den Staubbehälter herausgenommen, und dadurch wird die Störung 10 ausgelöst.
Error 11: I'm stuck, please help me!	Der Roboter ist irgendwo stehen geblieben.
Error 12: Please place me correctly!	Der Roboter steht schief.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	Das Antriebsrad ist verklemmt oder verwickelt.
Error 14: Please check if the main brush has become stuck	Die Hauptbürste ist verwickelt oder verklemmt.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	Die Seitenbürste ist verwickelt oder verklemmt.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Die Dockingstation wurde nicht gefunden, bzw. ist nicht angeschlossen.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Außerordentlicher Zustand durch unbekanntes Fehlschlagen, starten Sie den Roboter neu.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	Der Roboter weist den Benutzer hin und schaltet automatisch aus, bzw. ladet nach.
Error 19: Low battery, please recharge	Wenn der Ladezustand des Akkus zu niedrig ist, der Roboter sich nicht in der Dockingstation befindet und die Reinigung wird ausgelöst (der Ladezustand des Akkus unterschreitet 10 %).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie ihn aus der Dockingstation.
Error 21: Collecting fan motor error	Versuchen Sie, das Ladekabel wieder anzuschließen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.

DRAHTLOSE VERBINDUNG UND KOMPATIBILITÄT

- Die Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT kann keinesfalls für eventuelle zufällige, indirekte oder Folgeschäden, für Datenverluste oder Verluste durch Informationsleck bei der Kommunikation mittels der drahtlosen Technologien verantwortlich sein.
- Erfolgreiche drahtlose Kommunikation kann nicht 100%ig bei allen Smart-Einrichtungen und WiFi Netzen (Routern) gewährleistet werden. In Anbetracht der Vielfalt der Einrichtungen auf dem Markt können solche Fälle entstehen, wann der Anschluss aufgrund des Charakters oder der Spezifikation der jeweiligen Smart Einrichtung oder des WiFi Netzes (Routers) nicht möglich ist, beziehungsweise irgendwie gestört wird. Der Erfolg der drahtlosen Kommunikation mittels des WiFi Netzes wird ferner über eine Reihe von Faktoren einschließlich Hardware- und Softwarekonfiguration beeinflusst. Die Verbindung zwischen dem Roboter und Ihrem WiFi Netz kann auch durch andere WiFi Netze in der Umgebung negativ beeinflusst werden, die auf den gleichen Kanal eingestellt sind und dadurch die Verbindung stören (z.B. In den Wohnsiedlungen, in Wohnungshäusern, usw.). Diese Ereignisse stellen keinen Grund für die Beanstandung des Geräts dar.

- Die Applikation wird vom dritten Subjekt (nachfolgend nur „Subjekt“) besessen und betrieben, das mit der Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT (nachfolgend nur „Verkäufer“) nicht übereinstimmt. Es werden keine personenbezogenen Daten seitens des Verkäufers an das Subjekt übermittelt. Bei der Eintragung in die Applikation übermittelt der Kunde seine personenbezogenen Daten direkt an das Subjekt, das zum Verwalter der personenbezogenen Daten wird. Die Applikation und der damit verbundene Datenschutz richten sich nach den Regeln des Subjekts.

Kompatibilität:

Betriebssystem der Smart Einrichtung

- Android 5.0 und höher
- iOS 9.0 und höher

WiFi Netz

- 2,4 GHz
- Absicherung WPA1 und WPA2 (empfohlen WPA2)

HINWEIS: Das Gerät kann nicht an den WiFi Netzen betrieben werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X abgesichert sind (in der Regel Firmen-WiFi-Netze).

BEDIENUNG MIT HILFE DER APP

Bevor das Gerät über die App bedient werden kann, ist dieses mit Ihrem Telefon zu verknüpfen und ihm den Zutritt zu Ihrem WiFi-Netz zu ermöglichen.

Empfohlener Abstand bei der Einstellung: weniger als 4 Meter.

Überzeugen Sie sich, dass sich der Staubsauger-Roboter, der Router und Ihr Mobiltelefon in der gegenseitigen Nähe so befinden, dass das problemlose Paaren erfolgen kann.

Herunterladen, Installieren und Paaren der Geräte

Anm.: Das Paaren des Staubsaugers ist mit geladenem Akku, bzw. direkt mit dem in der Ladestation befindlichen Staubsauger durchzuführen.

1. Scannen Sie den QR-Code unten (Abb. 1) oder suchen Sie die App „Concept Home“ auf Google Play oder App Store und laden Sie die App in das Mobiltelefon herunter.
2. Wenn Sie schon über Concept Home verfügen, öffnen Sie die App, melden Sie sich an und folgen Sie die Anweisungen zum Paaren.
3. Halten Sie beide Steuertasten am Staubsauger (gleichzeitig gedrückt, bis das Sprachsignal zum Koppeln des Roboters ertönt. Die WiFi-Anzeige unter der oberen Abdeckung des Staubsaugers blinkt.
4. In der App ist dann + oder Gerät hinzufügen zu drücken.
5. Wählen Sie dann aus der angezeigten Geräteliste aus.
6. Geben Sie Ihr WiFi-Netz und das Passwort ein, bzw. es kann auch automatisch ausgefüllt werden.
7. Fortfahren wie von der App angewiesen
8. Gehen Sie in die WiFi-Einstellung in Ihrer Mobilanlage über, und schließen Sie sich an das SmartLife-xxx WiFi-Netz an und warten Sie auf die Verbindungsherstellung.
9. Dann kehren Sie in die App zurück und warten Sie auf das Paaren Ihres Geräts. Wenn das Paaren fertig ist, können Sie mit der Bedienung des Geräts über die Mobiltelefon-Applikation beginnen.

Hinweis bei Problemen mit Paaren

- Prüfen Sie die Richtigkeit des eingegebenen Passworts Ihres WiFi-Netzes.
- Das Gerät unterstützt nur die 2,4 Ghz WiFi-Netze.
- Der Router ist durch Anschlüsse von einer Vielzahl anderer Einrichtungen überlastet (vor allem in den Siedlungen oder bei hohen Konzentrationen der angeschlossenen Smart-Einrichtungen). Zur Gewährleistung eines sicheren Betriebs ist es erforderlich, dass das WiFi-Signal die Stellen des geplanten Einsatzes des Staubsaugers erreicht und zugleich ausreichend stark ist.
 - starten Sie den Staubsauger und die Smart-Einrichtung neu und wiederholen Sie den Prozess;
 - versuchen Sie wenn möglich auch den WiFi-Router selbst neu zu starten;

- Wenn Ihre Smart-Einrichtung über das System Android 6.0 und höher verfügt, muss auch die Funktion der Positionsabsicherung eingeschaltet sein.
- Sobald der Staubsauger mit Ihrer Smart-Einrichtung mittels der Applikation „Concept Home“ gepaart wurde, bewegen Sie mit der Dockingstation, bzw. versetzen Sie diese nicht. Der Staubsauger benutzt die Ladestation als einen Orientierungspunkt in der Karte.
- Durch Versetzen der Dockingstation riskieren Sie den Verlust der generierten Karte mit den eingestellten Reinigungszenen und den verbotenen Zonen! Der Staubsauger erstellt eine neue Karte, mit welcher die ursprüngliche Karte überschrieben wird.



abb. 1



abb. 2



abb. 3

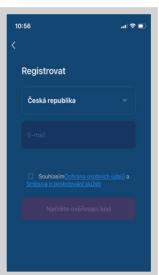


abb. 4



abb. 5



abb. 6



abb. 7



abb. 8



abb. 9



abb. 10



abb. 11



abb. 12



abb. 13

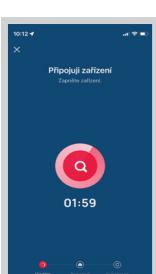


abb. 14

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyceln des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Lebensmittel sind Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Puissance	35 W
Tension accumulateur	14,4 V
Tension de l'adaptateur de recharge	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Niveau sonore	≤ 68 dB
Piles	2600 mAh, Li-Ion
Temps de travail continu	120 min
Durée de chargement complet	3 heures
Gamme de fréquence	2,4-2,4835 GHz
Puissance d'émission (max)	18,5 dBm

IMPORTANT

Avant de brancher l'appareil, vérifier en effectuant un contrôle visuel, si l'unité ne présente pas de signes d'endommagement et n'a pas subi d'endommagement pendant le transport.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- Avant toute utilisation de l'appareil, enlever tous les objets du sol qui pourrait gêner lors du nettoyage (câbles, papiers, vêtements, nappes et rideaux jusqu'au sol).
- Utiliser uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine destinés à ce modèle.
- Si l y a des escaliers dans la zone que l'aspirateur robot nettoie, il est essentiel de définir une zone restreinte ou d'empêcher l'aspirateur de tomber dans les escaliers.
- Ne pas s'asseoir sur l'aspirateur et ne pas placer d'autres objets dessus.
- L'appareil ne doit être utilisé que pour un usage domestique et à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Avant toute utilisation, assurez-vous que le bac à poussière 2en1 + le réservoir d'eau (si vous souhaitez passer la serpillière, utilisez également le module de lavage avec le tissu de nettoyage) ou le bac à poussière sont

correctement montés.

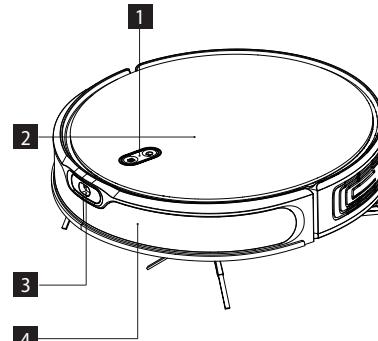
- Attention à ne pas garder les cheveux, les vêtements, les doigts ou toute autre partie du corps à proximité de la brosse principale. Maintenir la brosse principale et la partie aspirante de l'aspirateur propres, supprimer les cheveux et la poussière qui peut réduire les performances de l'aspirateur et la qualité du nettoyage.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des sols mouillés ou humides.
- Ne pas aspirer de liquides, cigarettes allumées, éclats de verre, objets coupants, allumettes et autres substances inflammables, gros morceaux de papier, sachets en plastique ou tout autre objet susceptible d'endommager l'aspirateur.
- Lors de l'utilisation, ne pas laisser l'aspirateur passer sur les câbles librement posés.
- Pendant l'entretien et le nettoyage, l'appareil doit être en position d'arrêt.
- La lumière directe du soleil peut réduire la sensibilité des capteurs infrarouges de l'aspirateur. Éviter la lumière directe du soleil.
- La moquette doit être fixée lorsque vous passez la serpillière afin que le robot ne roule pas dessus pendant le nettoyage. Si un tissu de nettoyage avec un réservoir d'eau est installé sur l'aspirateur, la moquette risque d'être mouillée de manière indésirable. Une zone restreinte peut être définie dans l'application mobile Concept Home. Ne pas placer l'appareil à un endroit depuis lequel il pourrait facilement tomber (table, chaises).
- Avant de recharger l'appareil, s'assurer que le bloc d'alimentation est correctement branchée.
- Si le robot est équipé d'un module de lavage avec tissu de lavage et que vous souhaitez le recharger, retirez toujours le module de lavage du robot avant de le recharger.
- Dans des conditions de température extrême ou en cas d'utilisation incorrecte, la batterie peut présenter des fuites de liquide. Si ce liquide entre en contact avec la peau, il est impératif de la rincer immédiatement à l'eau courante. En cas de contact avec les yeux, les rincer immédiatement à l'eau courante pendant au moins 10 minutes. Contactez un médecin.
- Si vous souhaitez vous débarrasser du produit, commencez par déconnecter la batterie de l'appareil.
- Lors de transport de l'appareil ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, mettre l'interrupteur en position d'arrêt. Cela prolonge la vie de la batterie.

- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique. L'appareil ne doit pas être branché sur des multiprises ou à l'aide des rallonges.
- Lorsque vous débranchez la station de charge de la prise de courant, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, mais saisissez la fiche et retirez-la. Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter le centre agréé et empêcher le risque de blessure lors d'une manipulation non professionnelle.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Permettre l'accès à l'appareil aux enfants de l'âge inférieur à 3 ans que sous la surveillance.
- Le fabricant et l'importateur dans l'Union européenne ne sont pas responsables des dommages causés par le fonctionnement de l'appareil, tels que blessures, brûlures, incendie, dommages causés sur les autres objets, etc.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre d'entretien agréé pour éviter une situation dangereuse. Il est interdit d'utiliser l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé.
- L'aspirateur robot doit uniquement être utilisé avec l'adaptateur secteur d'origine fourni. Pour éviter une situation dangereuse, n'utilisez jamais un autre type d'adaptateur.

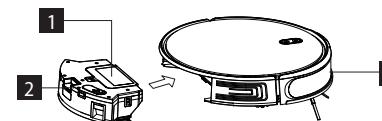
En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée. Vérifier soigneusement d'avoir bien déballé tous les accessoires. Nous vous recommandons de conserver la boîte en papier d'origine, le manuel d'utilisation et le matériel d'emballage pendant toute la période de garantie.

DESCRIPTION DU PRODUIT

- 1 Contrôles
- 2 Verre supérieur
- 3 Point laser
- 4 Pare-chocs
- 5 Capteurs anti-chute
- 6 Contacts de charge
- 7 Roue centrale

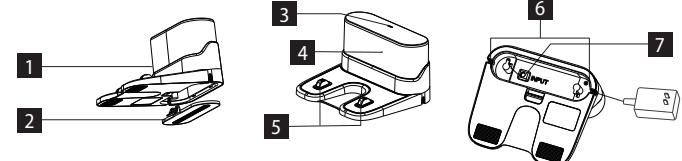


- 1 Couvercle de filtre
- 2 Touche pour retirer le bac
- 3 Capteur latéral



Bloc d'alimentation

- 1 Corps de la station
- 2 Couvercle inférieur
- 3 Voyant de charge
- 4 Emplacement de la transmission du signal
- 5 Contacts de la station
- 6 Fente pour le câble
- 7 Connecteur



NOTE : L'appareil ne peut pas être arrêté pendant que le rechargement est en cours.

NETTOYAGE / SUSPENSION

Après la mise en marche du robot appuyer court sur le bouton ⏪ de l'appareil ou démarrer l'appareil via une application mobile ou la télécommande (appuyer sur n'importe quel bouton pour suspendre le robot).

CHARGE

Mode automatique: Le robot retourne automatiquement à la station d'accueil après son travail.

Mode manuel : En état de pause, appuyer court sur le bouton ⏪ pour démarrer la recharge ou pour contrôler l'appareil à l'aide de l'application mobile ou de la télécommande. Lors de la charge, le témoin lumineux ⏪ clignote. Après une charge complète, il s'éteint et seul le bouton ⏪ est allumé.

Note : Si l'appareil ne trouve pas son bloc d'alimentation, il reviendra automatiquement à sa position d'origine. Dans ce cas, remettre manuellement l'appareil à son bloc d'alimentation.

NETTOYAGE AUTOMATIQUE COMPLET

Une fois l'aspirateur robot activé, il effectue une recherche et génère une carte et la divise intelligemment en zones. Il aspire ensuite en profondeur les zones une à une le long du mur et planifie la trajectoire de nettoyage en courbes ou en S. Après le nettoyage, le robot retourne automatiquement à la base de chargement.

Note: Ne pas manipuler en excès le robot pendant le nettoyage. Après le déplacement, placez le robot dans sa position d'origine. Lorsqu'il redémarre, il essaiera de déterminer sa position. Un positionnement réussi sera suivi d'un parcours du chemin planifié et d'un nettoyage continu. Si le positionnement échoue, le robot annule la tâche précédente, crée une carte et effectue un nettoyage à nouveau. Même s'il ne trouve pas sa station de recharge.

NETTOYAGE LOCAL VIA UNE APPLICATION

Lorsque la zone locale nécessite un nettoyage plus approfondi, l'utilisateur identifie une zone de 1,5 m x 1,5 m sur l'application cartographique qu'il souhaite nettoyer. L'appareil se déplace automatiquement dans cette zone et commence le nettoyage.

NETTOYAGE LOCAL SANS APPLICATION

Si vous ne pouvez pas contrôler le robot à l'aide de l'application mobile, déplacez le robot manuellement à proximité de la zone à nettoyer. Appuyer sur le bouton ⏪ pendant 3 secondes et le robot effectuera un double nettoyage dans la zone de 1,8 x 1,8 m centrée dans sa position de départ.

NETTOYAGE PAR ZONE

Utilisez l'application mobile pour définir la taille et l'emplacement de la zone à nettoyer. Le robot nettoiera dans les zones que vous avez définies.

NETTOYAGE DES CHAMBRES

Utiliser l'application mobile pour sélectionner les pièces à nettoyer.

ZONE INTERDITE

Utilisez l'application mobile pour configurer une ou plusieurs zones restreintes. Le robot ne nettoiera pas dans ces zones interdites et nettoiera dans d'autres.

Note : Le robot peut atteindre la zone restreinte en raison d'erreurs de positionnement, d'erreurs de capteur ou d'autres raisons.

- Une zone fermée en permanence peut être invalidée en raison d'un changement de position important de la station de recharge et des meubles. Par conséquent, essayez de ne pas déplacer le robot ni interférer avec le robot pendant le nettoyage.
- La zone d'accès interdit permanent sera révoquée dès que la carte sera restaurée.

ZONE SANS LAVAGE

Utiliser l'application mobile pour définir la zone sans lavage. Si le robot est équipé d'un module d'essuyage, il ne se rendra pas dans cette zone. Si l'appareil ne fait qu'aspire, il se déplacera dans cette zone.

NETTOYAGE PLANIFIÉ

Vous pouvez définir l'heure de nettoyage fixe à l'aide de l'application mobile. Le robot commence automatiquement le nettoyage à l'heure programmée et retournera à la station d'accueil lorsqu'il aura terminé.

REINITIALISER le WIFI

Si le téléphone mobile ne peut pas se connecter à l'appareil en raison de la configuration du routeur et du mot de passe, ou pour d'autres raisons, appuyer simultanément sur le bouton ⏪ et le bouton ⏪ pendant 3 secondes jusqu'à ce que le message vocal. Le voyant clignote en bleu - la réinitialisation du wifi a réussi. Suivez les instructions de l'application pour vous reconnecter.

MODE SILENCIEUX

Vous pouvez activer le mode silencieux dans l'appli ou avec la télécommande. Le robot désactivera tous les messages vocaux. Le nettoyage programmé sera supprimé pendant la durée définie - la durée du mode peut être réglée dans l'application.

AUTO BOOST

Lorsque le tapis est détecté, la force d'aspiration augmente automatiquement au plus haut niveau.

RÉGLAGE DE LA PUISSANCE D'ASPIRATION

Vous pouvez désactiver la puissance d'aspiration

ou la régler à l'aide de l'application mobile ou de la télécommande.

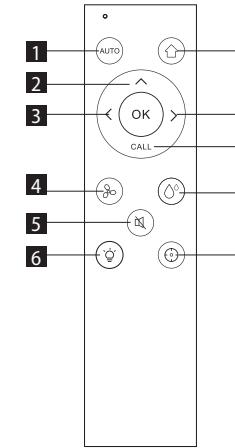
La puissance d'aspiration peut être réglée sur faible, moyenne, élevée ou maximale.

RÉGLAGE DU DÉBIT D'EAU

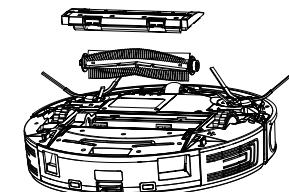
Vous pouvez régler le débit d'eau à l'aide de l'application mobile. Le débit d'eau ne peut pas être modifié sur la télécommande. Le débit sera réglé sur le niveau moyen. Utiliser l'application mobile pour régler le débit d'eau.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Nettoyage automatique/pause
2. Mouvement vers l'avant
3. Rotation vers la gauche
4. Réglage de la puissance d'aspiration
5. Mode silencieux
6. Désactivation/activation de l'éclairage des boutons
7. Démarrage/arrêt de la charge
8. Tourner à droite
9. Trouver le robot
10. Réglage du débit d'eau
11. Nettoyage local



fermement sur le couvercle jusqu'à ce que le verrou s'enclenche.



Brosses latérales (à nettoyer régulièrement)

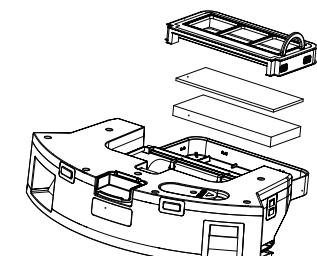
1. Retournez le robot et tirez les brosses latérales vers le haut.
 2. Retirez les cheveux et la saleté et remettez les brosses latérales en place en les enfonceant. Assurez-vous que la brosse latérale gauche (L) et la brosse latérale droite (R) correspondent aux symboles L et R sur le couvercle inférieur de l'aspirateur.
- Remarque : Il est recommandé de changer les brosses latérales tous les 3 à 6 mois pour garantir leur efficacité.

Bac à poussière et grille de filtre (à nettoyer régulièrement)

1. Appuyer sur le bouton et tirer le bac à poussière à l'arrière.
2. Ouvrir et nettoyer le bac à poussière.

Nettoyage de la grille du filtre (à nettoyer régulièrement)

1. Après une utilisation prolongée, retirez le filtre HEPA et le filtre en mousse.
2. Rincer les filtres avec de l'eau propre.
3. Essuyer les différentes parties et laisser sécher librement.
4. Après séchage, les assembler dans l'ordre correct: grille - filtre en mousse - filtre HEPA.



Note : Pour vous assurer que tous les réglages sont efficaces, vous devez pointer la télécommande vers l'avant du robot aspirateur pas loin de celui-ci.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

Brosse principale (à nettoyer régulièrement)

1. Retourner le robot et appuyer sur le verrou du couvercle de la brosse principale pour pouvoir le retirer.
2. Enlever la poussière de l'intérieur du robot et de la brosse principale en utilisant une petite brosse, nettoyer la brosse principale.
3. Remettre en place la brosse principale et appuyer

Note :

- Rincer la grille du filtre à l'eau claire sans ajouter des détergents.
- Ne nettoyez pas la grille du filtre avec une brosse ou vos doigts.
- Laisser le gril du filtre sécher à l'air pendant au moins 24 heures.

Module de lavage (à nettoyer après chaque utilisation)

1. Retirer et nettoyer le tissu.
2. Faire sécher le réservoir d'eau.

Capteurs (à nettoyer régulièrement)

Nettoyer les capteurs avec un chiffon doux comme suit :

1. Maintenez le robot hors tension pendant le nettoyage. Nettoyez le capteur latéral, les capteurs de chute, le laser à point situé à l'avant et les contacts de charge situés à la base du robot (voir le dessin pour la description du produit).
2. Débranchez la station d'accueil du secteur et nettoyez les contacts de charge de la station d'accueil ainsi que le point de transmission du signal de la station d'accueil.

Batterie

- Le robot est équipé d'une batterie lithium-ion haute performance. Pour maintenir les performances de la batterie, gardez l'appareil chargé tous les jours.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher et ranger le robot. Charger la batterie au moins tous les 3 mois pour éviter l'endommagement en raison d'une décharge excessive.

Mise à jour du firmware

Utiliser l'application mobile pour mettre à jour le firmware. Si un nouveau firmware est détecté, procéder à la mise à jour sur invite. Lors de la mise à jour du firmware, le niveau de la batterie doit être $\geq 50\%$ et l'appareil doit se trouver dans son bloc d'alimentation.

PROBLÈMES COURANTS

Problème	Solution
Impossible de mettre en marche l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Si la batterie est faible, mettre l'appareil dans son bloc d'alimentation et aligner les broches, l'appareil démarrera automatiquement (si le robot est complètement éteint, il peut redémarrer automatiquement après un certain temps). • N'utilisez pas l'appareil si la température ambiante est inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.
Impossible de recharger l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Déplacer le robot hors son bloc d'alimentation, assurez-vous que le voyant du bloc d'alimentation soit allumé et que les deux extrémités de l'adaptateur d'alimentation du bloc d'alimentation soient correctement connectées. • En cas de mauvais contact, nettoyer les points de contact du bloc d'alimentation et les broches de charge du robot ou tournez le brossau latéral de façon à ce qu'il n'obstrue pas le contact.
Impossible de recharger l'appareil	Le robot est trop loin du bloc d'alimentation, e placer à proximité du bloc d'alimentation et réessayer.
Comportement anormal	Arrêter et réinitialiser le robot.
Le robot émet un bruit anormal lorsqu'il est en marche	La brosse principale, la brosse latérale ou la roue peuvent être bloquées avec des objets étrangers, arrêter le robot et enlever les corps étrangers.

La capacité de nettoyage est réduite ou de la poussière tombe de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Le bac de poussière est trop plein. Videz-le. • Le filtre est obstrué. Nettoyez-le ou remplacez-le. • La brosse principale est enveloppée de corps étrangers, nettoyez-la.
Impossible de connecter le WiFi	<ul style="list-style-type: none"> • Un mauvais signal WiFi. Vérifiez que la couverture WiFi correcte est disponible. • Le WiFi est connecté de manière inhabituelle. Réinitialisez le WiFi, téléchargez la dernière application et essayez de vous reconnecter. • Le mot de passe n'est pas entré correctement. • Il y a un routeur pour la bande de fréquences 5 GHz, le robot aspirateur est équipé uniquement pour la bande de fréquences 2,4 GHz.
Le nettoyage prévu n'a pas eu lieu	Si le niveau de la batterie est faible, le nettoyage programmé ne peut être démarré que si le niveau de la batterie est d'au moins 30%.
Le robot consomme de l'énergie lorsqu'il est dans son bloc d'alimentation?	Le robot consomme une petite quantité d'énergie lorsqu'il est placé en permanence dans son bloc d'alimentation, ce qui permet les meilleures performances de la batterie.
Le robot doit-il être chargé pendant 16 heures pour les 3 premières utilisations ?	La batterie au lithium peut être utilisée immédiatement après la charge et n'a aucun effet mémoire.

DÉPANNAGE GÉNÉRAL

Message sonore	Le problème
Erreur 1 : Oh dear! I cannot find the dust collector	Le nettoyage a commencé après avoir retiré le bac à poussière. Insérer le bac.
Erreur 2 : Please check if the radar on top has been covered or blocked	Le capteur supérieur est couvert ou placé dans une zone ouverte (dans la zone de $6 \times 6 \text{ m}^2$ pas d'obstacle).
Erreur 3 : Please place me in a new location and try again	Ramassez le robot ou soulevez-le en l'air.
Erreur 4 : Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Le capteur anti-chute est couvert ou situé en hauteur.
Erreur 5 : Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Le capteur infrarouge anti-collision est sale ou couvert.
Erreur 6 : Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Le capteur latéral est sale ou recouvert.
Erreur 7 : Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Le capteur radar anti-collision est sale ou couvert.
Erreur 8 : Please check if the bumper has been blocked in some way	Le capteur de bord ou le capteur anti-collision est coincé.
Erreur 9 : Master, please clean the dust container and filter	Le bac à poussière est plein ou le filtre doit être remplacé.
Erreur 10 : Dust container has been removed, please clean the container and filter	Une fois le défaut 9 signalé, l'utilisateur a retiré le bac à poussière ce qui a déclenché une erreur 10.
Erreur 11 : I'm stuck, please help me!	Le robot est coincé quelque part.

Erreur 12 : Please place me correctly!	Le robot est incliné.
Erreur 13 : Please check if my wheels have become blocked somewhere	La roue motrice est coincée ou emmêlée.
Erreur 14 : Please check if the main brush has become stuck	La brosse principale est emmêlée ou coincée.
Erreur 15 : Please check if the side brushes have become stuck	La brosse latérale est emmêlée ou coincée.
Erreur 16 : What's going on? Where is the docking station?	Le bloc d'alimentation introuvable ou non connecté.
Erreur 17 : Oh dear! Program error, please restart me	Condition anormale due à une anomalie inconnue, redémarrez le robot.
Erreur 18 : Error encountered initiating shutdown	Le robot alerte l'utilisateur et s'arrête automatiquement ou se recharge.
Erreur 19 : Low battery, please recharge	Lorsque le niveau de charge de la batterie est trop faible, le robot n'est pas à son bloc d'alimentation et démarre le nettoyage (le niveau de charge de la batterie est inférieur à 10%).
Erreur 20 : To shut me down, please place me away from the docking station	Pour éteindre le robot, retirez-le de la station d'accueil.
Error 21: Collecting fan motor error	Essayez de rebrancher le câble de chargement. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.

CONNECTIVITÉ ET COMPATIBILITÉ SANS FIL

- La société Jindřich Valenta - CONCEPT ne sera en aucun cas responsable des dommages accessoires, indirects ou consécutifs, ni de toute perte de données ou perte due à une fuite d'informations lors d'une communication sans fil.
- Une communication sans fil réussie ne peut pas être garantie à 100% sur tous les appareils intelligents et les réseaux Wifi (routeurs). En raison de la variété d'appareils sur le marché, il peut y avoir des cas où le caractère ou la spécification d'un appareil intelligent ou d'un réseau Wifi (routeur) donné rendent la connexion impossible ou est en quelque sorte perturbé. En outre, un certain nombre de facteurs, notamment la configuration matérielle et logicielle, affectent également le succès de la communication Wifi sans fil. La connexion entre le robot et votre réseau Wifi peut également être affectée par les réseaux Wifi environnants, qui peuvent être réglés au même canal et donc interférer avec la connexion (par exemple des banlieues, des immeubles d'habitation, etc.). Ces faits ne peuvent pas être un motif de faire une réclamation de l'appareil.
- L'application est détenue et exploitée par un tiers (ci-après « le Sujet ») différent de Jindřich Valenta - CONCEPT (ci-après « le Vendeur »). Aucune donnée personnelle n'est transférée au Sujet par le Vendeur. Lors de son inscription à l'application, le client communique ses données personnelles directement au Sujet, qui devient l'administrateur de ses données personnelles. L'application et la protection associée des données personnelles sont régies par les règles applicables du Sujet.

Compatibilité :

Système d'exploitation pour appareil intelligent - Android 5.0 et supérieur
- iOS 9.0 et supérieur

Réseau Wifi
- 2,4 GHz
- sécurité WPA1 et WPA2 (WPA2 recommandé)

MISE EN GARDE : L'appareil ne peut pas être utilisé sur des réseaux Wifi sécurisés IEEE 802.1X (généralement des réseaux Wifi d'entreprise).

COMMANDE VIA L'APPLICATION

Avant de pouvoir contrôler l'appareil via l'application, il est nécessaire de le connecter à votre smartphone et de permettre l'accès à votre réseau WiFi.

Distance recommandée : moins de 4 mètres.

Assurez-vous que la distance entre le purificateur d'air, le routeur et votre smartphone soit suffisante pour permettre de les appairer.

Télécharger, installer l'application et appairer l'appareil

Note : Appairer l'aspirateur avec une batterie chargée ou directement avec l'aspirateur placé dans la station de recharge.

- Scanner le code QR ci-dessous (figure 1) ou rechercher «Concept Home» sur Google Play ou l'App Store et le télécharger sur votre smartphone.
- Si vous avez déjà un Concept Home, ouvrez l'application, connectez-vous et continuez en suivant les instructions pour appairer votre smartphone.
- Appuyez simultanément sur les deux boutons de commande de l'aspirateur et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le signal vocal d'appairage du robot retentisse. Le voyant wifi situé sous le couvercle supérieur de l'aspirateur clignote.
- Appuyer ensuite sur + ou ajouter un appareil dans l'application.
- Une liste d'appareils apparaît, sélectionner dans la liste.
- Saisir votre réseau wifi et votre mot de passe ou ces derniers seront remplis automatiquement.
- Continuer selon les instructions de l'application.
- Accéder aux paramètres wifi de votre appareil mobile, se connecter au wifi SmartLife-xxx et attendre qu'il se connecte.
- Revenir ensuite à l'application et attendre l'appariement. Après l'appariement, vous pouvez commencer à contrôler l'appareil à l'aide de l'application mobile.

ATTENTION AUX PROBLÈMES D'APPARIEMENT

- Vérifiez que le mot de passe saisi de votre réseau WiFi est correct.
- L'appareil ne supporte que les réseaux WiFi 2,4 GHz.
- Le routeur est submergé par la connexion de nombreux autres appareils (en particulier dans les lotissements ou de grandes concentrations d'appareils intelligents connectés). Pour un fonctionnement stable, il est nécessaire que le signal WiFi atteigne la zone de l'utilisation prévue de l'aspirateur et soit en même temps suffisamment fort.
- redémarrez l'aspirateur ainsi que le smartphone et répétez la procédure;
- si possible, essayez de redémarrer le routeur WiFi;
- Si votre smartphone exécute Android 6.0 et supérieur, vous devez activer la détection de position.
- Une fois l'aspirateur apparié avec votre smartphone via l'application « Concept Home », ne pas manipuler ou ne pas déplacer la station de recharge. L'aspirateur utilise la station de recharge comme point de repère sur la carte.
- En déplaçant la station de recharge, vous risquez de perdre la carte générée, y compris les zones de nettoyage sélectionnées et les zones restreintes ! L'aspirateur crée une nouvelle carte, qui remplace la carte d'origine.



fig. 1

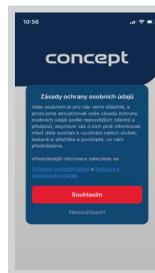


fig. 2

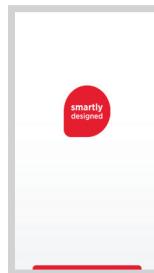


fig. 3

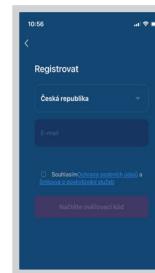


fig. 4



fig. 5



fig. 6

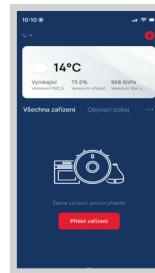


fig. 7



fig. 8



fig. 9



fig. 10



fig. 11



fig. 12



fig. 13

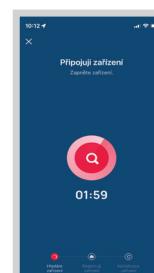


fig. 14

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :

La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Potenza assorbita	35 W
Tensione dell'accumulatore	14,4 V
Tensione dell'adattatore di ricarica	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Rumorosità	≤ 68 dB
Batteria	2600 mAh, Li-Ion
Autonomia	120 min
Durata di ricarica completa	3 ore
Gamma di frequenza	2,4-2,4835 GHz
Potenza dell'emettitore (max.)	18,5 dBm

IMPORTANTE

Prima di collegare l'apparecchio alla rete assicurarsi visivamente che l'unità sia integra e non sia stata danneggiata durante il trasporto.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio eliminare dal pavimento tutti gli oggetti che possono compromettere la pulizia regolare ed effettiva del pavimento stesso (cavi, carta, vestiti, tovaglie e tende che toccano per terra).
- Utilizzare solo ed esclusivamente gli accessori ed i pezzi di ricambio originali destinati a questo modello.
- Se nell'area che l'aspirapolvere robot deve pulire ci sono delle scale, è essenziale impostare una zona limitata o comunque evitare che l'aspirapolvere cada dalle scale.
- Non sedersi sull'aspirapolvere né posarvi degli oggetti.
- L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico alle temperature da 0 °C a 40 °C.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il contenitore della polvere 2in1 + il serbatoio

dell'acqua (se si desidera passare lo straccio, anche il modulo di pulizia con il tessuto) o il contenitore della polvere siano montati correttamente.

- Non porre i capelli, i vestiti, le dita o altre parti del corpo in vicinanza della spazzola principale. Mantenere pulite la spazzola principale e le bocche di aspirazione, eliminare i capelli e la polvere che potrebbero ridurre la capacità aspirante dell'apparecchio e la qualità di pulizia.
- Non utilizzare l'apparecchio sul pavimento bagnato o umido.
- Non aspirare liquidi, mozziconi ardenti, frammenti di vetro e altri oggetti taglienti, fiammiferi ed altre sostanze infiammabili, grossi pezzi di carta, sacchetti di plastica o altri oggetti che potrebbero danneggiare l'aspirapolvere.
- Non far passare l'apparecchio a lavoro sopra i cavi posati per terra.
- Durante la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio mettere l'interruttore generale nella posizione OFF.
- I raggi diretti del sole possono provocare la ridotta sensibilità dei lettori infrarossi dell'apparecchio, prevenire l'esposizione dell'apparecchio ai raggi diretti del sole.
- Il tappeto deve essere fissato quando si passa lo straccio, in modo che il robot non vi rotoli sopra durante la pulizia. Se sull'aspirapolvere è installato un tessuto per la pulizia con un serbatoio d'acqua, il tappeto potrebbe bagnarci in modo indesiderato. È possibile impostare una zona riservata nell'applicazione mobile Concept Home.
- Non porre l'apparecchio sui posti in alto dai quali potrebbe cadere (tavolo, sedia).
- Prima di mettere l'apparecchio sotto la ricarica assicurarsi sul corretto collegamento della stazione di ricarica.
- Se il robot ha installato un modulo di pulizia con tessuto di pulizia e si desidera caricarlo, rimuovere sempre il modulo di pulizia dal robot prima di caricarlo.
- In condizioni di temperatura estreme o di uso improprio, la batteria può perdere liquido. Nel caso di contatto di tale liquido con la pelle sciacquare immediatamente il punto di contatto con l'acqua corrente. Qualora il liquido entri negli occhi sciacquarli immediatamente sotto l'acqua corrente per almeno 10 minuti. Rivolgersi al medico.
- Prima di smaltire l'apparecchio alla fine della sua vita utile sconnettere la batteria.
- Nel caso di trasloco del prodotto in un altro posto o nel caso dell'inattività

prolungata mettere l'interruttore generale nella posizione OFF. In tal modo si prolunga la vita della batteria.

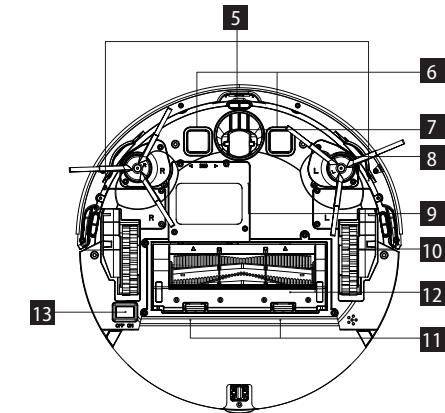
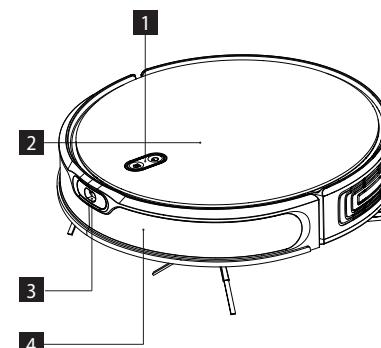
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto. Non collegare l'apparecchio agli adattatori prese e/o alle prolunghe.
- Quando si scollega la stazione di ricarica dalla presa di corrente, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina ed estrarla. Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi al centro di assistenza autorizzato. Prevenire gli infortuni dovuti alla manipolazione inadeguata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo e come tale deve essere utilizzato.
- Ai bambini d'età inferiore a 3 anni non può essere acconsentito l'accesso all'apparecchio se non sorvegliati costantemente.
- Il produttore e l'importatore nell'Unione Europea non risponde dei danni causati dal funzionamento dell'apparecchio quali, per esempio, infortuni, scottature dall'acqua calda, incendi, danni sugli oggetti etc.
- Qualora il cavo di alimentazione risulti danneggiato, per la sua sostituzione rivolgersi ad un centro di assistenza specializzato, per prevenire ogni possibile situazione pericolosa. È severamente vietato utilizzare l'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.
- L'aspirapolvere robot può essere utilizzato solo con l'adattatore di rete

originale fornito in dotazione. Per prevenire le situazioni pericolose non utilizzare mai un altro tipo dell'adattatore.

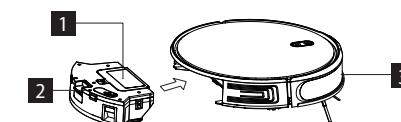
Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.
Controllare attentamente se sono stati disimballati tutti gli accessori, si consiglia di conservare, per il periodo di garanzia, il box di cartone originale, il manuale d'uso e il materiale di confezionamento.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- | | | | |
|---|----------------------|----|--|
| 1 | Controlli | 8 | Spazzole laterali |
| 2 | Vetro superiore | 9 | Coperchio della batteria |
| 3 | Punto laser | 10 | Ruota di scorrimento destra e sinistra |
| 4 | Paraurti | 11 | Coperchio della spazzola rotante |
| 5 | Sensori anticaduta | 12 | Spazzola rotante |
| 6 | Contatti di ricarica | 13 | Interruttore On/Off |
| 7 | Ruota centrale | | |

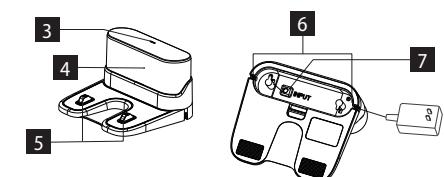
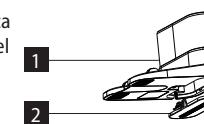


- | | |
|---|---|
| 1 | Coperchio filtri |
| 2 | Pulsante per l'estrazione del serbatoio |
| 3 | Sensore laterale |



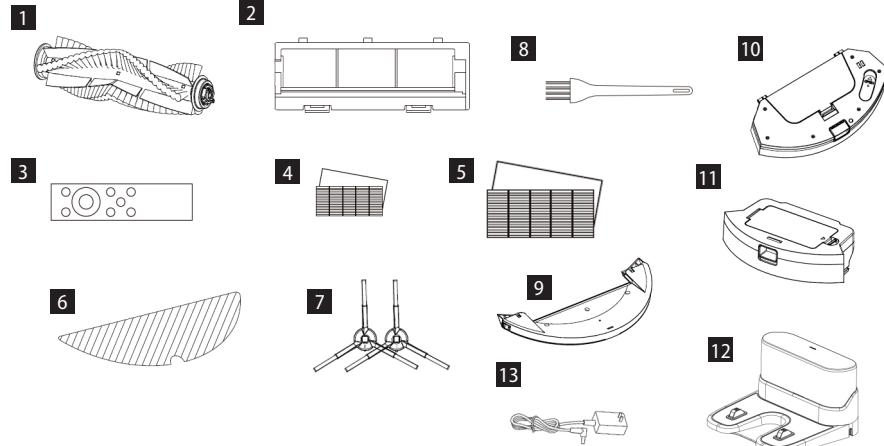
Stazione di ricarica

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 | Corpo della stazione |
| 2 | Coperchio inferiore |
| 3 | Indicatore luminoso di carica |
| 4 | Posizione di trasmissione del segnale |
| 5 | Contatti della stazione |
| 6 | Fessura per il cavo |
| 7 | Connettore |



Lista delle parti

- 1 Spazzola rotante
- 2 Coperchio della spazzola rotante
- 3 Telecomando
- 4 Filtro HEPA + schiuma per contenitore 2in1
- 5 Filtro HEPA + schiuma per contenitore polvere
- 6 Panni per la pulizia
- 7 Coppia di spazzole laterali

**FUNZIONI CHIAVE****Pulizia / accensione e spegnimento ⏪**

- Premendo brevemente si avvia o ferma la pulizia.
- Premendo per 3 s, l'apparecchio si accende o spegne.
- Premendo per 15 s, si forza lo spegnimento dell'apparecchio in circostanze di emergenza.

Ricarica / pulizia locale ⌂

- Premendo brevemente si avvia la ricarica o si sospende il funzionamento.
- Premendo a lungo si avvia la pulizia locale.

Spira

- Blu: Funzionamento normale o ricarica
- Rossa: Stato anomalo o accumulatore scarico

Riavvio della WiFi

- Premere contemporaneamente entrambi pulsanti per 3 s.

INSTALLAZIONE**1. Collegare il cavo di alimentazione.****Nota:**

- Prevedere uno spazio di almeno 0,5 m su entrambi i lati della docking station e di almeno 1,5 m davanti alla stazione.

- 8 Spazzola di pulizia
- 9 Modulo di lavaggio
- 10 Contenitore della polvere 2in1 + serbatoio dell'acqua
- 11 Contenitore per la polvere
- 12 Stazione di aggancio
- 13 Adattatore

2. Collegare il cavo di alimentazione.

- Se il cavo di alimentazione risulta teso verticalmente verso il pavimento, l'apparecchio potrebbe farlo uscire dalla presa di rete e di conseguenza la stazione di ricarica potrebbe essere spenta.
 - Indicatore luminoso di carica è sempre acceso quando la docking station è collegata alla rete elettrica.
- 2. Non spostare senza motivo la stazione di ricarica e non esporla ai raggi diretti del sole.**

Nota: I raggi diretti del sole disturbano il segnale della stazione di ricarica e per questo motivo l'apparecchio potrebbe non trovare la stazione di ricarica.

3. Installazione delle spazzole laterali

Assicurarsi che l'identificazione della spazzola laterale sinistra (L) e della spazzola laterale destra (R) corrisponda all'identificazione L e R sul coperchio inferiore. Premere le spazzole laterali L e R, sino a che non si sente uno scatto.

4. Messa in funzione e ricarica

Il robot si accende premendo a lungo il pulsante ⏪. Se la spia di ricarica risulta accesa normalmente, ricaricare il robot nella stazione di ricarica.

Nota: Se non si riesce ad accendere l'apparecchio a causa del livello basso di ricarica dell'accumulatore, ricaricare

l'accumulatore nella stazione di ricarica, l'apparecchio si avvia automaticamente. L'apparecchio può lavorare normalmente solo se il livello di ricarica dell'accumulatore è ≥ 15 %.

5. Connessione dell'applicazione mobile (questo passo può essere omesso)

Leggere le istruzioni per la connessione della rete Wi-Fi e collegare l'applicazione mobile.

6. Avvio della pulizia

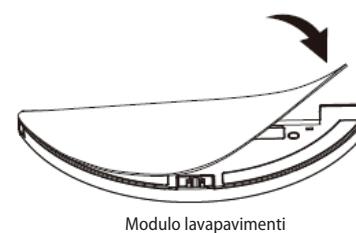
Una volta acceso il robot, premere brevemente il pulsante ⏪ sul robot stesso oppure avviare la pulizia tramite l'applicazione mobile o il telecomando (durante l'uso dell'apparecchio il suo funzionamento può essere sospeso premendo il pulsante qualsiasi).

Nota:

- Il robot aspirapolvere non può essere utilizzato per rimuovere i liquidi.
- Se il livello della ricarica dell'accumulatore è inferiore al 15%, l'apparecchio non può lavorare. Procedere alla ricarica dell'accumulatore.
- Qualora il livello di ricarica dell'accumulatore sia inferiore al 15%, l'apparecchio torna automaticamente alla stazione di ricarica.
- Prima di usare l'apparecchio eliminare tutti gli oggetti dal pavimento (compreso il cavo di alimentazione della stazione di ricarica), per prevenire i buchi di corrente e danneggiamenti degli oggetti/fili conduttori.

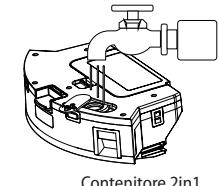
7. Montaggio del modulo lavapavimenti

- a) Applicazione del tessuto lavapavimenti: Incollare il tessuto di pulizia direttamente sul fondo del modulo di lavaggio.

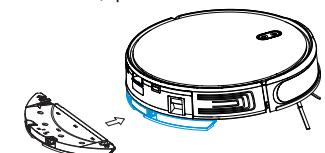
**Modulo lavapavimenti**

Nota: Finita la pulizia lavare bene il tessuto lavapavimenti per mantenerlo in buone condizioni.

- b) Caricare il contenitore 2in1: aprire il coperchio e versare l'acqua.

**c) Montare il modulo:**

Premere e tenere premuto il pulsante al centro del contenitore ed inserirlo orizzontalmente lungo la parte posteriore del robot. Il contenitore 2 in1 risulta montato, quando si sente lo scatto e l'apparecchio emette il segnale acustico. Dopo il contenitore 2 in1 inserire il modulo lavapavimenti. Il modulo è inserito correttamente, quando si sente lo scatto.

**8. Estrazione del modulo lavapavimenti**

Non appena il robot termina il lavoro, premere i fermi da entrambi lati, estrarre il modulo lavapavimenti da dietro, svuotare il contenitore per l'acqua e pulire il tessuto (non muovere né capovolgere il robot durante la pulizia).

9. Istruzioni d'uso del modulo lavapavimenti

- Non utilizzare il modulo lavapavimenti se non si ha sotto controllo.
- Assicurarsi, per motivi di sicurezza, che il modulo lavapavimenti sia stato tolto se non usato o se l'apparecchio si trova sotto la ricarica.
- Non tentare di lavare il tappeto.
- Per ottenere il migliore effetto di lavaggio pavimento rimuovere prima le impurità dal pavimento con una scopa o con un'aspirapolvere.
- Per integrare l'acqua o pulire il tessuto lavapavimenti sospendere il funzionamento dell'apparecchio ed estrarre e rimettere il modulo lavapavimenti seguendo i passi 8 e 9. Non spostare né capovolgere l'apparecchio per non causare la lettura errata della posizione o la perdita della mappa.
- La funzione di lavapavimenti viene utilizzata per la pulizia accurata della superficie. L'apparecchio però non può eliminare in modo efficace le impurità incollate. Esse devono essere rimosse manualmente.
- Per migliorare l'efficienza della pulizia, prima di procedere alla pulizia stessa, inumidire il tessuto lavapavimenti.

UTILIZZO**ATTIVAZIONE/SPEGNIMENTO:**

Premere il pulsante  per 3 s, la spia si accende e l'apparecchio parte.

Premere il pulsante  per 3 s, quando l'apparecchio si trova nel regime di standby e si spegne come pure l'apparecchio.

NOTA: L'apparecchio non può essere spento se sotto la ricarica.

PULIZIA/SOSPENSIONE TEMPORANEA

Una volta avviato l'apparecchio premere brevemente il pulsante  sull'apparecchio stesso o avviare l'apparecchio tramite l'applicazione mobile o il telecomando (premendo un pulsante qualsiasi il funzionamento dell'apparecchio può essere sospeso).

RICARICA

Regime automatico: Il robot torna automaticamente alla docking station dopo il lavoro.

Regime manuale: Quando l'apparecchio si trova nelle condizioni di sospensione temporanea premendo brevemente il pulsante  si avvia la ricarica oppure l'apparecchio può essere ricaricato gestendolo tramite l'applicazione mobile o del telecomando. Durante la carica, l'indicatore luminoso  lampeggia, dopo una carica completa si spegne e si accende solo il pulsante .

Nota: Se l'apparecchio non trova la stazione di ricarica, torna automaticamente in posizione di partenza. In tal caso portare l'apparecchio alla stazione di ricarica manualmente.

PULIZIA COMPLETAMENTE AUTOMATICA

Una volta acceso il robot esegue il sopralluogo dell'ambiente, ne genera la mappa e la divide in modo intelligente in sezioni. Quindi aspira a fondo le aree una per una lungo la parete e pianifica il percorso di pulizia in curve o a S. Dopo la pulizia, il robot torna automaticamente alla base di ricarica.

Nota: Durante la pulizia non muovere il robot inutilmente e frequentemente. Se spostato, rimettere il robot nella posizione precedente. Non appena il robot si accende, cercherà di riprendere la posizione. Una volta ripresa la posizione il robot continuerà a lavorare seguendo la traiettoria programmata. Se il robot non riesce a riprendere la posizione, cancella il compito in corso, creerà di nuovo la mappa ed eseguirà la pulizia di nuovo. Anche se non trova la stazione di ricarica.

PULIZIA LOCALE TRAMITE APP

Se una parte del pavimento richiede una pulizia più intensa, l'utente identifica nell'applicazione la zona di dimensione 1,5m x 1,5m che va pulita nel regime di pulizia più intensa. L'apparecchio si sposta automaticamente in

questa zona ed avvia la pulizia.

PULIZIA LOCALE SENZA APP

Se non è possibile comandare il robot tramite l'applicazione mobile, spostare il robot manualmente nella zona che si vuole pulire. Premendo il pulsante  per 3 secondi il robot esegue la pulizia nel raggio di 1,8 x 1,8 m con il centro nella posizione di partenza.

PULIZIA IN ZONA CIRCOSCRITTA

Impostare tramite l'applicazione mobile la posizione e la grandezza della zona da pulire. In tal caso il robot eseguirà la pulizia in più zone preimpostate.

PULIZIA STANZE

Scegliere tramite l'applicazione mobile le stanze da pulire

ZONA VIETATA

Impostare tramite l'applicazione mobile una o più zone vietate. Il robot non accederà a queste zone, non vi eseguirà la pulizia.

Nota: Il robot potrebbe entrare nella zona vietata per errore di localizzazione, per errore dei sensori o per altri motivi.

- Il robot potrebbe accedere alla zona chiusa qualora cambi in modo fondamentale la posizione della stazione di ricarica e/o dei mobili. Per questo motivo non muovere, se non è indispensabile, il robot operante né intervenire in alcun modo nel suo lavoro.
- La zona vietata sarà cancellata non appena si ripristini la mappa.

ZONA SENZA PULIZIA UMIDA

Impostare tramite l'applicazione mobile la zona senza pulizia umida. Se il robot ha installato un modulo di pulizia, non andrà in quest'area. Se invece l'apparecchio esegue solo la missione di aspirazione entrerà in quella zona.

PROGRAMMAZIONE DELLE PULIZIA

Il tempo fisso della pulizia può essere impostato tramite l'applicazione mobile. Il robot inizierà automaticamente la pulizia all'ora impostata e tornerà alla docking station al termine della pulizia.

RIAVVIO DELLA WIFI

Se non è possibile connettersi al dispositivo tramite telefono cellulare a causa della configurazione del router e della modifica della password o per altri motivi, premere contemporaneamente il tasto e il tasto per 3 secondi finché non si sente un messaggio vocale. La luce lampeggia in blu: il ripristino del wifi è riuscito. Seguire le istruzioni dell'app per riconnettersi.

REGIME SILENZIOSO

È possibile attivare la modalità silenziosa nell'app o con il telecomando. Il robot spegnerà tutti i messaggi vocali. La pulizia programmata sarà soppressa durante il tempo

impostato - la durata della modalità può essere impostata nell'app.

AUTO BOOST

Quando l'apparecchio rileva il tappeto automaticamente aumenta la potenza di aspirazione al livello massimo.

IMPOSTAZIONE DELLA POTENZA DI ASPIRAZIONE.

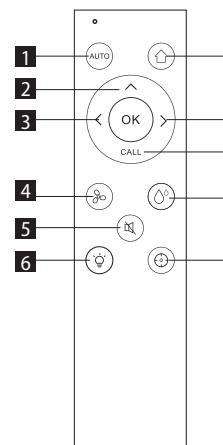
La potenza di aspirazione può essere spenta o impostata tramite l'applicazione mobile o il telecomando remoto. La potenza di aspirazione può essere impostata su bassa, media, alta o massima.

IMPOSTAZIONE DELLA PORTATA ACQUA

Il passaggio d'acqua può essere impostato tramite l'applicazione mobile. Il passaggio d'acqua non può essere gestito dal telecomando remoto. Il passaggio d'acqua sarà impostato al livello medio. Per impostare il passaggio d'acqua utilizzare l'applicazione mobile.

UTILIZZO DEL TELECOMANDO

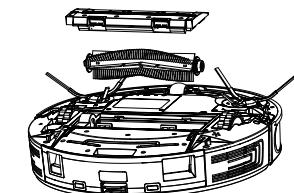
1. Pulizia automatica/pausa
2. Movimento in avanti
3. Rotazione a sinistra
4. Regolazione della potenza di aspirazione
5. Modalità silenziosa
6. Spegnimento/accensione dell'illuminazione dei tasti
7. Avvio/arresto della carica
8. Girare a destra
9. Trova il robot
10. Regolazione della portata dell'acqua
11. Pulizia locale



Nota: Se si vuole garantire l'efficienza di tutte le impostazioni, il telecomando deve essere vicino e orientato verso la parte anteriore del robot aspirapolvere.

MANUTENZIONE GIORNALIERA**Spazzola principale (da pulire regolarmente)**

1. Girare l'apparecchio e premere il fermo sul coperchio della spazzola principale per poter estrarla.
2. Eliminare la polvere dal vano interno e dall'interno della spazzola principale con un apposito spazzolino, pulire la spazzola principale.
3. Ricomporre la spazzola principale e spingere il coperchio fino a che il fermo entri nella propria sede.

**Spazzole laterali (da pulire regolarmente)**

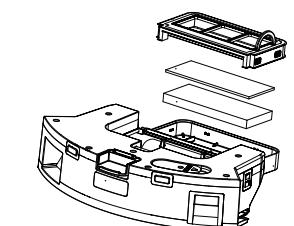
1. Girare il robot e tirare le spazzole laterali verso l'alto.
2. Rimuovere i capelli e lo sporco e reinserire le spazzole laterali spingendole in dentro. Assicurarsi che la spazzola laterale sinistra (L) e la spazzola laterale destra (R) corrispondano ai simboli L e R sul coperchio inferiore dell'aspirapolvere.
- Nota:** si consiglia di sostituire le spazzole laterali ogni 3-6 mesi per garantirne l'efficacia pulente.

Contenitore per la raccolta della polvere e la griglie del filtro (da pulire regolarmente)

1. Premere il pulsante e il contenitore per la raccolta polvere estrarlo da dietro.
2. Aprire il contenitore per la raccolta polvere e pulirlo.

Pulizia della griglia del filtro (da pulire regolarmente)

1. Dopo un uso prolungato, rimuovere il filtro HEPA e il filtro di schiuma.
2. Sciacquare i filtri con acqua pulita.
3. Pulire le singole parti e lasciare asciugare liberamente.
4. Dopo l'asciugatura, assemblarli nell'ordine corretto: griglia - filtro in schiuma - filtro HEPA.



Nota:

- Sciacquare la griglia del filtro sotto l'acqua pulita senza detergente.
- Non pulire la griglia del filtro con una spazzola o con le dita.
- Lasciare la griglia del filtro asciugare all'aria per almeno 24 ore.

Modulo lavapavimenti (pulire dopo ogni uso)

1. Togliere il tessuto e pulirlo.
2. Asciugare il contenitore per l'acqua.

Sensori (da pulire regolarmente)

Pulire i sensori con un panno morbido in modo seguente:

1. Durante la pulizia, tenere il robot spento. Pulire il sensore laterale, i sensori di caduta, il laser a punti nella parte anteriore e i contatti di ricarica nella parte inferiore del robot (vedere il disegno per la descrizione del prodotto).
2. Collegare la docking station dalla rete elettrica e pulire i contatti di ricarica sulla docking station e il punto di trasmissione del segnale della docking station.

Accumulatori

- Il robot è dotato di una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni.
- Qualora si preveda il fermo prolungato dell'apparecchio, spegnerlo e immagazzinarlo in modo sicuro. Ricaricare l'apparecchio fermo ogni tre mesi, per prevenire il danneggiamento degli accumulatori in seguito allo scarico eccessivo.

Aggiornamento del firmware

Il firmware si aggiorna tramite l'applicazione mobile. Effettuare l'aggiornamento ogniqualvolta si riceva l'informazione su un firmware nuovo. All'aggiornamento del firmware il livello di ricarica dell'accumulatore dovrebbe essere ≥50 % e l'apparecchio deve trovarsi alla stazione di ricarica.

PROBLEMI COMUNI

Problema	Soluzione
Non si riesce ad accendere l'apparecchio	<ul style="list-style-type: none"> • L'apparecchio potrebbe avere l'accumulatore quasi scarico, mettere il robot nella stazione di ricarica ed allinearla secondo i contatti della lastra, l'apparecchio si avvia automaticamente (se il robot è spento completamente, si avvia solo dopo che sta per un po' sotto la ricarica). • Non utilizzare l'apparecchio se la temperatura dell'ambiente è inferiore allo 0 °C o superiore ai 40 °C.
Non si riesce a ricaricare il robot	<ul style="list-style-type: none"> • Spostare il robot dalla stazione di ricarica, controllare se si accende la spia della stazione di ricarica e controllare se entrambe le estremità dell'adattatore di ricarica della stazione di ricarica sono collegati correttamente. • Nel caso del mancato contatto pulire le superfici di contatto della stazione di ricarica e i contatti di ricarica sul robot oppure girare la spazzola laterale da parte, in modo da non oscurare il contatto.
Non si riesce a ricaricare il robot	Il robot è troppo lontano dallastazione di ricarica, posizionarlo nella vicinanza della stazione di ricarica e riprovare.
Comportamento anomalo	Spegnere il robot e riavivarlo.
L'apparecchio emette il suono strano durante il funzionamento	Sulla spazzola principale, la spazzola laterale o sulla ruota possono essere avvolte delle impurità, spegnere il robot ed eliminare le impurità.

La capacità di aspirazione si riduce e dall'apparecchio esce la polvere	<ul style="list-style-type: none"> • Il contenitore per la raccolta della polvere è pieno. Svuotarlo e pulirlo. • Il filtro è intasato. Pulirlo o sostituirlo. • La spazzola principale è avvolta dalle impurità.
Non si riesce a collegare la rete WiFi	<ul style="list-style-type: none"> • Cattivo segnale della rete WiFi. Controllare se la copertura del segnale WiFi è sufficiente. • La rete WiFi è collegata in modo inusuale. Operare il riavvio della rete WiFi, scaricare l'applicazione più recente e provare a collegarsi di nuovo. • La password non è stata inserita correttamente. • E' a disposizione il router per la gamma di frequenza 5 GHz, il robot aspirapolvere è equipaggiato solo per la gamma di frequenza 2,4 Ghz.
La pulizia programmata non è stata fatta	La pulizia programmata può partire solo se il livello di ricarica dell'accumulatore è pari o superiore al 30 %.
Il robot consuma l'energia se posizionato alla stazione di ricarica?	Il robot consuma la piccola quantità di energia elettrica se posizionato in modo permanentemente allastazione di ricarica, comunque ciò permette la massima prestazione dell'accumulatore.
Il robot deve essere caricato per 16 ore per i primi 3 utilizzi?	L'accumulatore agli ioni di litio può essere utilizzato subito dopo la ricarica e non ha l'effetto memoria.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Messaggi acustici	Il problema
Errore 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	La pulizia è stata avviata con l'apparecchio senza il contenitore per la polvere montato. Inserire il contenitore.
Errore 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Il sensore superiore è coperto o è posizionato in un ambiente aperto (nella zona di 6x6 m ² non si trova alcun ostacolo).
Errore 3: Please place me in a new location and try again	Il robot va posizionato in una posizione nuova.
Errore 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Il sensore anticaduta è coperto o posizionato in alto.
Errore 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Il sensore anticollisione a infrarossi è sporco o coperto.
Errore 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Il sensore laterale è sporco o coperto.
Errore 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Il sensore anticollisione radar è sporco o coperto.
Errore 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Il sensore dei bordi o anticollisione è bloccato.
Errore 9: Master, please clean the dust container and filter	Il contenitore della polvere è pieno o il filtro deve essere sostituito.

Errore 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	Segnalato l'errore 9 l'utente aveva estratto il contenitore per la raccolta della polvere e di conseguenza scatta l'errore 10.
Errore 11: I'm stuck, please help me!	Il robot si è bloccato da qualche parte.
Errore 12: Please place me correctly!	Il robot è inclinato, è da posizionare correttamente.
Errore 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	La ruota motrice è bloccata o avvolta dalle impurità.
Errore 14: Please check if the main brush has become stuck	La spazzola principale è avvolta dalle impurità o bloccata.
Errore 15: Please check if the side brushes have become stuck	La spazzola laterale è avvolta dalle impurità o bloccata.
Errore 16: What's going on? Where is the docking station?	La stazione di ricarica non è stata trovata o non è collegata alla rete.
Errore 17: Oh dear! Program error, please restart me	Lo stato anomalo di causa sconosciuta, riavviare il robot.
Errore 18: Error encountered initiating shutdown	Il robot avvisa l'utente e si spegne o ricarica automaticamente.
Errore 19: Low battery, please recharge	Il livello dell'accumulatore è troppo basso, il robot non si trova nella stazione (il livello di ricarica dell'accumulatore è inferiore al 10 %).
Errore 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Per spegnere il robot, spostarlo dalla docking station.
Error 21: Collecting fan motor error	Provare a ricollegare il cavo di ricarica; se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza.

COLLEGAMENTO SENZA FILI E COMPATIBILITÀ

- La società Jindřich Valenta - CONCEPT non può essere resa responsabile in alcun modo dei danni accidentali, indiretti o consequenziali, né della perdita dei dati o dei danni causati dalla diffusione delle informazioni avvenuta in seguito alla comunicazione tramite le tecnologie senza fili.
- La comunicazione senza fili funzionante in modo perfetto non può essere garantita al 100% per tutti i dispositivi Smart e per tutte le reti WiFi (router). Considerata la varietà dei dispositivi sul mercato possono verificarsi i casi, in cui la natura o la specifica del rispettivo dispositivo Smart o della rete WiFi (router) non permettono il collegamento, o il collegamento è disturbato. L'efficienza della comunicazione senza fili è inoltre influenzata da una serie di fattori, compresa la configurazione hardware e software. La comunicazione tra il robot e la rete WiFi a cui si vuole fare il collegamento, può essere compromessa da altre reti WiFi, che possono essere sintonizzate sullo stesso canale e di conseguenza disturbare la comunicazione (per esempio nei quartieri con alta densità di popolazione, nei condomini etc.). I tali fatti non possono essere considerati la causa della contestazione dell'apparecchio.
- L'applicazione è posseduta ed esercitata da un terzo soggetto (di cui in poi per brevità solo „Soggetto“) diverso dalla società Jindřich Valenta - CONCEPT (di cui in poi per brevità solo „Venditore“). Il Venditore non passa al soggetto alcuni dati personali. Al momento della registrazione all'applicazione il cliente passa i dati direttamente al Soggetto che diventa il Titolare del trattamento dati. L'applicazione e la relativa tutela dei dati personali sono soggette alle regole del Soggetto.

Compatibilità:

Sistema operativo del dispositivo Smart
- IOS 9.0 e superiore
- Android 5.0 e superiore

Rete WiFi
- 2,4 GHz
- protezione WPA1 e WPA2 (consigliata WPA2)

AVVERTIMENTO: L'apparecchio non può essere utilizzato con le reti WiFi protette dal protocollo IEEE 802.1X (solitamente le reti WiFi aziendali).

CONTROLLO TRAMITE L'APPLICAZIONE

Prima di poter gestire l'apparecchio tramite l'applicazione, sarà necessario collegarlo con il Vostro cellulare e permettergli accesso alla Vostra rete WiFi.

Distanza consigliata al momento di impostazione: meno di 4 metri.

Assicurarsi che il robot aspirapolvere, router e il rispettivo cellulare siano vicini uno rispetto all'altro in modo che possa avvenire l'accoppiamento.

Lo scarico dell'applicazione, la sua installazione e l'accoppiamento dell'apparecchio

Nota Effettuare l'accoppiamento dell'aspirapolvere solo se l'accumulatore è carico, oppure con l'aspirapolvere posizionato alla base di ricarica.

- Fare lo scan del codice QR di cui sotto (fig. 1) oppure cercare l'applicazione „Concept Home“ su Google Play oppure nell'App Store e scaricarla nel proprio cellulare.
- Se si ha già l'applicazione Concept Home, aprirla, effettuare login e seguire le istruzioni per l'accoppiamento.
- Tenere premuti contemporaneamente entrambi i pulsanti di controllo dell'aspirapolvere finché non viene emesso il segnale vocale per l'accoppiamento del robot. L'indicatore wifi sotto il coperchio superiore dell'aspirapolvere lampeggia.
- Poi premere nell'applicazione "+" oppure "aggiungere l'apparecchio".
- Si visualizza la lista degli apparecchi, scegliere l'apparecchio dalla lista.
- Inserire la rete wifi a cui collegarsi, e la sua password, la password potrebbe inserirsi automaticamente.
- Continuare come indicato dall'app.
- Entrare nell'impostazione wifi nel rispettivo cellulare, scegliere la wifi SmartLife-xxx ed attendere che avvenga la connessione.
- Poi tornare nell'applicazione ed attendere che l'apparecchio si accoppi. Una volta terminato l'accoppiamento l'apparecchio può essere gestito tramite l'applicazione mobile.

Problemi di accoppiamento

- Verificare la correttezza della password inserita della rete WiFi utilizzata.
- L'apparecchio supporta solamente la rete WiFi 2,4 Ghz.
- Il router è sovraccarico per il collegamento di tanti altri dispositivi (in particolare nei quartieri con alta concentrazione di popolazione o per il numero alto dei dispositivi smart collegati). Perché il funzionamento sia stabile, è necessario che il segnale della rete WiFi copra bene l'ambiente dove è previsto l'uso dell'aspirapolvere e che il segnale della rete WiFi sia sufficientemente forte.
- riavviare l'aspirapolvere e il dispositivo smart e ripetere la procedura;
- se possibile, provare il riavvio del WiFi router;
- Se il dispositivo smart contiene il sistema Android 6.0 e superiore, occorre avere accesa la funzione di localizzazione.
- Non appena l'aspirapolvere si accoppi con il dispositivo smart tramite l'applicazione „Concept Home“, non muovere né spostare la stazione di ricarica. L'aspirapolvere utilizza la stazione di ricarica come punto di riferimento nella mappa.
- Spostando la stazione di ricarica si rischia di perdere la mappa generata, comprese le zone di pulizia e vietate precedentemente individuate! L'aspirapolvere creerà una mappa nuova che trascriverà la mappa precedente.



fig. 1



fig. 2



fig. 3

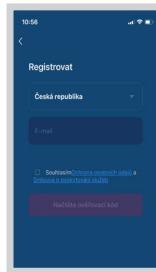


fig. 4



fig. 5



fig. 6



fig. 7



fig. 8

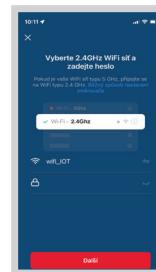


fig. 9



fig. 10



fig. 11



fig. 12



fig. 13

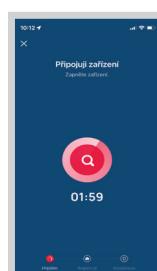


fig. 14

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Potencia de entrada	35 W
Voltaje de la batería	14,4 V
Voltaje del adaptador de carga	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Nivel de ruido	≤ 68 dB
Batería	2600 mAh, Li-Ion
Tiempo de funcionamiento	120 min
Tiempo de carga completo	3 horas
Rango de frecuencia	2,4-2,4835 GHz
Potencia de la antena (máx.)	18,5 dBm

IMPORTANTE

Antes de conectar al suministro eléctrico, haga un control visual para verificar que el artefacto esté intacto y que no haya sufrido daños durante el transporte.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Antes de usar, retire del piso todos los objetos que podrían obstaculizar la limpieza (cables, papeles, ropa, manteles y cortinas que llegan al piso).
- Use solamente accesorios y repuestos originales.
- No se siente ni coloque objetos sobre el artefacto.
- Si hay escaleras en el área que el robot aspirador está limpiando, es esencial establecer una zona restringida o evitar de otro modo que el aspirador se caiga por las escaleras.
- Use la aspiradora solamente en hogares y a temperaturas de entre 0 y 40°C.
- Antes del uso, asegúrese de que el contenedor de polvo 2en1 + depósito de agua (si desea fregar, también el módulo de fregado con tejido de limpieza) o el contenedor de polvo están correctamente colocados.

- No ponga pelo, dedos u otras partes del cuerpo cerca del cepillo principal. Mantenga limpios el cepillo principal y la boca de la aspiradora, retire el pelo y el polvo que podrían afectar la succión y la calidad de la limpieza.
- No use el artefacto en pisos mojados o húmedos.
- No aspire líquidos, cigarrillos encendidos, astillas y objetos afilados, cerillas, sustancias inflamables, pedazos grandes de papel, bolsas de plástico u otros objetos que puedan dañar el artefacto.
- No deje que la aspiradora circule encima de cables sueltos.
- Apague el artefacto para su limpieza y mantenimiento.
- Evite la luz directa del sol ya que puede reducir la sensibilidad de los sensores infrarrojos.
- La alfombra debe estar asegurada al pasar la mopa para que el robot no ruede sobre ella durante la limpieza. Si se instala un tejido de limpieza con depósito de agua en el aspirador, la alfombra podría mojarse de forma no deseada. Se puede establecer una zona restringida en la app móvil Concept Home.
- No coloque el artefacto en lugares desde donde podría caer fácilmente (mesas, sillas).
- Antes de poner a cargar el artefacto, asegúrese de que la base esté bien conectada.
- Si el robot tiene un módulo de mopa con tejido de mopa instalado y desea cargarlo, retire siempre el módulo de mopa del robot antes de cargarlo.
- En condiciones de temperatura extrema o uso inadecuado, la batería puede perder líquido. Si este entrase en contacto con la piel, lávelo de inmediato bajo agua corriente. En caso de contacto con los ojos, enjuague de inmediato bajo agua corriente al menos diez minutos. Procure asistencia médica.
- Si desea desechar el producto, primero retire la batería.
- Si va a transportar el artefacto, o no lo va a usar por largo tiempo, ponga el interruptor en apagado. De esta manera prolongará la vida útil de la batería.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa. No enchufe el artefacto en regletas o extensiones de cable.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.

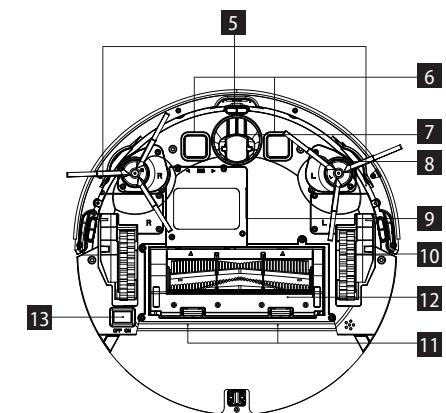
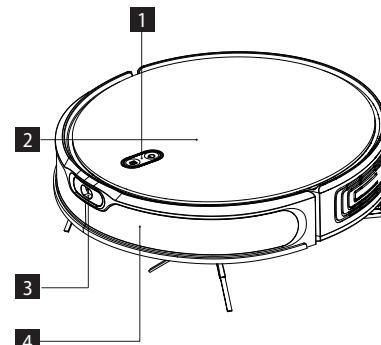
- Cuando desenchufe la estación de carga de la toma de corriente, no tire nunca del cable de alimentación, sino sujetelo por el enchufe y tire de él. No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.
- No repare usted mismo el artefacto. diríjase a un servicio autorizado y evite lesiones por manipulación indebida.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Evite que los niños menores de 3 años accedan al artefacto a menos que estén bajo supervisión permanente.
- El fabricante y el importador la Unión Europea no asumen responsabilidad por daños causados por el uso del artefacto, como lesiones, quemaduras, daños a otros objetos, etc.
- Si el cable de alimentación está dañado, hágalo reemplazar por un servicio especializado para evitar situaciones peligrosas. Se prohíbe el uso del artefacto con el cable de alimentación dañado.
- La aspiradora robótica debe usarse únicamente con el adaptador de red original incluido. Evite situaciones peligrosas, no use otro tipo de adaptador.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

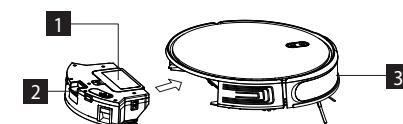
Asegúrese de haber desempacado todos los accesorios incluidos. Se recomienda guardar la caja y el material de embalaje original y el manual por la duración de la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | | | |
|---|--------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Mandos | 8 | Cepillos laterales |
| 2 | Vidrio superior | 9 | Tapa de la batería |
| 3 | Punto láser | 10 | Rueda de rodadura izquierda y derecha |
| 4 | Parachoques | 11 | Tapa del cepillo giratorio |
| 5 | Sensores anticaída | 12 | Cepillo giratorio |
| 6 | Contactos de carga | 13 | Interruptor de encendido/apagado |
| 7 | Rueda central | | |

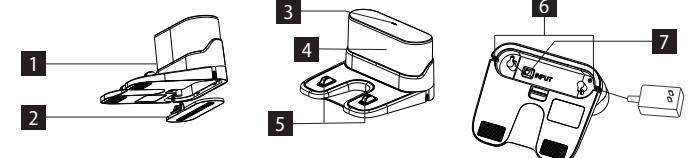


- 1 Tapa del filtro
2 Botón para retirar los recipientes
3 Sensor lateral



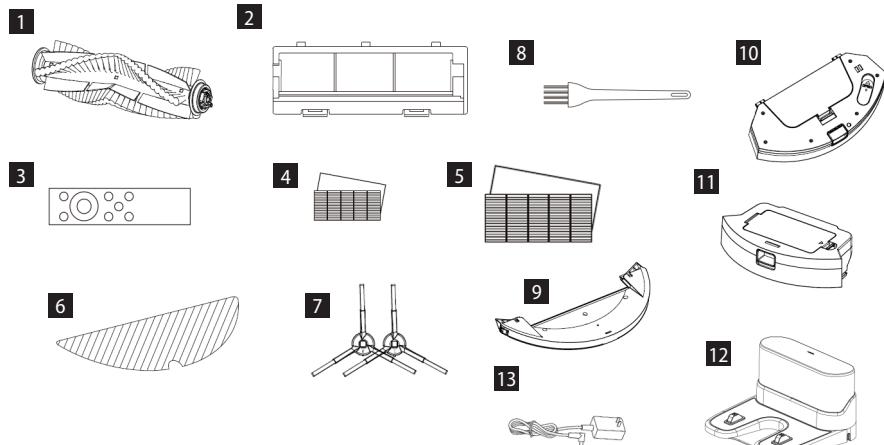
Estación base

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Cuerpo de la estación |
| 2 | Tapa inferior |
| 3 | Indicador luminoso de carga |
| 4 | Lugar de transmisión de la señal |
| 5 | Contactos de la estación |
| 6 | Ranura para cables |
| 7 | Conector |



Lista de componentes

- 1 Cepillo giratorio
- 2 Cubierta del cepillo giratorio
- 3 Mando a distancia
- 4 Filtro HEPA + espuma para contenedor 2en1
- 5 Filtro HEPA + espuma para contenedor de polvo
- 6 Tejidos de limpieza
- 7 Par de cepillos laterales

**FUNCIONES PRINCIPALES****Limpieza / encendido y apagado** ⏻

- Presione brevemente para iniciar o detener la limpieza.
- Presione por 3 segundos para encender o apagar el artefacto.
- Presione por 15 segundos para forzar el apagado del artefacto en circunstancias inusuales.

Carga / limpieza local ↗

- Presione brevemente para iniciar o detener la carga.
- Mantenga presionado para iniciar la limpieza local.

Indicador

- Azul: Funcionamiento normal o carga
- Rojo: Estado anormal o batería agotada

Reset WiFi

- Presione ambos botones simultáneamente por 3 segundos.

INSTALACIÓN**1. Conecte el cable de alimentación.****Nota:**

- Deje un espacio de al menos 0,5 m a cada lado de la estación de acoplamiento y de al menos 1,5 m delante de la estación.

5. Conexión de aplicación celular (este paso puede saltarse)

Lea las instrucciones para conectarse al Wi-Fi y conecte la aplicación.

6. Iniciar limpieza

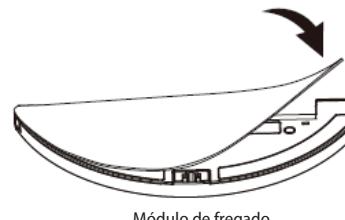
Encienda el robot y presione brevemente el botón ⏻ o inicie la limpieza con la aplicación o mando a distancia (el artefacto en funcionamiento puede apagarse apretando cualquier botón).

Nota:

- El robot aspirador no puede utilizarse para eliminar líquidos.
- El robot no puede funcionar si el nivel de batería es menor a 15%. En tal caso, cárguelo.
- Cuando el nivel de la batería es menor a 15%, el artefacto vuelve automáticamente a la estación base.
- Antes de usar, quite del piso todos los cables (incluyendo el de la estación base) para evitar que el artefacto los enganche y provoque apagones o daños a objetos o cables.

7. Instalación del módulo de fregado

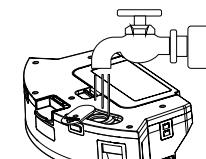
- Instalación de los paños para fregar: Pegue el tejido de limpieza directamente en la parte inferior del módulo de limpieza.



Módulo de fregado

Nota: Luego del uso, limpie los paños para fregar para mantenerlos en buen estado.

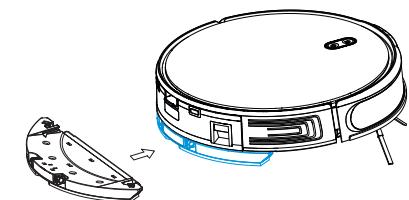
- Abra la tapa del tanque 2 en 1 y llénelo.



Tanque 2 en 1

c) Instale el módulo:

Presione el botón en el medio del tanque y empujelo en sentido horizontal a la parte trasera del robot. El tanque está instalado cuando se oye un clic y el artefacto emite una señal acústica. Después del tanque, Monte el módulo de fregado. El módulo se ha instalado correctamente cuando se oye un clic.

**8. Desmontar el módulo de fregado**

Una vez que el robot haya terminado su labor, presione los pestillos a ambos lados, extraiga el módulo tirando hacia atrás, vacíe el tanque 2 en 1 y limpie los paños (durante la limpieza no mueva ni voltee el robot).

9. Instrucciones de uso del módulo de fregado

- No use el módulo de fregado sin supervisión.
- Por motivos de seguridad, asegúrese de que el módulo esté desmontado para cargar o cuando no está en uso.
- No intente limpiar alfombras.
- Para mejores resultados, use el módulo de fregado luego de barrer o aspirar el piso tres veces.
- Si desea cargar agua o limpiar telas con el artefacto en funcionamiento, deténgalo, desmonte y vuelva a montar el módulo de fregado siguiendo los pasos 8 y 9. No mueva ni voltee el artefacto para evitar errores de posicionamiento y la pérdida del mapa.
- La función de fregado está diseñada para lograr una limpieza profunda. No obstante, no puede reemplazar la fuerza humana para limpiar suciedad fuertemente adherida al piso.
- Para mejores resultados, se recomienda mojar los paños antes del trapeado.

USO**ENCENDIDO/APAGADO**

Presione el botón ⏻ por 3 segundos. El indicador se enciende y el artefacto se activa.

Presione el botón ⏻ por 3 segundos, si el artefacto está en modo stand-by, el artefacto se apaga.

NOTA: El artefacto no puede apagarse mientras se está cargando.

LIMPIEZA/PARADA

Luego de activar el artefacto, presione el botón ⏹ o active el artefacto con la aplicación o mando a distancia (el artefacto puede detenerse con cualquier botón).

CARGA

Modo automático: El robot vuelve automáticamente a la estación de acoplamiento después del trabajo.

Modo manual: El artefacto puede cargarse presionando brevemente el botón ▲ o con la aplicación o mando a distancia. Durante la carga, la luz indicadora ▲ parpadea, después de una carga completa se apaga y sólo se enciende el botón ⏹.

Nota: Si el artefacto no encuentra la estación base, vuelve automáticamente a la posición original. En la caso, devuelva el artefacto a la estación base.

LIMPIEZA AUTOMÁTICA COMPLETA

A continuación, aspira a fondo las zonas una a una a lo largo de la pared y planifica la trayectoria de limpieza en curvas / formas en S. Tras la limpieza, el robot vuelve automáticamente a la base de carga.

Nota: Evite mover el robot de manera arbitraria y frecuente durante la limpieza. Si mueve el robot, vuelva a ponerlo en su lugar original. Cuando se vuelve a activar, intenta encontrar por sí mismo la posición para seguir la ruta programada y continuar con el trabajo. Si no puede encontrar la posición, el robot cancela la tarea anterior, genera un mapa nuevo y retoma la limpieza, incluso si no encuentra la base de carga.

LIMPIEZA LOCAL MEDIANTE APP

Si hay una zona que necesita una limpieza más profunda, el usuario determina un área de 1,5 x 1,5 m en el mapa de la aplicación. La aspiradora se dirige automáticamente al lugar y empieza a limpiar.

LIMPIEZA LOCAL SIN APP

Si no puede controlar el robot con la aplicación, póngalo en el lugar que desea limpiar. Presione el botón ▲ por 3 segundos y el robot realiza una limpieza doble en un área de 1,8 x 1,8 m con el centro en su posición inicial.

LIMPIEZA ZONAL

Con la aplicación programe el tamaño y la ubicación de la zona que desea limpiar. El robot limpiará las zonas programadas.

LIMPIEZA DE HABITACIONES

Con la aplicación elija las habitaciones que desea limpiar.

ZONA PROHIBIDA

Con la aplicación programe una o más zonas prohibidas. El robot no limpiará estas zonas, limpiará las demás.

Nota: El robot puede ingresar a una zona prohibida debido a un error de posición o de los sensores, o por otros motivos.

- La zona cerrada puede desactivarse debido a un cambio grande en la posición de la base de carga y los muebles. Por este motivo, durante la limpieza evite mover el robot o de otra manera interferir con su trabajo.
- La zona prohibida se cancela cuando se renueva el mapa.

ZONA SIN FREGADO

Con la aplicación, selecciona la zona sin fregado. Si el robot tiene instalado un módulo de fregado, no irá a esta zona. Si solamente va a aspirar, irá a esta zona.

LIMPIEZA PROGRAMADA

Se puede programar una hora fija de limpieza con la aplicación celular. El robot empieza a limpiar automáticamente a la hora programada y vuelve a la estación de carga cuando termina.

REINICIAR WIFI

Si el robot no puede conectarse con el teléfono celular debido a un cambio en la configuración del enrutador o de contraseña, o por otro motivo, presione simultáneamente los botones ⏹ y ▲ por 3 segundos hasta oír el mensaje. El indicador luminoso parpadea en azul: el restablecimiento del wifi se ha realizado correctamente. Sigue las instrucciones de la aplicación para volver a conectarte.

MODO SILENCIOSO

Puedes activar el modo silencioso en la app o con el mando a distancia. El robot desactivará todos los mensajes de voz. La limpieza programada se suprimirá durante el tiempo establecido (la duración del modo se puede configurar en la aplicación).

AUTO BOOST

Al detectarse una alfombra, la potencia de succión aumenta automáticamente al nivel más alto.

AJUSTE DE POTENCIA DE SUCCIÓN

La potencia de succión se puede ajustar con la aplicación o el control remoto.

La potencia de aspiración puede ajustarse a baja, media, alta o máxima.

AJUSTE DEL CAUDAL DE AGUA

El caudal de agua se puede ajustar con la aplicación, pero no puede ajustarse con el control remoto. El caudal se ajusta al nivel medio. Para ajustar el caudal de agua, use la aplicación.

Cepillos laterales (limpieza regular)

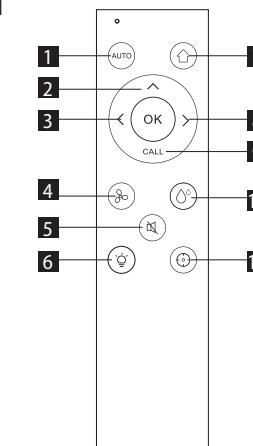
1. Da la vuelta al robot y tira de los cepillos laterales hacia arriba.
 2. Retire el pelo y la suciedad y vuelva a colocar los cepillos laterales empujándolos hacia dentro. Asegúrese de que el cepillo lateral izquierdo (L) y el cepillo lateral derecho (R) coinciden con los símbolos L y R de la cubierta inferior de la aspiradora.
- Nota:** Se recomienda cambiar los cepillos laterales cada 3-6 meses para asegurar su efecto de limpieza.

Colector de polvo y rejilla del filtro (limpieza regular)

1. Presione el botón en el colector de polvo y tire hacia atrás.
2. Abra y límpie el colector de polvo.

Rejilla del filtro (limpieza regular)

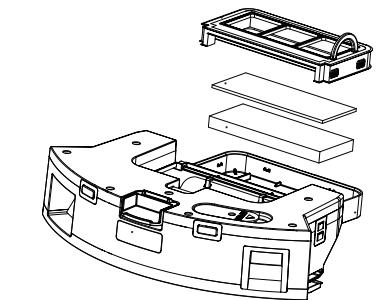
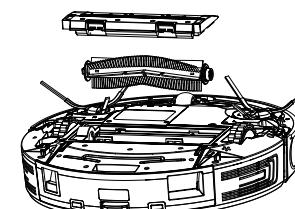
1. Después de un uso prolongado, retire el filtro HEPA y el filtro de espuma.
2. Aclarar los filtros con agua limpia.
3. Limpiar cada una de las piezas y dejar secar libremente.
4. Despues del secado, móntelos en el orden correcto: rejilla - filtro de espuma - filtro HEPA.



Nota: Para que las configuraciones sean efectivas, apunte el control remoto al frente de la aspiradora y lo suficientemente cerca.

MANTENIMIENTO DIARIO**Cepillo principal (limpieza regular)**

1. Gire el robot y presione el pestillo en la tapa del cepillo principal para poder extraerlo.
2. Limpie el polvo del recinto y del interior del cepillo con un cepillo pequeño y límpie el cepillo principal.
3. Vuelva a montar el cepillo principal y presione la tapa para que encaje en su lugar.



Nota:

- Lave la rejilla con agua sin detergente.
- No limpie la rejilla del filtro con un cepillo o con los dedos.
- Deje secar la rejilla por al menos 24 horas.

Módulo de fregado (limpiar luego de cada uso)

1. Desmonte y límpie los paños.
2. Seque el tanque de agua.

Sensores (limpieza regular)

Limpie los sensores con un paño suave de la siguiente manera:

1. Mantenga el robot apagado durante la limpieza. Limpie el sensor lateral, los sensores de caída, el láser puntual de la parte delantera y los contactos de carga de la parte inferior del robot (consulte el dibujo para ver la descripción del producto).
2. Desenchufe la estación de carga de la red eléctrica y límpie los contactos de carga de la estación de carga y el punto de transmisión de señal de la estación de carga.

Batería

- El robot está equipado con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Para mantener el rendimiento de la batería, mantenga el artefacto cargado todos los días.
- Si el artefacto no se utiliza durante mucho tiempo, apáguelo y guárdelo correctamente. Cárguelo al menos cada 3 meses para evitar daños en la batería.

Actualización del firmware

El firmware se actualiza con la aplicación celular. Si se detecta una nueva versión, actualice el firmware según se solicite. Para la actualización, el nivel de la batería debería ser ≥50 % y el artefacto debe estar en la estación base.

PROBLEMAS COMUNES

Problema	Solución
El robot no arranca	<ul style="list-style-type: none"> • Si la batería está baja, ponga el robot en la estación base y alinéelo con los contactos de la placa. El robot se activa automáticamente (si está totalmente apagado, puede activarse automáticamente luego de un rato). • No utilice el artefacto si la temperatura ambiente es inferior a 0°C o superior a 40°C.
El robot no se carga	<ul style="list-style-type: none"> • Retire el robot de la base, verifique que el indicador de la base esté encendido y si ambos extremos del adaptador están bien conectados. • En caso de mal contacto, límpie las placas de contacto de la estación base y los contactos de carga del robot o gire el capillo lateral hacia un lado, para que no tape el contacto.
El robot no puede recargarse	El robot está demasiado lejos de la estación base. Acérquelo a la estación base y vuelva a intentar.
Comportamiento anormal	Apague el robot y reinícielo.
Ruido inusual durante el uso	El cepillo principal o lateral, o la rueda pueden estar cubiertas con objetos extraños. Apague el robot y retire los objetos.
Capacidad de limpieza reducida o cae polvo del robot	<ul style="list-style-type: none"> • El colector de polvo está lleno. Vacíelo. • El filtro está obstruido. Límpielo o sustitúyalo. • El cepillo principal está cubierto con objetos extraños, límpielo.

No se puede conectar el Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> • Mala señal de Wi-Fi. Controle la cobertura de la señal de Wi-Fi. • El Wi-Fi está mal conectado. Reinicie el Wi-Fi, instale la última aplicación y vuelva a intentar. • Se ingresó una contraseña errónea. • El enruteador tiene un rango de frecuencia 5 GHz, la aspiradora está equipada para un rango de frecuencia 2,4 GHz.
La limpieza programada no tuvo lugar	En caso de batería baja, la limpieza programada puede iniciarse solo si el nivel de la batería es al menos 30%.
¿El robot consume energía cuando está en la estación base?	El robot consume poca energía cuando está en la estación base, lo que permite un mejor rendimiento de la batería.
¿Es necesario cargar el robot durante 16 horas para los 3 primeros usos?	Las baterías de litio pueden usarse inmediatamente luego de cargarse y no tienen efecto memoria.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Anuncios de voz	El problema
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	La limpieza se activó luego de quitar el colector de polvo. Inserte el contenedor.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	El sensor superior está cubierto o en un espacio abierto (en un área de 6x6 m ² no hay ningún obstáculo).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Levante el robot.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	El sensor contra caídas está cubierto o a una altura.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	El sensor infrarrojo anticolisión está sucio o cubierto.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	El sensor lateral está sucio o tapado.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	El radar anticolisión está sucio o cubierto.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	El sensor de bordes o anticolisión está atascado.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	El depósito de polvo está lleno o hay que cambiar el filtro.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	Luego del error 9, el usuario retiró el colector de polvo, activando el error 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	El robot está atascado.
Error 12: Please place me correctly!	El robot está inclinado.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	La rueda motriz está atascada o enredada.

Error 14: Please check if the main brush has become stuck	El cepillo principal está atascado o enredado.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	El cepillo lateral está atascado o enredado.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	La estación base no se encontró o no está conectada.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Estado anormal causado por una falla desconocida. Reinicie el robot.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	El robot advierte al usuario y se apaga o recarga automáticamente.
Error 19: Low battery, please recharge	Cuando la batería está demasiado baja, el robot no está en la base y se inicia la limpieza (el nivel de batería es inferior a 10%).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Para apagar el robot, retírelo de la base de carga.
Error 21: Collecting fan motor error	Pruebe a volver a conectar el cable de carga, si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

CONEXIÓN INALÁMBRICA Y COMPATIBILIDAD

- La empresa Jindřich Valenta - CONCEPT no asume responsabilidad alguna por daños accidentales, directos o indirectos, ni por pérdida de datos, ni por pérdidas causadas por la fuga de información durante la comunicación por medio de tecnologías inalámbricas.
- No es posible garantizar una comunicación inalámbrica 100% exitosa con todos los dispositivos inteligentes y redes de Wi-Fi (enrutadores). Debido a la diversidad de los dispositivos en el mercado, puede ocurrir que el carácter o las especificaciones de un dispositivo inteligente dado o de una red Wi-Fi (enrutador) no permitan la conexión o la interfieran de algún modo. El éxito de la comunicación inalámbrica por medio de una red Wi-Fi también se ve afectado por varios factores, que incluyen la configuración de software y hardware. La conexión entre el robot y su red Wi-Fi también puede verse afectada por otras redes cercanas que pueden estar sintonizadas en el mismo canal y de esta manera interferir con la conexión. Esto no será motivo de reclamo.
- La aplicación es propiedad y es operada por una entidad ajena (en adelante "Entidad") a la empresa Jindřich Valenta - CONCEPT (en adelante, el "Vendedor"). El Vendedor no transfiere ningún dato personal a la Entidad. Al registrarse en la aplicación, el cliente proporciona sus datos personales a la Entidad, que pasa a ser su administrador. La aplicación y la protección de datos personales de esta derivada se rigen por las normas de la Entidad.

Compatibilidad:

Sistema operativo - Android 5.0 y superior
 - iOS 9.0 y superior

Red Wi-Fi - 2,4 GHz
 - Seguridad WPA1 y WPA2 (se recomienda WPA2)

ADVERTENCIA: El dispositivo no puede usarse en redes Wi-Fi con protocolo de seguridad IEEE 802.1X (por lo general, redes corporativas).

CONTROL CON LA APLICACIÓN

Antes de poder controlar el artefacto con la aplicación, debe sincronizarlo con su teléfono y permitirle acceder a la red Wi-Fi.

Distancia recomendada: menos de 4 metros.

Asegúrese de que la aspiradora robótica, el router y su teléfono estén cerca para poder sincronizar sin problemas.

Descargar e instalar la aplicación, instrucciones para sincronizar el artefacto

Nota: Sincronice la aspiradora con la batería cargada o directamente en la base de carga.

1. Escanee el código QR (Fig. 1) o busque la aplicación "Concept Home" en Google Play o App Store y descárguela al teléfono.
2. Si ya tiene Concept Home, abra la aplicación, inicie sesión y siga las instrucciones de sincronización.
3. Mantén pulsados los dos botones de control del aspirador al mismo tiempo hasta que suene la señal de voz para emparejar el robot. El indicador wifi situado bajo la tapa superior del aspirador parpadeará.
4. En la aplicación presione + o agregar dispositivo.
5. Elija el artefacto de la lista que se abre.
6. Ingrese el nombre y la contraseña de su red Wi-Fi si no se ingresan automáticamente.
7. Continúe siguiendo las instrucciones de la aplicación.
8. Abra la configuración de Wi-Fi en su dispositivo móvil y conectese a la red SmartLife-xxx.
9. Vuelva a la aplicación y espere la sincronización con el artefacto. Una vez completada la sincronización, podrá controlar el artefacto con la aplicación.

Dificultades al sincronizar

- Compruebe si ingresó la contraseña correcta de la red Wi-Fi.
- El artefacto es compatible solo con redes Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Hay demasiados dispositivos conectados al router (en especial en zonas residenciales o cuando hay muchos dispositivos inteligentes conectados). Para un funcionamiento estable, la red Wi-Fi debe llegar con la potencia suficiente al lugar de uso previsto de la aspiradora.
- reinicie la aspiradora y el dispositivo inteligente y repita el proceso;
- de ser posible, intente también reiniciar el enrutador;
- Si su dispositivo inteligente tiene Android 6.0 y superior, la información de ubicación debe estar activada.
- Despues sincronizar la aspiradora y su dispositivo inteligente con la aplicación Concept Home, evite mover la estación de carga porque la aspiradora la usa como punto de referencia en el mapa.
- ¡Mover la base podría resultar en la pérdida del mapa, incluyendo las zonas de limpieza y prohibidas programadas!
La aspiradora genera un mapa nuevo que reemplaza al original.



fig. 1



fig. 2



fig. 3

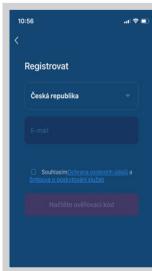


fig. 4



fig. 5



fig. 6



fig. 7



fig. 8



fig. 9



fig. 10



fig. 11



fig. 12



fig. 13

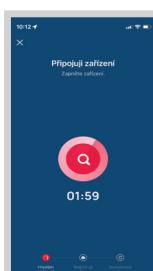


fig. 14

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechara con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desecharo conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehniici	
Consum de putere	35 W
Tensiunea acumulatorului	14,4 V
Tensiunea adaptorului de încărcare	AC 100-240 V - 50/60 Hz
Nivel de zgomot	≤ 68 dB
Baterie	2600 mAh, Li-Ion
Durata de funcționare	120 min
Durata încărcării depline	3 ore
Domeniu de frecvențe	2,4-2,4835 GHz
Puterea emițătorului (max.)	18,5 dBm

IMPORTANT

Înaintea racordării la rețeaua electrică, efectuați un control vizual pentru a vă asigura că unitatea este intactă, iar pe timpul transportului nu s-a ajuns la nicio deteriorare.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Înainte de utilizare îndepărtați de pe podea toate obiectele care ar putea perturba curățarea eficientă și fără probleme (cabluri, hârtii, îmbrăcăminte, fețe de masă și perdele care ating podeaua).
- Folosiți doar accesorii și piese de schimb originale, destinate acestui scop.
- Nu vă așezați pe aspirator și nici nu puneți pe acesta alte obiecte.
- În cazul în care există scări în zona pe care robotul aspirator o curăță, este esențial să setați o zonă restricționată sau să împiedicați aspiratorul să cadă pe scări.
- Aparatul ar trebui să fie utilizat doar în interior, la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că recipientul de praf 2în1 + rezervorul de apă (dacă doriți să spălați cu mopul, de asemenea, modulul de spălare cu țesătură de curățare) sau recipientul de praf sunt montate corect.

- Nu puneți părul, îmbrăcăminte, degetele sau alte părți ale corpului în apropierea periei principale. Mențineți peria și partea de aspirare a aspiratorului curate, îndepărtați părul și praful care ar putea să reducă proprietățile de aspirare și calitatea curățării.
- Nu utilizați aparatul pe podea udă sau umedă.
- Nu aspirați lichide, țigări aprinse, cioburi și obiecte ascuțite, chibrituri și alte substanțe inflamabile, bucăți mai mari de hârtie, ungi de plastic sau alte obiecte care ar putea să deterioreze aspiratorul.
- La aspirare nu lăsați ca aspiratorul să treacă peste cabluri liber aşezate.
- La întreținerea sau curățarea aparatului comutați întrerupătorul în poziția oprit.
- Lumina solară directă poate să reducă sensibilitatea senzorilor cu infraroșu, împiedicăți vă rugăm iluminarea directă a acestuia.
- Covorul trebuie să fie fixat în timpul spălării, astfel încât robotul să nu se rostogolească pe el în timpul curățării. Dacă pe aspirator este instalată o țesătură de curățare cu rezervor de apă, covorul ar putea fi udat în mod nedorit. O zonă restricționată poate fi setată în aplicația mobilă Concept Home.
- Nu puneți aparatul în locurile de unde ar putea să cadă ușor pe podea (masă, scaune).
- Înaintea încărcării aparatului verificați dacă stația de încărcare este conectată corespunzător.
- În cazul în care robotul are instalat un modul de măsurat cu țesătură de măsurat și doriți să îl încărcați, scoateți întotdeauna modulul de măsurat din robot înainte de a-l încărca.
- În condiții de temperatură extremă sau de utilizare necorespunzătoare, bateria poate avea surgeri de lichid. La contactul lichidului cu pielea, spălați imediat cu multă apă. La contactul cu ochii limpeziți imediat cu o cantitate mare de apă timp de cel puțin 10 minute. Apelați la medic.
- În cazul în care doriți să lichidați aparatul, mai întâi decuplați bateria de la aparat.
- În cazul în care transportați aparatul sau nu-l veți folosi timp mai îndelungat, comutați întrerupătorul în poziția oprit. Astfel veți prelungi durabilitatea bateriei.
- Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde cu valorile de pe placuța de identificare a aparatului. Nu conectați aparatul la prize ramificate sau la cabluri de prelungire.

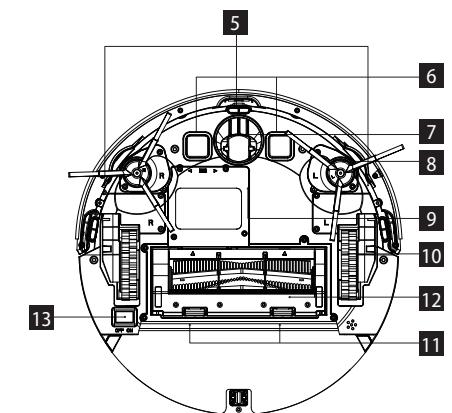
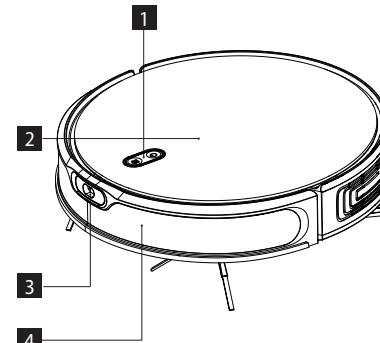
- Când deconectați stația de încărcare de la priza de curenț, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci prindeți ștecherul și trageți de el. Nu manipulați fișa sau aparatul cu mâinile umede.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu cufundați cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat și preveniți rănirile la o manipulare neprofesională.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârstă de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleagă eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuate de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vîrstă de peste 8 ani și nu sunt sub supraveghere. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanță de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
- Copiii cu vîrstă sub 3 ani nu trebuie să aibă acces la aparat, dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Producătorul și importatorul în Uniunea Europeană nu este răspunzător pentru daunele cauzate de aparat, ca de ex. rănire, opărire, incendiu, vătămare, degradare a altor obiecte etc.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, asigurați ca înlocuirea să o facă un service autorizat, pentru a se preveni apariția situațiilor periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului cu cablul de alimentare defect.
- Aspiratorul robot trebuie folosit doar cu adaptorul de rețea original, adaptorul fiind livrat cu acesta. Pentru a evita apariția situațiilor periculoase, nu folosiți niciodată un alt tip de adaptor.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

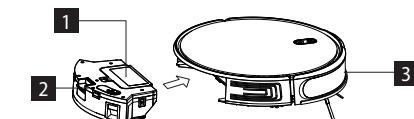
Controlați cu atenție dacă ati scos toate accesoriiile livrate, pe perioada garanției recomandăm să păstrați cutia originală din hârtie, manualul de utilizare și materialul de ambalare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- | | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| 1 Controlele | 8 Perile laterale |
| 2 Sticlă superioară | 9 Capacul bateriei |
| 3 Punct laser | 10 Roată de rulare stânga și dreapta |
| 4 Bara de protecție | 11 Capacul periei rotative |
| 5 Senzori anti-cădere | 12 Perie rotativă |
| 6 Contacte de încărcare | 13 Comutator pornit/oprit |
| 7 Roată centrală | |

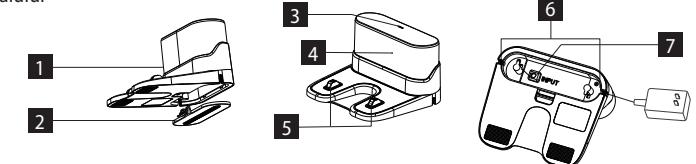


- 1 Capacul filtrelor
2 Buton pentru scoaterea recipientului
3 Senzor lateral



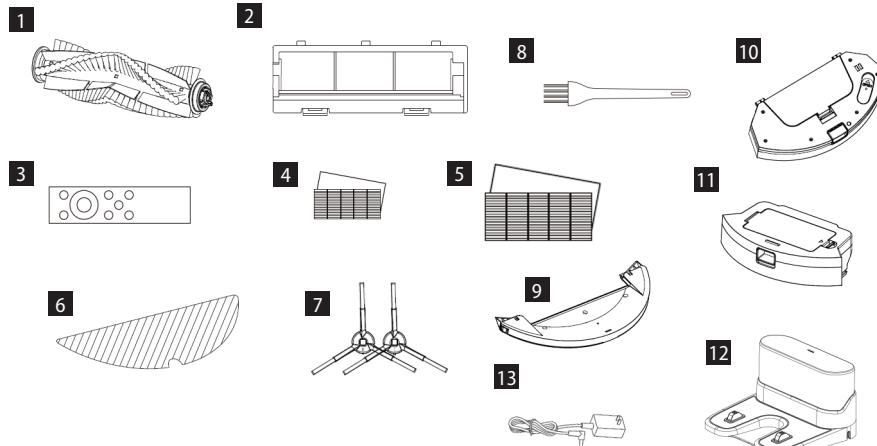
Stația de încărcare

- | |
|------------------------------------|
| 1 Corp de stație |
| 2 Capacul inferior |
| 3 Lumina de încărcare |
| 4 Locul de transmisie a semnalului |
| 5 Contactele stației |
| 6 Fante pentru cablu |
| 7 Conector |



Listă de componente

- 1 Perie rotativă
- 2 Capacul periei rotative
- 3 Telecomandă
- 4 Filtru HEPA + filtru de spumă pentru containerul 2în1
- 5 Filtru HEPA + spumă pentru containerul de praf
- 6 Țesătură de curățare
- 7 Pereche de perii laterale
- 8 Perie de curățare
- 9 Modul de spălare
- 10 Recipient de praf 2în1 + rezervor de apă
- 11 Recipient pentru praf
- 12 Stație de andocare
- 13 Adaptor

**FUNCȚII CHEIE****Curățare / pornire și oprire** ⏪

- Prin apăsare scurtă porniți sau opriți curățarea.
- Prin apăsare lungă timp de 3 s, porniți sau opriți aparatul.
- Prin apăsare lungă timp de 15 s opriți aparatul forțat în situații neobișnuite.

Încărcare / curățenia locală ⌂

- Prin apăsare scurtă activați sau întrerupeți încărcarea.
- Prin apăsare lungă activați curățenia locală.

Indicator

- Albstru: Funcționare normală sau încărcare
- Roșu: Stare anormală sau acumulator descărcat

Resetare Wi-Fi

- Apăsați ambele butoane pentru 3 s.

INSTALARE**1. Conectați cablul de alimentare.****Notă:**

- Asigurați un spațiu de cel puțin 0,5 m de o parte și de alta a stației de andocare și de cel puțin 1,5 m în fața stației.
- Dacă cablul de alimentare este întins perpendicular pe podea, se poate ajunge la situația că aparatul îl scoate și ca urmare stația de andocare poate fi oprită.

5. Conectarea aplicației mobile (acest pas poate fi sărit)

Cită instrucțiunile de conectare Wi-Fi și conectați aplicația mobilă.

6. Începerea curățeniei

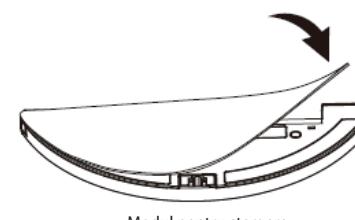
După pornirea robotului apăsați scurt butonul ⏪ de pe robot sau începeți curățenia cu ajutorul aplicației mobile sau telecomandă (în timpul utilizării puteți întrerupe aparatul prin apăsarea oricărui buton).

Notă:

- Aspiratorul robotizat nu poate fi folosit pentru a îndepărta lichidele.
- Dacă nivelul de încărcare a acumulatorului este sub 15%, aparatul nu poate să lucreze. În acest caz trebuie încărcat.
- Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este sub 15%, aparatul se întoarce automat în stația de andocare.
- Înaintea utilizării îndepărtați diferenți conductori (inclusiv cablul de alimentare a stației de andocare) de pe podea, pentru a preveni opriile și deteriorarea obiectelor sau conductorilor în cazul în care aparatul prinde acești conductori.

7. Instalarea modulului pentru ștergere

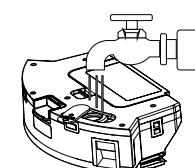
- a) Instalarea textilului pentru ștergere: Lipiți țesătura de curățare direct de partea inferioară a modulului de spălare.



Modul pentru ștergere

Notă: După folosire curătați textilul pentru ștergere, pentru a-l menține în stare bună.

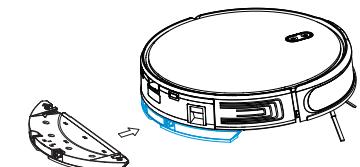
- b) Umpăți rezervorul 2în1: deschideți capacul și umplăți cu apă.



Recipient 2în1

c) Instalați modulul:

Apăsați și țineți apăsat butonul de la mijlocul rezervorului și introduceți-l orizontal de-a lungul părții posterioare a robotului. Rezervorul 2în1 este instalat la loc în momentul în care auziți sunetul de „cădere la loc” iar aparatul va emite un mesaj vocal. După rezervorul 2în1 introduceți modulul pentru ștergere. În momentul în care auziți sunetul de „cădere la loc”, modulul este introdus corect.

**8. Scoaterea modulului pentru ștergere**

În momentul în care robotul termină munca sa, apăsați clicetele de pe ambele părți, scoateți modulul pentru ștergere în direcția în spate, goliți apa din rezervorul 2în1 și curătați textilul (pe timpul curățării nu mișați cu robotul și nici nu-l răsurnați).

9. Instrucțiuni de folosire a modulului pentru ștergere

- Nu folosiți modulul pentru ștergere dacă nu-l aveți sub supraveghere.
- Asigurați-vă, din motivul de siguranță, că modulul este scos la încărcare sau atunci când nu este folosit.
- Nu încercați să ștergeți covoare.
- Pentru atingerea unei eficiențe mai bune a ștergerii, modulul de ștergere ar trebui folosit după a treia măturare sau aspirare a podelei.
- Dacă dorîți să completați apă sau să curătați textilul în timp ce aparatul funcționează, întrerupeți-l, scoați și repuneți modulul pentru ștergere potrivit pașilor 8 și 9. Nu mutați și nici nu răsurnați aparatul, pentru a nu se ajunge la eroare la stabilirea poziției și la pierderea hărții.
- Funcția de ștergere la aparat este destinată ștergerii și ajută la o curățenie mai profundă. Nu poate însă să îndepărteze impuritățile strâns lipite și să înclocuască forță umană.
- Pentru îmbunătățirea eficienței ștergerii, recomandăm să umeziți textilul de ștergere înaintea începerii ștergerii.

UTILIZARE**PORNIRE/OPRIRE**

Butonul apăsat lung, timp de 3 s, indicatorul se aprinde iar aparatul este pornit.

Apăsați lung butonul timp de 3 s, atunci când aparatul este în modul stand-by, iar aparatul se oprește.

NOTĂ: Aparatul nu poate fi oprit în momentul în care se încarcă.

CURĂȚENIE/ÎNTRERUPERE

După pornirea aparatului apăsați scurt butonul de pe aparat sau porniți aparatul cu ajutorul aplicației mobile sau telecomandă sau telecomandă (prin apăsarea oricărui buton puteți să-l întrerupeți).

ÎNCĂRCARE

Mod automat: Robotul se întoarce automat la stația de andocare după lucru.

Mod manual: În starea întreruptă, la apăsare scurtă a butonului activați încărcarea sau puteți încărca aparatul prin control de pe aplicația mobilă sau telecomandă. În timpul încărcării, indicatorul luminos clipește, după o încărcare completă se stinge și doar butonul este aprins.

Notă: În cazul în care aparatul nu găsește stația de andocare, se întoarce automat în poziția inițială. În acest caz introduceți manual aparatul înapoi în stația de andocare.

CURĂȚENIE COMPLET AUTOMATĂ

În momentul în care robotul este pornit, va decurge trasarea și generarea hărții pe care o împarte intelligent în zone. Apoi aspiră temeinic zonele una câte una de-a lungul peretelui și planifică traseul de curățare în curbe / forme de S. După curățare, robotul se întoarce automat la baza de încărcare.

Notă: La curățenie nu mișcați arbitrar și des cu robotul. La mutare puneți robotul în locul inițial. În momentul în care este pornit din nou, va încerca să afe poziția. După găsirea cu succes a poziției va continua cu traseul planificat și va continua cu munca. Dacă poziția nu este găsită, robotul anulează sarcina anterioară, va crea o hartă nouă și va efectua curățenia. Chiar dacă nu găsește stația de încărcare.

CURĂȚENIE LOCALĂ PRIN INTERMEDIUL APlicației

Atunci când anumit loc trebuie curățat maimeticuos, utilizatorul stabilește în aplicație pe hartă o zonă cu mărimea de 1,5m x 1,5m pe care dorește să o curețe. Aparatul va trece automat în această zonă și va începe să facă curățenia.

CURĂȚENIE LOCALĂ FĂRĂ APlicație

Dacă nu puteți controla robotul cu ajutorul aplicației mobile, puneți robotul manual în locul pe care doriți

să-l curățați. Apăsați butonul timp de 3 secunde, iar robotul va face o curățenie dublă pe o rază de 1,8 x 1,8 m cu centrul în poziția de pornire.

CURĂȚENIE ZONALĂ

Cu ajutorul aplicației mobile definiți mărimea și locul zonei pe care doriți să o curățați. Robotul va face curățenia în zonele pe care le-ați definit.

CURĂȚENIE CAMEREI

Cu ajutorul aplicației mobile, selectați camerele pe care doriți să le curățați.

ZONĂ INTERZISĂ

Cu ajutorul aplicației mobile definiți una sau mai multe zone interzise. Robotul nu va face curățenie în aceste zone și va curăța doar restul zonelor.

Notă: În zona interzisă robotul poate să ajungă din cauza erorii de poziționare, erori senzorilor sau din alte motive.

- Zona cu interzicere permanentă poate fi anulată datorită modificării mari a poziției stației de încărcare sau a mobilierului. De aceea, încercați să nu mișcați pe timpul curățeniei cu robotul și nici în alt fel nu interveniți în munca acestuia.
- Zona cu interzicere permanentă va fi anulată în momentul reînnorii hărții.

ZONĂ FĂRĂ ȘTERGERE

Cu ajutorul aplicației mobile, configurați zona fără ștergere. În cazul în care robotul are instalat un modul de ștergere, acesta nu va merge în această zonă. În cazul în care aparatul va aspira doar, acesta va intra în această zonă.

PLANIFICAREA CURĂȚENIEI

Timp fix pentru curățenie poate fi setat cu ajutorul aplicației mobile. Robotul începe automat curățarea la ora stabilită și se întoarce la stația de andocare atunci a terminat.

RESETARE WI-FI

În cazul în care nu vă puteți conecta la aparat cu telefon din cauza modificării configurației router-ului și a parolei sau din alt motive, apăsați simultan butonul și butonul timp de 3 s, până ce nu se aude notificarea vocală. Indicatorul luminos clipește în albstru - resetarea wifi a fost efectuată cu succes. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a vă reconecta.

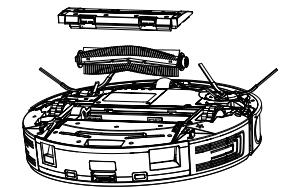
MOD SILENTIOS

Puteți activa modul silentios în aplicație sau cu ajutorul telecomenzi. Robotul va dezactiva toate mesajele vocale. Curățarea programată va fi suprimată în timpul stabilit - durata modului poate fi setată în aplicație.

AUTO BOOST

La detectarea covorului se ajunge la creșterea automată a puterii de aspirare la cel mai înalt grad.

3. Punei la loc peria principală prin apăsare, în așa fel încât clichetul să cadă la loc.

**Perii laterale** (curățăți periodic)

1. Întoarceți robotul și trageți perii laterali în sus.
2. Îndepărtați părul și murdăria și punei perii laterali la loc, împingându-i înăuntru. Asigurați-vă că peria laterală stângă (L) și peria laterală dreaptă (R) se potrivesc cu simbolurile L și R de pe capacul inferior al aspiratorului.

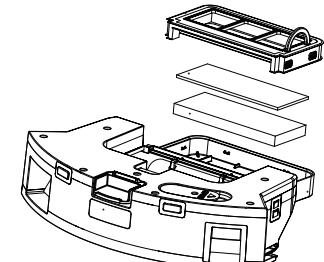
Notă: Se recomandă schimbarea perilor laterale la fiecare 3-6 luni pentru a asigura efectul lor de curățare.

Recipientul pentru praf și grila filtrului (curățăți periodic)

1. Apăsați pe buton și scoateți recipientul pentru praf în spate.
2. Deschideți și curățați recipientul pentru praf.

Curățarea grilei filtrului (curățăți periodic)

1. După o utilizare îndelungată, îndepărtați filtrul HEPA și filtrul de spumă.
2. Clătiți filtrele cu apă curată.
3. Stergeți piesele individuale și lăsați-le să se usuce liber.
4. După uscare, reasamblați-le în ordinea corectă: grilă - filtru de spumă - filtru HEPA.



Notă: Pentru a vă asigura că toate setările sunt eficiente, trebuie să direcționați telecomanda spre partea frontală a aspiratorului robot și din apropiere.

ÎNTREȚINERE ZILNICĂ**Peria principală** (curățăți periodic)

1. Întoarceți aparatul și apăsați clichetul de pe carcasa principală a periei, pentru a o putea scoate.
2. Îndepărtați praful din interior și din interiorul periei principale cu ajutorul periuței mici și curățați peria principală.

Notă:

- Limpeziți grila filtrului cu apă curată fără adăugarea vreunui agent de curățare.
- Nu curățați grila filtrului cu o perie sau cu degetele.
- Grila filtrului lăsați să se usuce la aer timp de cel puțin 24 de ore.

Modulul pentru ștergere (curățați după fiecare folosire)

1. Desprindeți și curățați textul.
2. Uscați recipientul de apă.

Senzori (curățați periodic)

Curățați senzorii cu un textil moale, în modul următor:

1. Țineți robotul oprit în timpul curățării. Curățați senzorul lateral, senzorii de cădere, laserul punctual din față și contactele de încărcare din partea inferioară a robotului (a se vedea desenul pentru descrierea produsului).
2. Deconectați stația de andocare de la rețea și ștergeți contactele de încărcare de pe stația de andocare, precum și punctul de transmisie a semnalului de pe stația de andocare.

Acumulator

- Robotul este echipat cu o baterie litiu-ion de înaltă performanță. Dacă dorîți să păstrați performanța acumulatorului, mențineți aparatul încărcat la utilizare de fiecare zi.
- Dacă aparatul nu este utilizat timp îndelungat, opriți-l și depozitați corespunzător. Încărcați-l cel puțin o dată la 3 luni, pentru a preveni deteriorarea acumulatoarelor în urma descărcării prea mari.

Actualizare firmware

Actualizați firmware cu ajutorul aplicației mobile. Dacă este detectat un firmware nou, confirmați actualizarea potrivit solicitării. La actualizarea firmware-ului nivelul de încărcare a acumulatorului ar trebui să fie $\geq 50\%$ iar aparatul trebuie să se afle în stația de andocare.

PROBLEME OBİŞNUITE

Defecțiunea	Soluția
Robotul nu poate fi pornit	<ul style="list-style-type: none"> • În cazul nivelului scăzut al acumulatorului puneti robotul în stația de andocare și aliniați la contactele plăcii, aparatul va porni automat (dacă robotul este oprit total, după o clipă de încărcare poate să se pornească). • Nu folosiți aparatul dacă temperatura mediului este sub 0°C sau peste 40°C.
Robotul nu poate fi încărcat	<ul style="list-style-type: none"> • Puneti robotul în afara stației, verificați dacă este aprinsă lampa de control de pe stația de andocare și controlați dacă ambele capete ale adaptorului de alimentare sunt conectate corect. • Dacă contactul nu este bun, curățați suprafețele de contact ale stației de andocare și contactele de încărcare de pe robot sau roțiți peria laterală în lateral, astfel încât să nu obstruioneze contactul.
Robotul nu poate fi reîncărcat	Robotul este prea departe de stația de andocare, puneti-l în apropierea stației de andocare și încercați din nou.
Comportare anormală	Opriți robotul și reporniți-l.
La utilizare se aud zgomot neobișnuit	Peria principală, periuța laterală sau rotația pot fi infășurate cu corpușuri străine, opriți robotul și îndepărtați corpușurile străine.
Se reduce capacitatea de curățare sau din aparat cade praf	<ul style="list-style-type: none"> • Recipientul pentru praf este plin. Curățați-l. • Filtrul este înfundat. Curățați-l sau înlocuiți-l. • Peria principală este infășurată cu corpușuri străine, curățați-o.

Wi-Fi nu poate fi conectat	<ul style="list-style-type: none"> • Semnal Wi-Fi slab. Verificați dacă este la dispoziție acoperire bună cu semnal Wi-Fi. • Wi-Fi este conectat într-un mod neobișnuit. Resetăți Wi-Fi, descărcați cea mai recentă aplicație și încercați să vă conectați din nou. • Parola nu este introdusă corect. • Este la dispoziție router cu banda de frecvență 5 GHz, aspiratorul robot este dotat doar pentru banda de frecvență de 2,4 GHz.
Curățenia planificată nu a decurs	În cazul nivelului redus de încărcare a bateriei, curățenia planificată poate fi începută doar atunci când acumulatorul este încărcat cel puțin la 30%.
Consumă robotul energie dacă se află în stația de andocare?	Robotul consumă o cantitate mică de energie dacă este pus permanent în stația de andocare, acest fapt oferă cea mai bună performanță a acumulatorului.
Este necesar ca robotul să fie încărcat timp de 16 ore pentru primele 3 utilizări?	Acumulatorul cu litiu poate fi folosit imediat după încărcare și nu are efect de memorie.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Mesaje sonore	Problema
Error 1: Oh dear! I cannot find the dust collector	Curățenia a fost activată după îndepărțarea recipientului de praf. Introduceți recipientul.
Error 2: Please check if the radar on top has been covered or blocked	Senzorul superior este acoperit sau este amplasat în spațiu deschis (în zona de $6 \times 6 \text{ m}^2$ nu este nici un obstacol).
Error 3: Please place me in a new location and try again	Luați robotul sau ridicați-l în aer.
Error 4: Please scrub the cliff sensor, and restart me from a new location	Senzorul împotriva căderii este acoperit sau este amplasat la înălțime.
Error 5: Please scrub the front sensor, and restart me from a new location	Senzorul anti coliziune cu infraroșu este impurificat sau acoperit.
Error 6: Please scrub the right-hand sensor, and restart me from a new location	Senzorul lateral este murdar sau acoperit.
Error 7: Please scrub the radar housing on top, and restart me from a new location	Senzorul anti coliziune cu radar este impurificat sau acoperit.
Error 8: Please check if the bumper has been blocked in some way	Senzorul pentru muchii sau anti coliziune este blocat.
Error 9: Master, please clean the dust container and filter	Recipientul de praf este plin sau filtrul trebuie să fie înlocuit.
Error 10: Dust container has been removed, please clean the container and filter	La semnalizarea erorii 9 utilizatorul a scos recipientul pentru praf și prin aceasta este activată eroarea 10.
Error 11: I'm stuck, please help me!	Robotul s-a blocat undeva.
Error 12: Please place me correctly!	Robotul este înclinat.
Error 13: Please check if my wheels have become blocked somewhere	Roțile de acționare este blocată sau infășurată.

Error 14: Please check if the main brush has become stuck	Peria principală este înfășurată sau blocată.
Error 15: Please check if the side brushes have become stuck	Periuța laterală este înfășurată sau blocată.
Error 16: What's going on? Where is the docking station?	Stația de andocare nu a fost găsită sau nu este conectată.
Error 17: Oh dear! Program error, please restart me	Stare anormală cauzată de o eșuare necunoscută, reporniți robotul.
Error 18: Error encountered initiating shutdown	Robotul îl avertizează pe utilizator și se oprește sau se încarcă automat.
Error 19: Low battery, please recharge	Dacă nivelul de încărcare a acumulatorului este prea scăzut, robotul nu este în stația de andocare și este pornită curătenia (nivelul de încărcare a bateriei este sub 10%).
Error 20: To shut me down, please place me away from the docking station	Pentru a opri robotul, mutați-l din stația de andocare.
Error 21: Collecting fan motor error	Încercați să reconectați cablul de încărcare, dacă problema persistă, contactați departamentul de service.

CONEXIUNE FĂRĂ FIR ȘI COMPATIBILITATE

- Compania Jindřich Valenta - CONCEPT nu poate fi răspunzătoare în nici un mod de orice daună accidentală, indirectă sau ulterioară, nici de pierderea datelor sau pierderile cauzate de surgeri de informații pe timpul comunicării prin intermediul tehnologiilor fără fir.
- O comunicare fără fir cu succes nu poate fi asigurată 100% la toate dispozitivele Smart și rețele (router Wi-Fi). Având în vedere diversitatea dispozitivelor pe piață, pot să apară cazuri în care caracterul sau specificarea dispozitivului Smart sau a rețelei Wi-Fi (router) impiedică conectarea sau este în vreun fel perturbată. Succesul comunicării fără fir prin rețea Wi-Fi este influențată în plus de serie de factori, inclusiv configurația hardware și software. Conexiunea dintre robot și rețeaua dumneavoastră Wi-Fi poate fi influențată negativ de rețele Wi-Fi din jur care pot fi setate pe același canal și prin aceasta să perturbe conexiunea (de ex. cartiere, blocuri și.a.m.d.). Acest fapt nu prezintă un motiv pentru reclamarea aparatului.
- Aplicația este în deținută și operată de o persoană terță (în continuare doar „Entitate”) diferită de compania Jindřich Valenta - CONCEPT (în continuare doar „Vânzător”). Vânzătorul nu predă Entității nici un fel de date cu caracter personal. La înregistrare în aplicație clientul predă datele cu caracter personal direct Entității, care devine administratorul datelor cu caracter personal. Aplicația, și cu aceasta și protecția legată de datele cu caracter personal sunt reglementate de regulile Entității.

Compatibilitate:

Sistemul de operare al dispozitivului smart - Android 5.0 și versiunile majore
 - iOS 9.0 și versiunile majore

Rețea Wi-Fi - 2,4 GHz
 - modul de securitate WPA1 și WPA2 (recomandat WPA2)

AVERTIZARE: Aparatul nu poate fi exploataț pe rețele Wi-Fi cu protocolul de securitate IEEE 802.1X (de regulă rețele Wi-Fi corporative).

CONTROL PRIN APlicațIE

Înainte ca aparatul să poată fi controlat prin aplicație, trebuie împerecheat cu telefonul dumneavoastră și trebuie să aibă acces la rețeaua dumneavoastră Wi-Fi.

Distanța recomandată la setare: mai puțin de 4 metri.

Asigurați-vă că aspiratorul robot, routerul și telefonul mobil al dumneavoastră sunt aproape unul de altul, în aşa fel încât împerecherea să poată să decurgă fără probleme.

Descărcarea, instalarea aplicației și împerecherea dispozitivului

Notă Împerecherea aspiratorului a se face cu acumulatorul încărcat sau chiar cu aspiratorul amplasat în stația de încărcare.

- Scanați codul QR de mai jos (fig. 1) sau căutați aplicația „Concept Home” pe Google Play sau App Store și descărcați aplicații în telefonul mobil al dumneavoastră.
- Dacă aveți deja Concept Home, lansați aplicația, logați-vă și continuați la instrucțiunile pentru împerechere.
- Tineți apăsată simultan ambele butoane de comandă de pe aspirator până când se aude semnalul vocal pentru împerecherea robotului. Indicatorul wifi de sub capacul superior al aspiratorului va clipi.
- Apoi apăsați în aplicație + sau adăugare dispozitiv.
- Se va afișa o listă de apărate, selectați din listă.
- Introduceți rețeaua Wi-Fi și parola sau se va completa automat.
- Continuați conform instrucțiunilor din aplicație.
- Accesați setările wi-fi de pe dispozitivul mobil și conectați-vă la wi-fi SmartLife-xxx și așteptați să se conecteze.
- Apoi reveniți la aplicație și așteptați ca aparatul dvs. să se împerecheze. Odată ce împerecherea este finalizată, puteți începe să controlați aparatul cu ajutorul aplicației mobile.

Avertizare la probleme cu împerechere

- Verificați dacă parola introdusă a rețelei dumneavoastră Wi-Fi este corectă.
- Aparatul sprijină doar rețele Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Routerul este suprasolicitat de conectarea multor alte dispozitive (în special cartiere sau concentrație mare de conectare a dispozitivelor smart). Pentru o funcționare stabilă este necesar ca semnalul Wi-Fi să fie prezent în locurile preconizate pentru curătenie și să fie destul de puternic.
- resetați aspiratorul și dispozitivul smart și repetați procedeul;
- dacă este posibil, încercați și resetarea routerului Wi-Fi;
- Dacă dispozitivul smart al dumneavoastră are sistem Android 6.0 și mai nou, trebuie să aveți activată funcția detectarea locației.
- Din momentul în care împerecheați aspiratorul cu dispozitivul smart prin intermediul aplicației „Concept Home”, nu mai mișcați cu stația de încărcare și nici nu o mutați. Aspiratorul folosește stația de încărcare ca punct de orientare pe hartă.
- Prin mutarea stației de andocare riscați pierderea hărții generate, inclusiv a zonelor de curătenie și interzise definite! Aspiratorul va crea o hartă nouă cu care va transcrie harta inițială.

**SERVICE**

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie efectuată de către o persoană calificată sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:

Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările aduse textului, designului și specificațiilor tehnice pot fi făcute fără notificare prealabilă și ne rezervăm dreptul de a le modifica.